



# RC-C



IOS



Android

**RC-C APP USER MANUAL**

# Content

RC-C APP USER GUIDE (English) .....	2
RC-C APP BENUTZERHANDBUCH (German) .....	12
GUIDE D'UTILISATION DE L'APPLICATION RC-C (French) .....	22
GUIDA UTENTE APP RC-C (Italian) .....	32
GUIA DO USUÁRIO DO APP RC-C (Portoguese) .....	42
GUÍA DEL USUARIO DE LA APLICACIÓN RC-C (Spanish) .....	52
PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI RC-C (Polish) .....	62
RC-C แอปผู้ใช้คู่มือ (Thai)	72

# RC-C APP USER GUIDE (English)

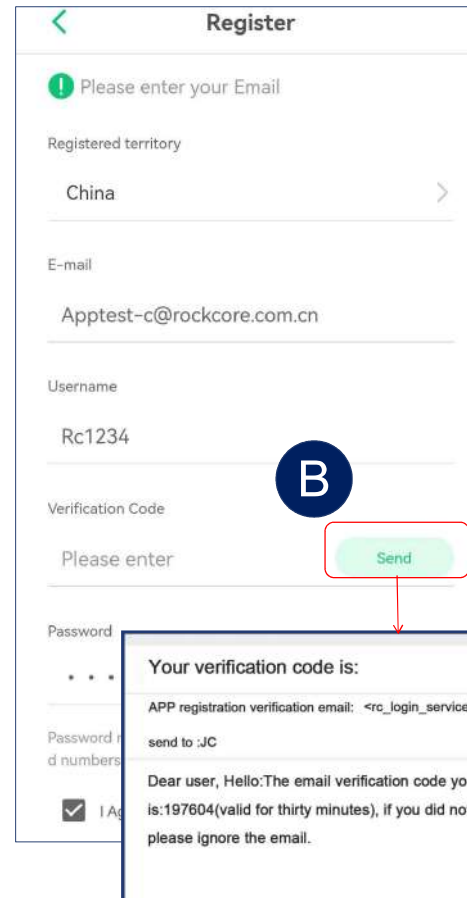
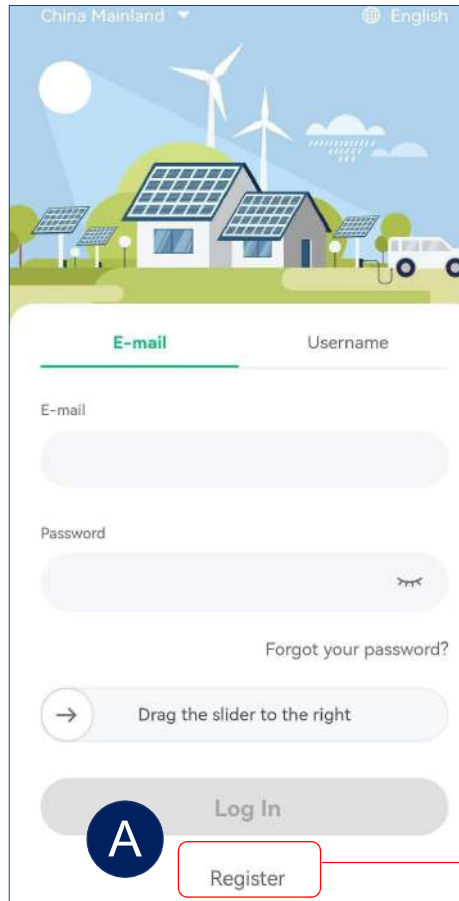


IOS

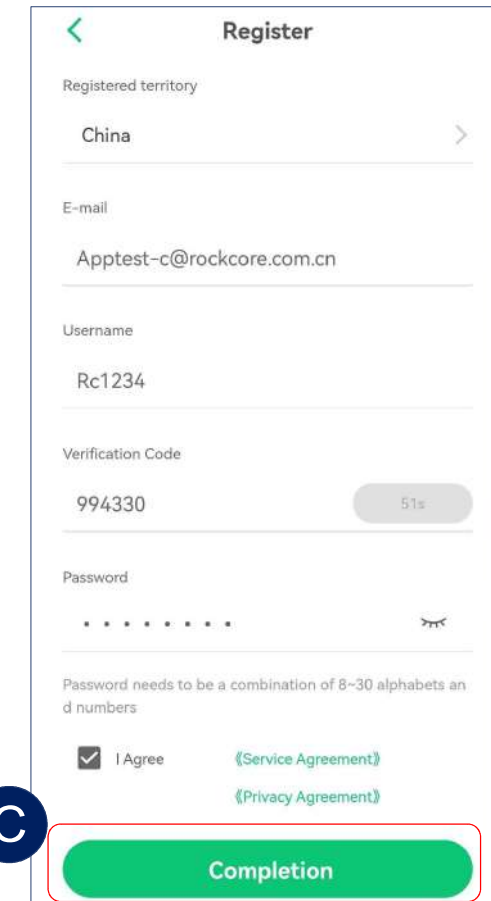
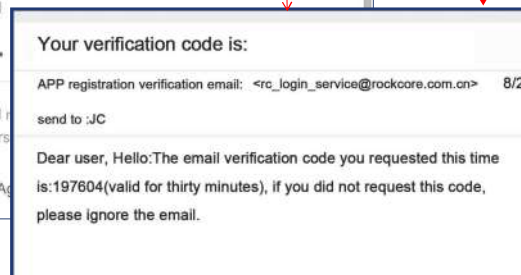


Android

## 1 Create an account

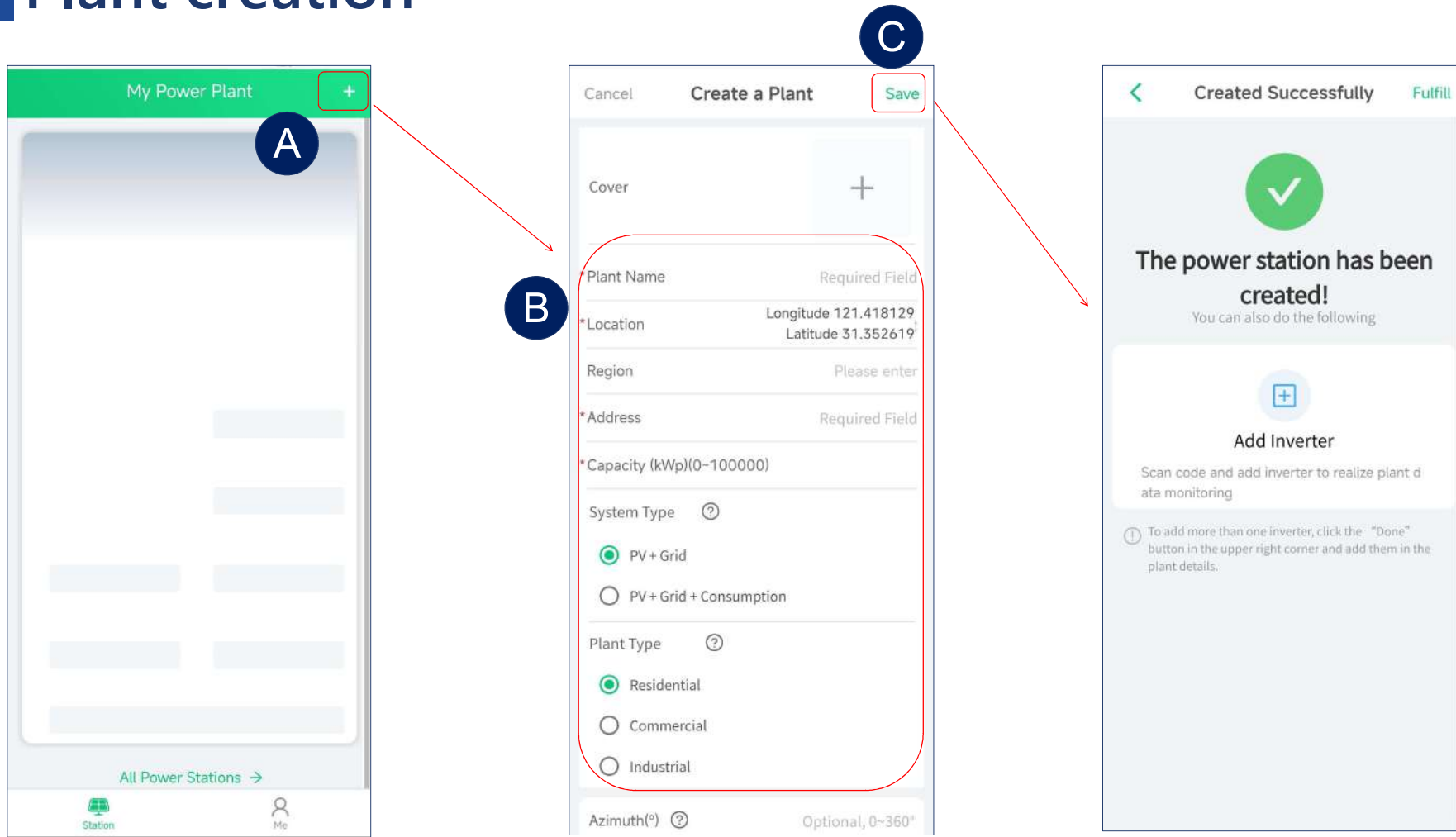


The verification code will be sent to your email.



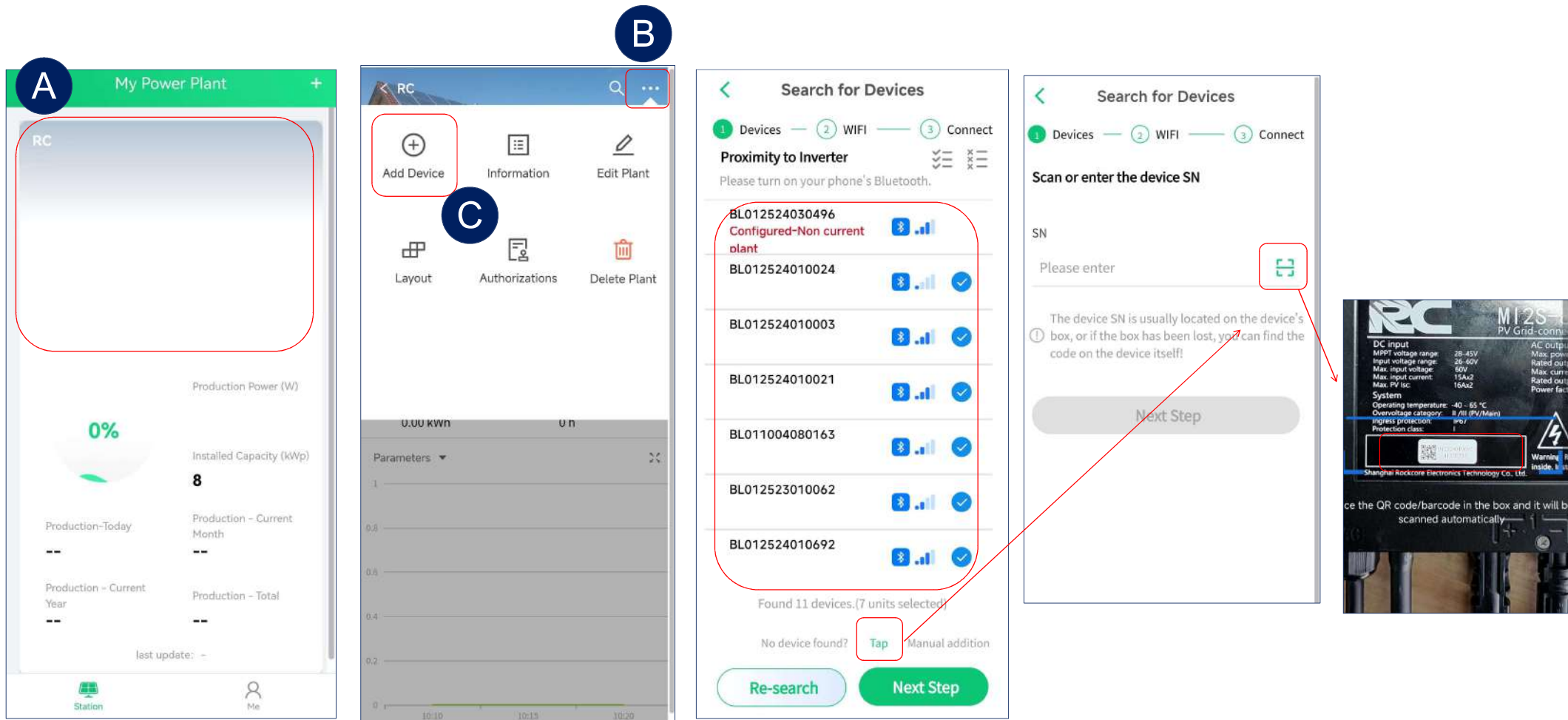
- Click "Register" to go to the page for creating an account.
- Click "Send" and the verification code will be sent to your email.
- From top to bottom, select territory, enter the email address to receive the verification code, the password, and the verification code in order.
- Click "Completion" to complete the registration.

## 2 Plant creation

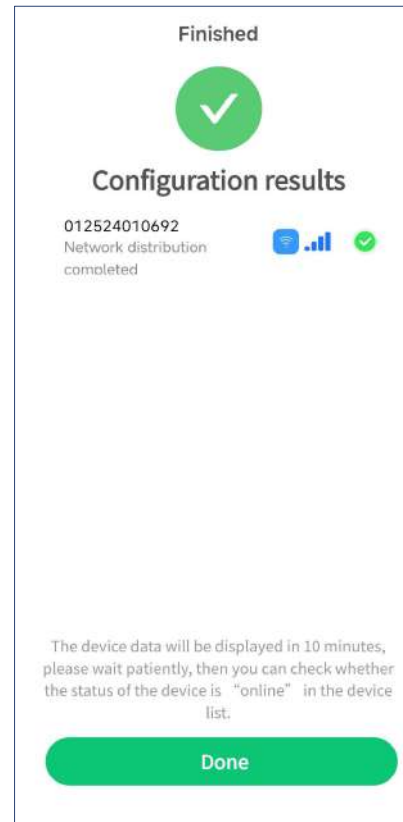
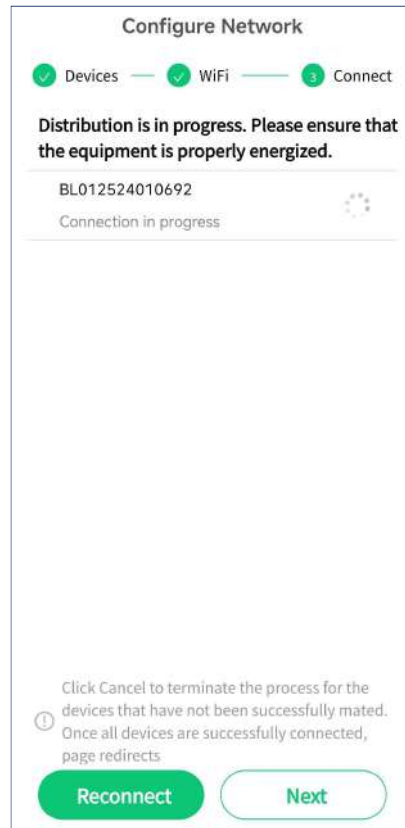
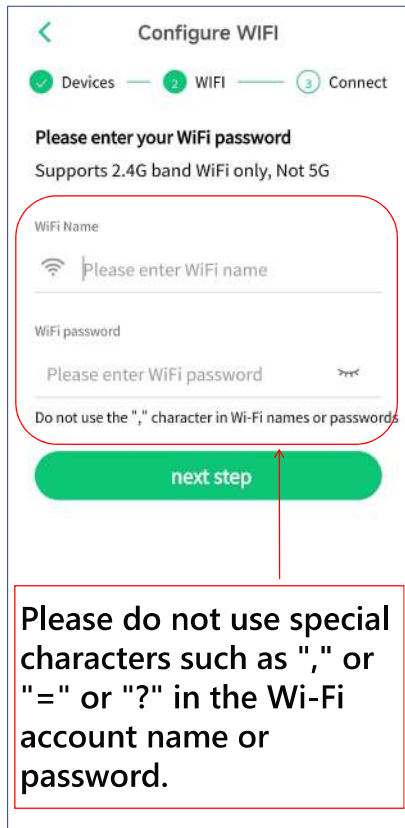


- After registration, you will be able to create a power station.
- After entering the name of the power station and other information, the system will automatically select the corresponding time zone (For example:UTC-3 represents Brazil, UTC+8 represents China).
- Click "save" to complete the creation.

### 3 Add Inverter



- After creating a power station, click add device to bound the inverters. We support batch addition operations.
- After searching for devices, it will show a list of visible devices around. Then you can select the devices you want to add and press the next step.
- For devices that cannot be searched, we also support scanning SN numbers to add individual device.

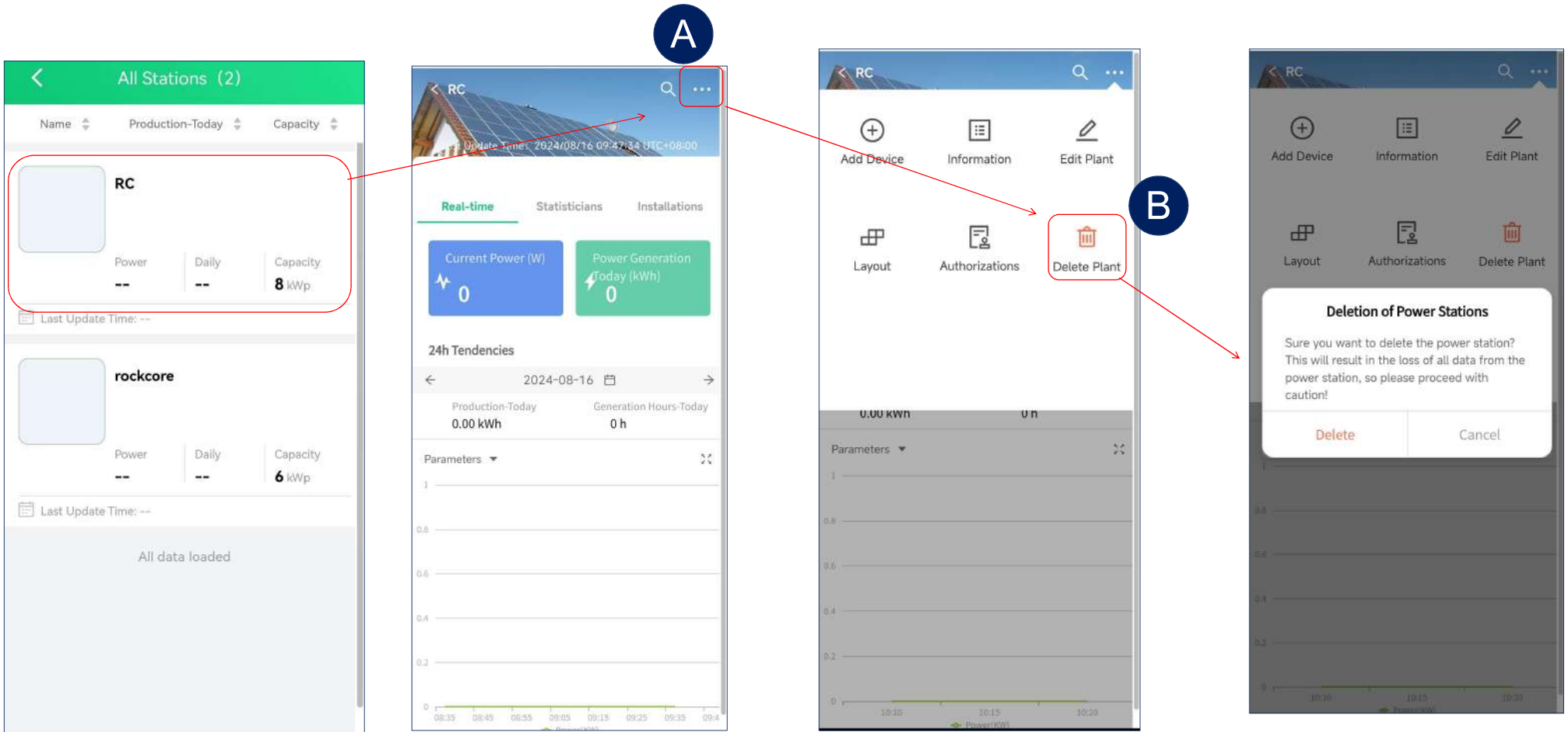


- Enter the WiFi name and password. Note: 2.4G WiFi is required.
- After the devices' wifi configuration, check the results

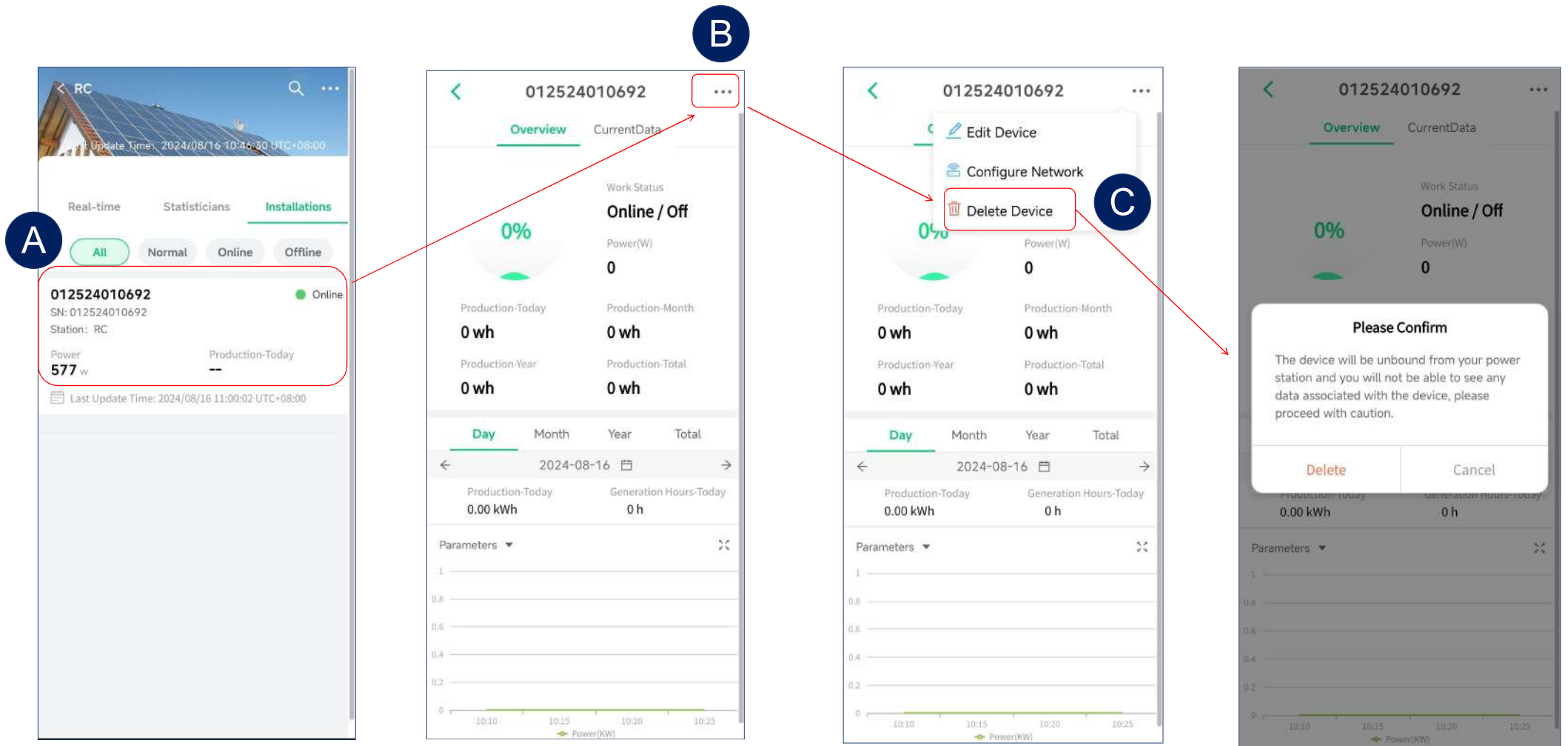
- Enable the bluetooth function of Android phone.

- iPhone Bluetooth is on by default.

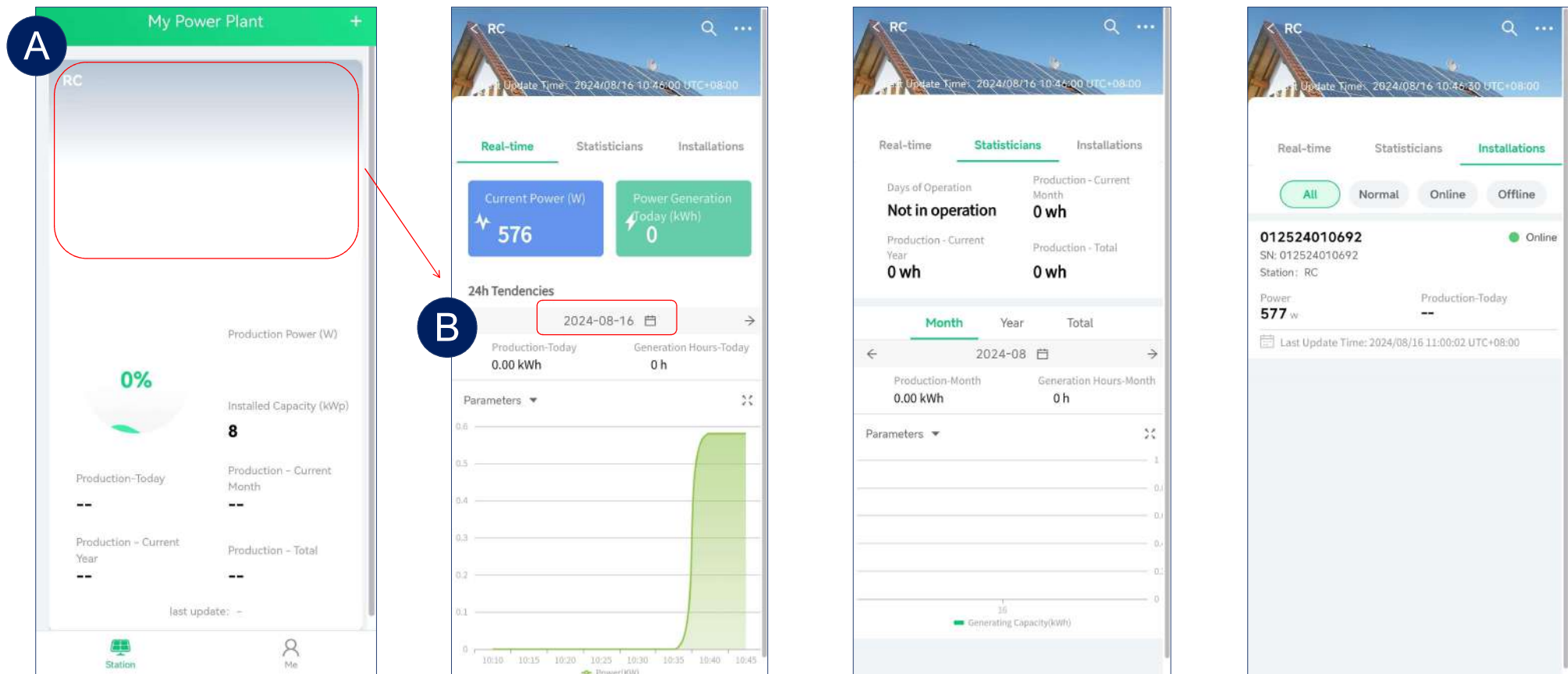
# 4 Delete Plant



# 5 Delete inverter



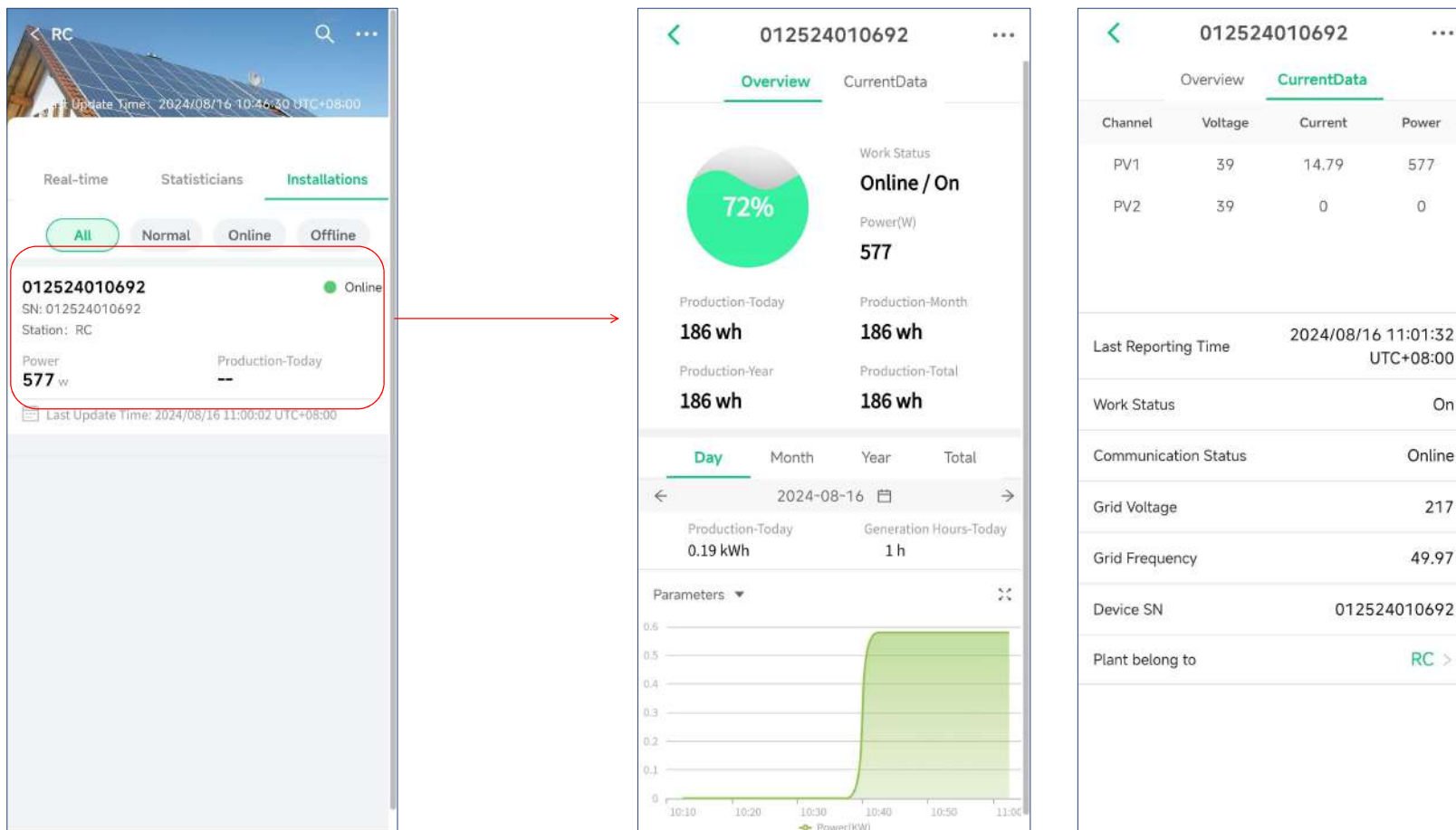
## 6 Data reading



- Select a power station on the home page , you can view the power generation of the power station.
- You also can click the date and time zone to select the corresponding date and time in order to show the working datas.

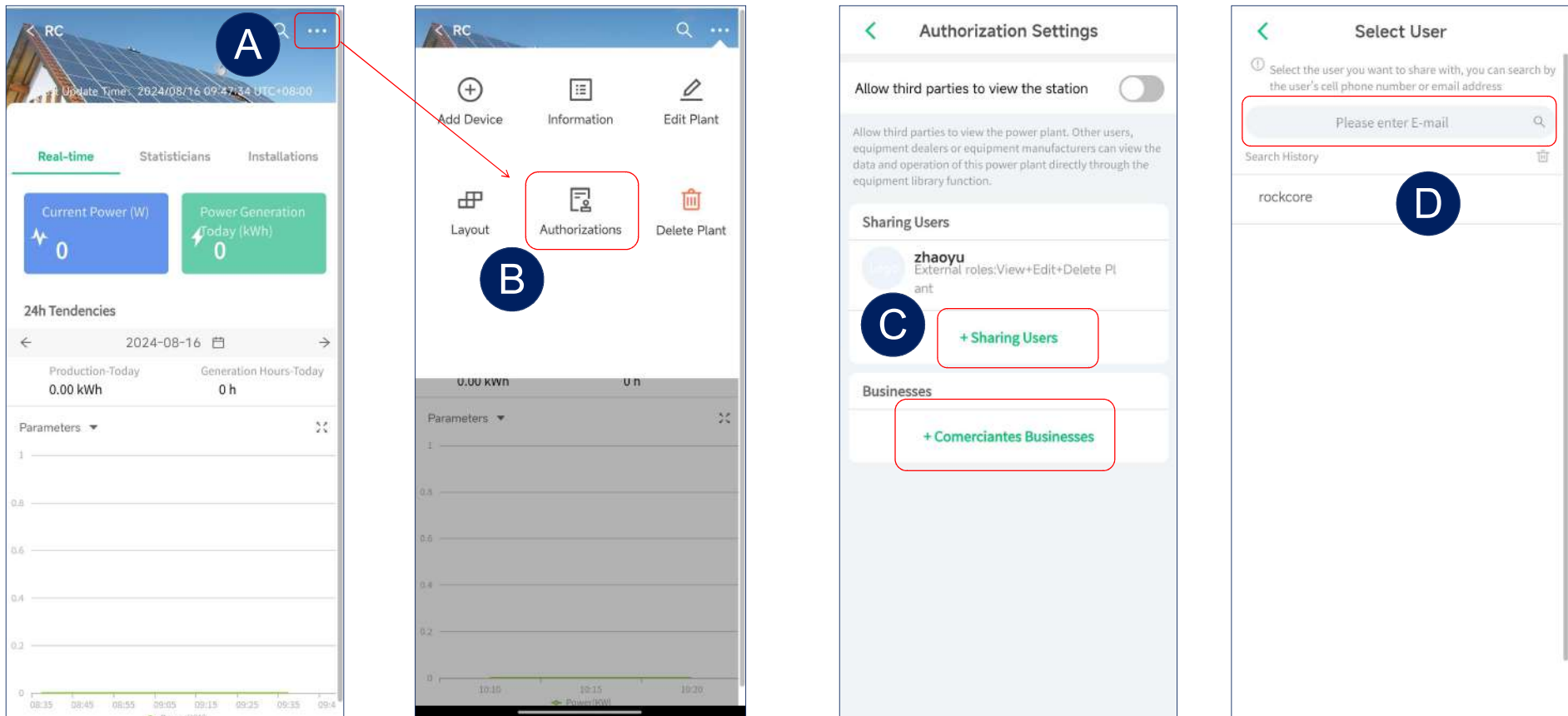
- View the power generation status of the inverter in the current power station

## 7 View data of a single inverter

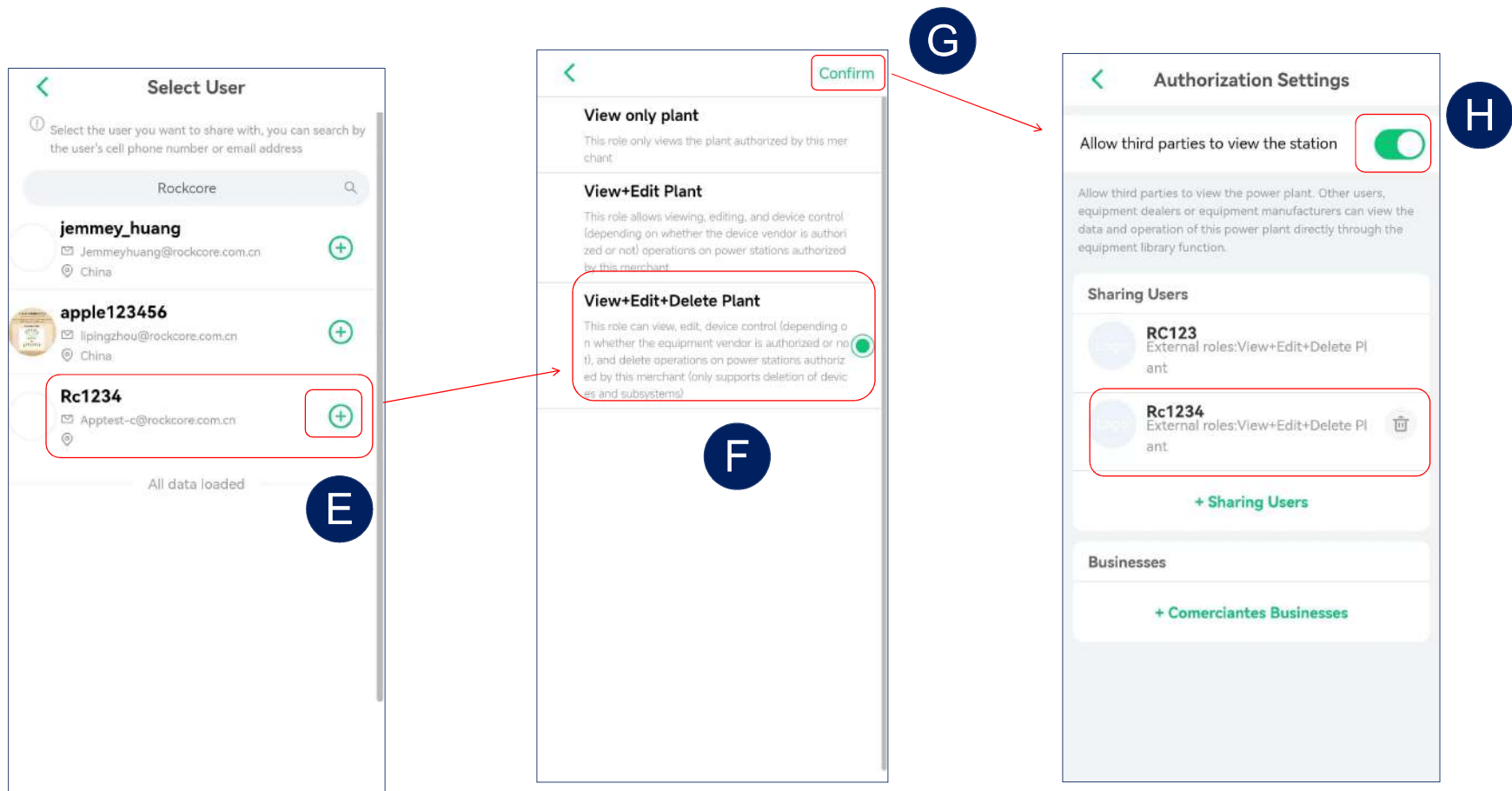


➤ You can select a device and it will show you the working datas.

## 9 Authorization



- Enter the power station settings interface.
- Select "Authorizations" enter authorization Settings.
- Select "Sharing Users "or "Comerciantes Businesses" enter the sharing interface.
- Search for the email of the account that needs sharing.



- Select the account that needs sharing.
- Select permissions, click "Confirm" to complete sharing.
- Enable "Allow third parties to view the station", so the power station information can be accessed by third parties.

# RC-C APP BENUTZERHANDBUCH (German)



IOS



Android

## 1 Ein Konto erstellen

China Mainland English

E-mail Username

E-mail

Password

Forgot your password?

Drag the slider to the right

Log In

Register

Register

Please enter your Email

Registered territory

China

E-mail

Apptest-c@rockcore.com.cn

Username

Rc1234

Verification Code

Please enter

Password

Send

Der Bestätigungscode wird an Ihre E-Mail gesendet.



Register

Registered territory

China

E-mail

Apptest-c@rockcore.com.cn

Username

Rc1234

Verification Code

994330 51s

Password

Password needs to be a combination of 8-30 alphabets and numbers

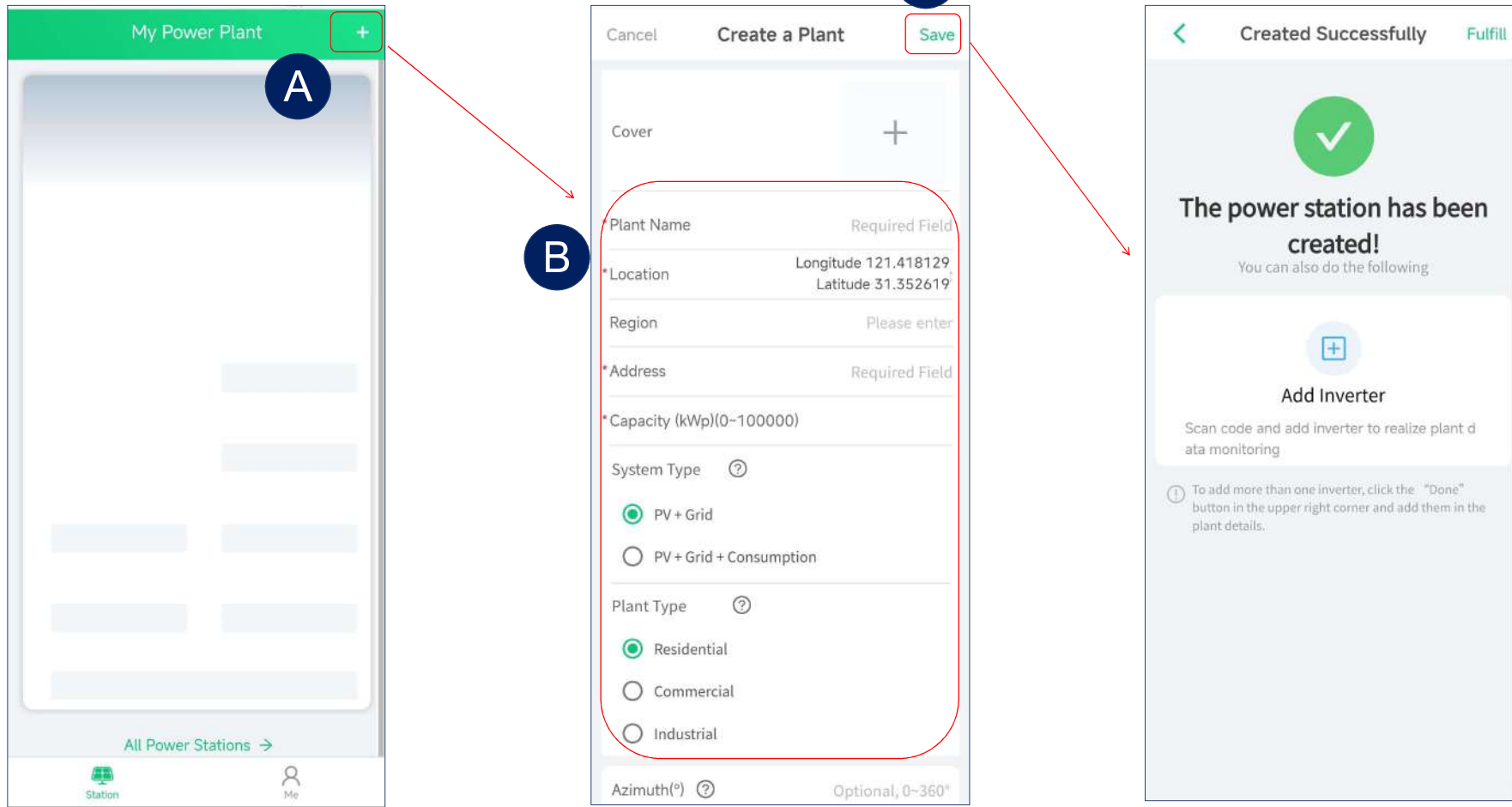
I Agree [Service Agreement](#)

[Privacy Agreement](#)

Completion

- Klicken Sie auf „Registrieren“, um zur Seite zur Erstellung eines Kontos zu gelangen.
- Klicken Sie auf „Senden“, und der Bestätigungscode wird an Ihre E-Mail gesendet.
- Wählen Sie von oben nach unten das Gebiet aus, geben Sie die E-Mail-Adresse ein, um den Bestätigungscode zu erhalten, das Passwort und den Bestätigungscode in der entsprechenden Reihenfolge ein.
- Klicken Sie auf „Fertigstellen“, um die Registrierung abzuschließen.

## 2 Anlagenerstellung



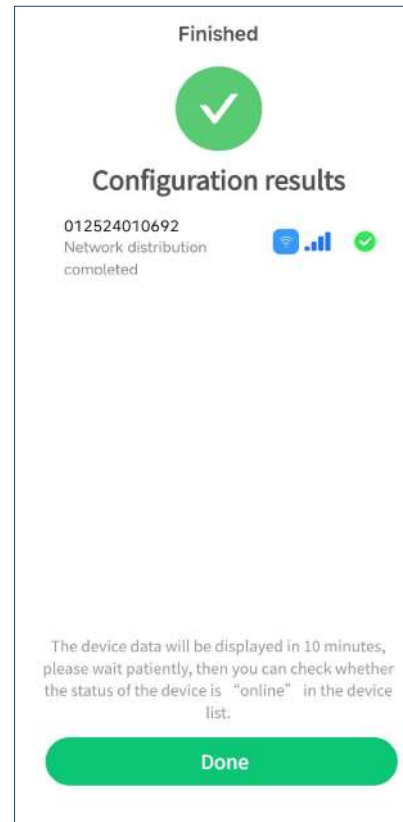
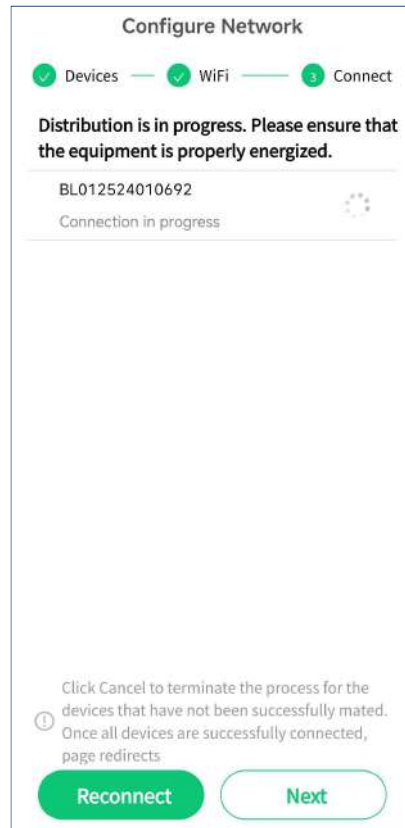
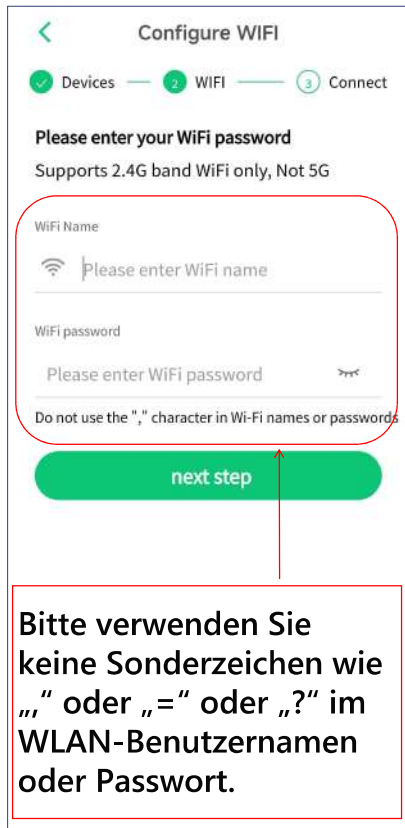
- Nach der Registrierung können Sie eine Stromstation erstellen.
- Nachdem Sie den Namen der Stromstation und andere Informationen eingegeben haben, wählt das System automatisch die entsprechende Zeitzone aus ((Zum Beispiel: UTC-3 steht für Brasilien, UTC+8 steht für China).
- Klicken Sie auf „Speichern“, um die Erstellung abzuschließen.

### 3 Wechselrichter hinzufügen

The image displays a four-step process for adding inverters to a power plant monitoring system:

- Step A:** The user is on the 'My Power Plant' dashboard. A red box highlights the 'RC' header area.
- Step B:** The user navigates to the 'Add Device' screen. A red box highlights the '+ Add Device' button.
- Step C:** The user is in the 'Search for Devices' screen. A red box highlights a list of discovered devices, including their SN numbers and connection status.
- Step D:** The user is in the 'Scan or enter the device SN' screen. A red box highlights the QR code icon, which is used to scan the inverter's SN. A red arrow points from this icon to a photograph of an inverter box with a QR code.

- Nachdem Sie eine Stromstation erstellt haben, klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“, um die Wechselrichter zu verbinden. Wir unterstützen die Batch-Addition von Geräten.
- Nachdem nach Geräten gesucht wurde, wird eine Liste der sichtbaren Geräte in der Umgebung angezeigt. Dann können Sie die Geräte auswählen, die Sie hinzufügen möchten, und auf „Nächster Schritt“ klicken.
- Für Geräte, die nicht gefunden werden können, unterstützen wir auch das Scannen von SN-Nummern, um einzelne Geräte hinzuzufügen.



**★ Tipps**

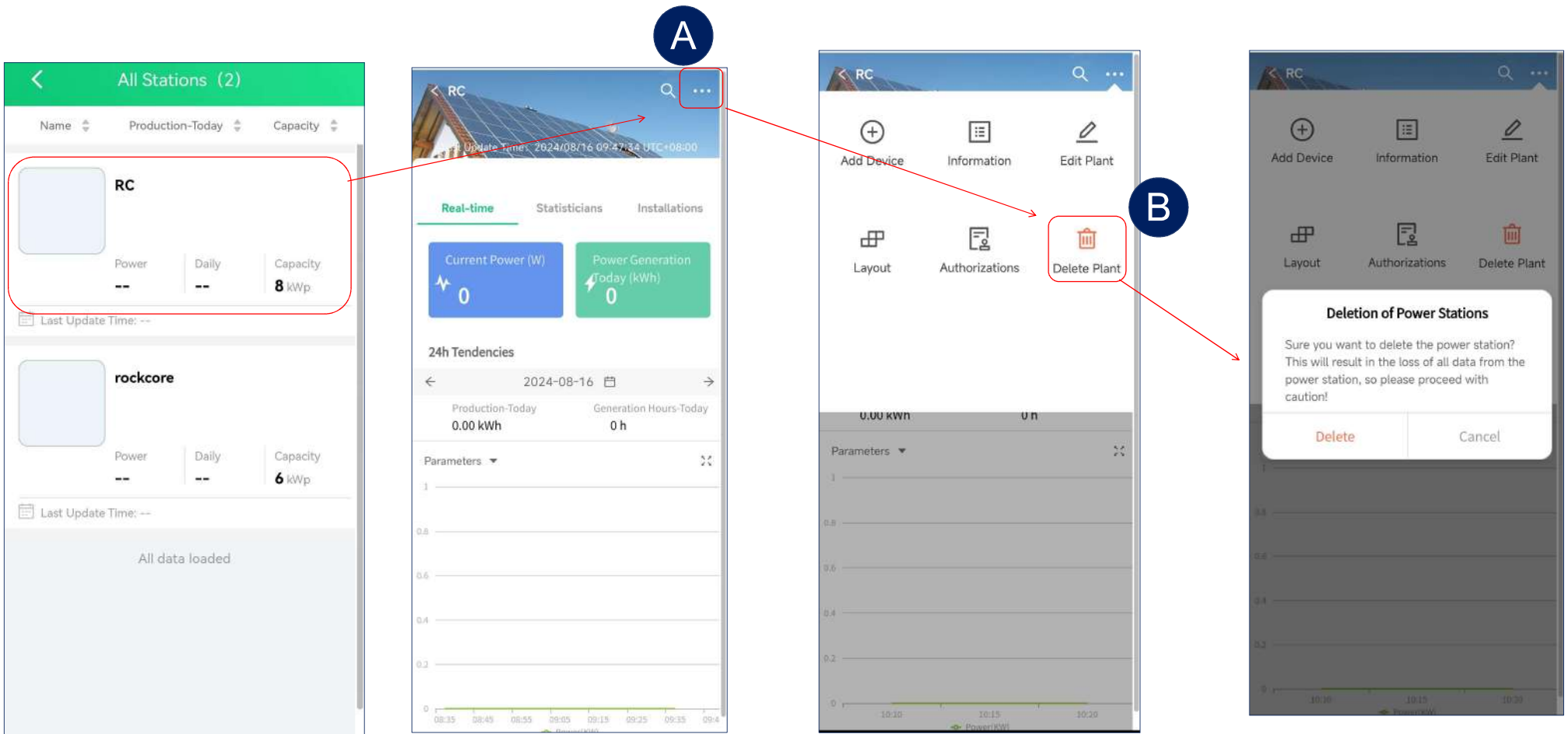
Bitte überprüfen Sie, ob Bluetooth eingeschaltet ist, wenn Sie es verwenden.



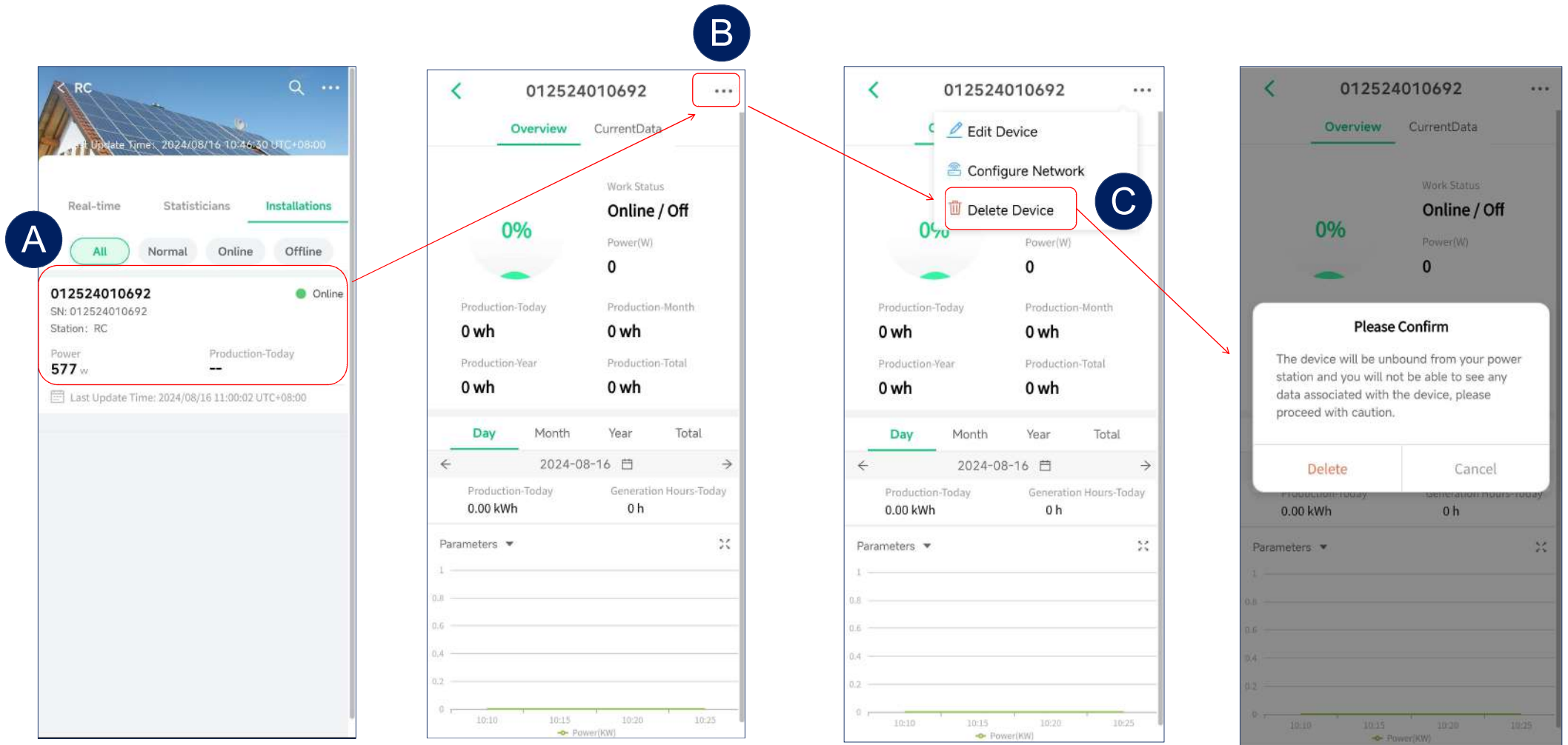
- Geben Sie den WLAN-Namen und das Passwort ein. Hinweis: Es wird ein 2,4-GHz-WLAN benötigt.
- Überprüfen Sie nach der WLAN-Konfiguration der Geräte die Ergebnisse.

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Android-Telefons.
- Das iPhone Bluetooth ist standardmäßig eingeschaltet.

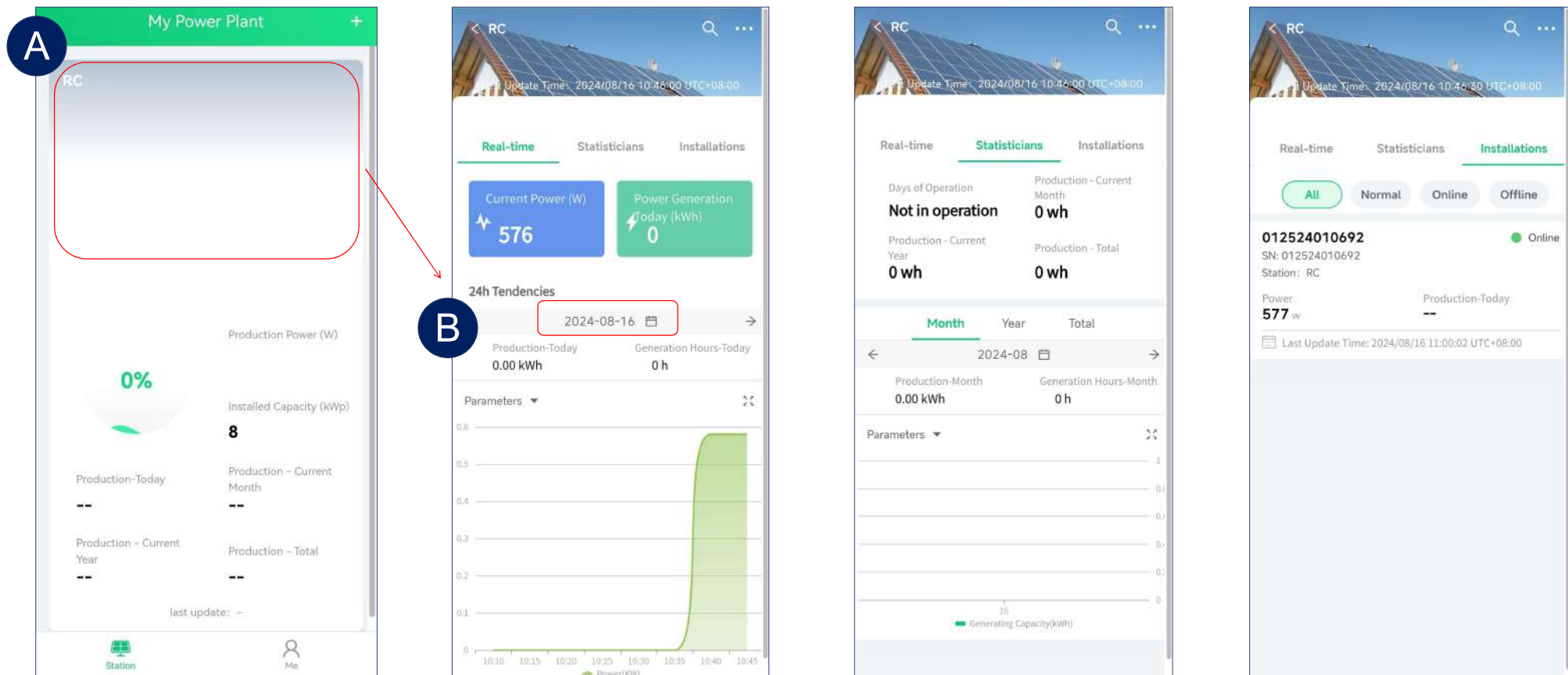
# 4 Anlage löschen



# 5 Wechselrichter löschen



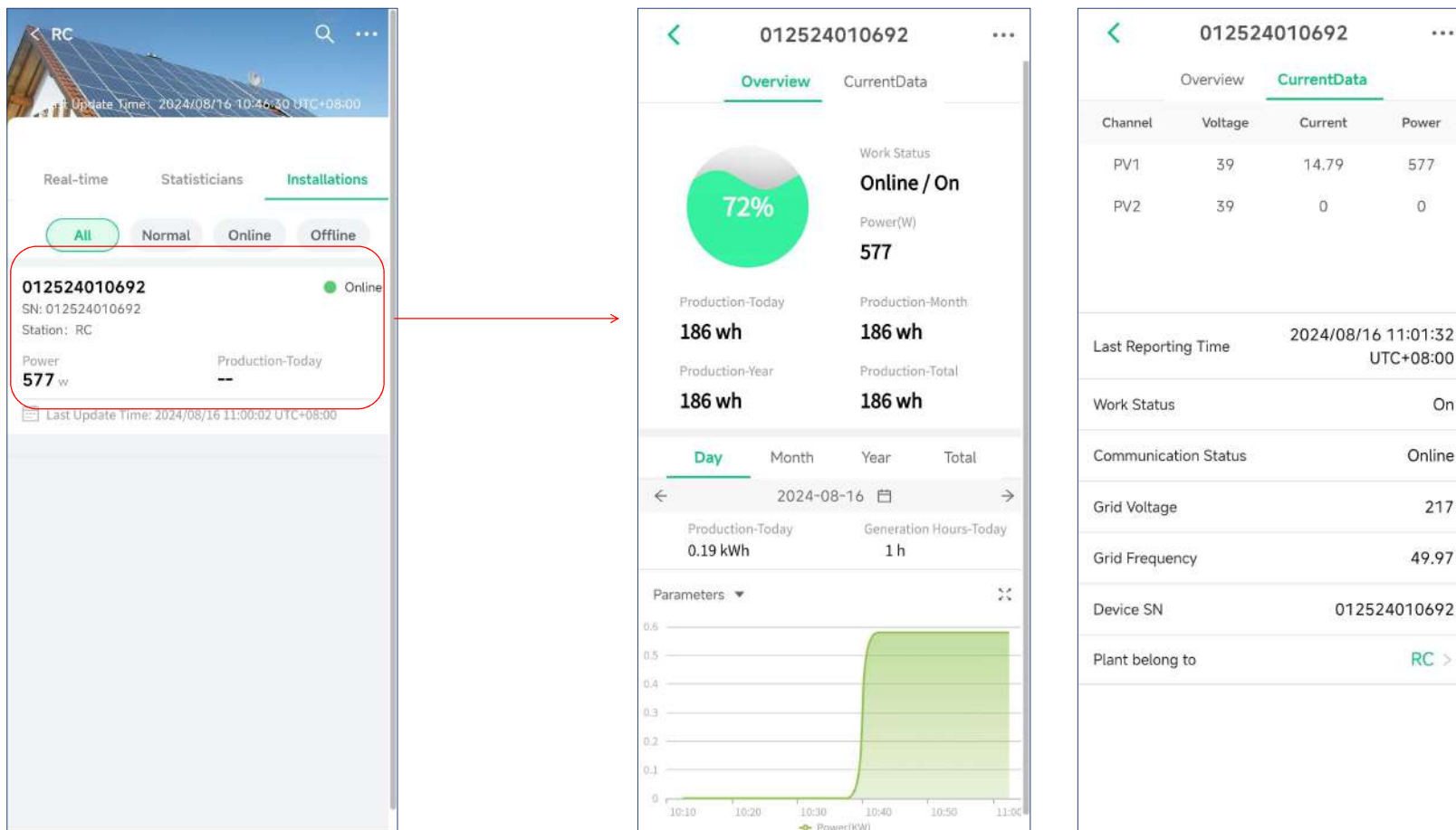
## 6 Datenauslesung



- Wählen Sie auf der Startseite eine Stromstation aus, um die Stromerzeugung der Station anzuzeigen.
- Sie können auch auf das Datum und die Zeitzone klicken, um das entsprechende Datum und die Uhrzeit auszuwählen, um die Betriebsdaten anzuzeigen.

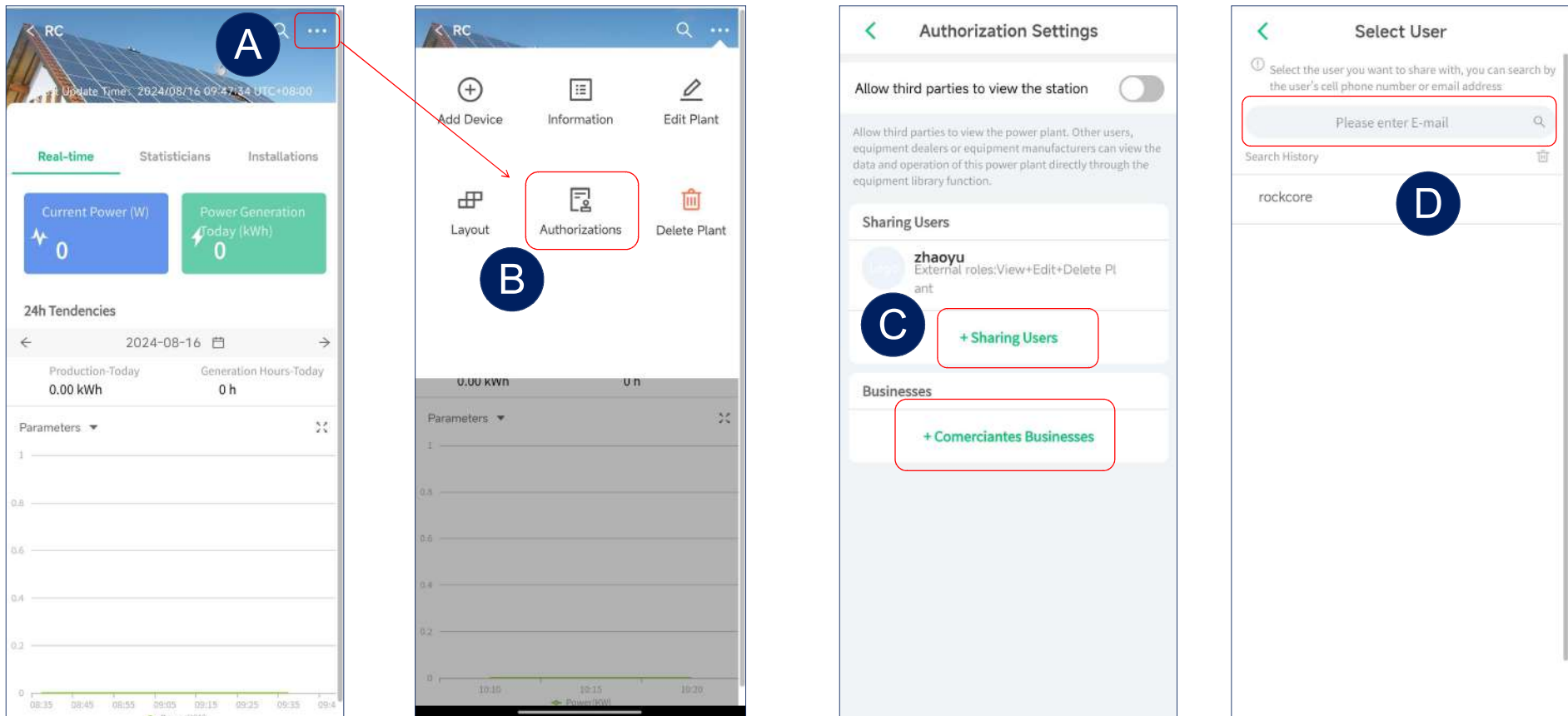
- Zeigen Sie den Status der Energieerzeugung des Wechselrichters in der aktuellen Stromstation an.

## 7 Daten eines einzelnen Wechselrichters anzeigen

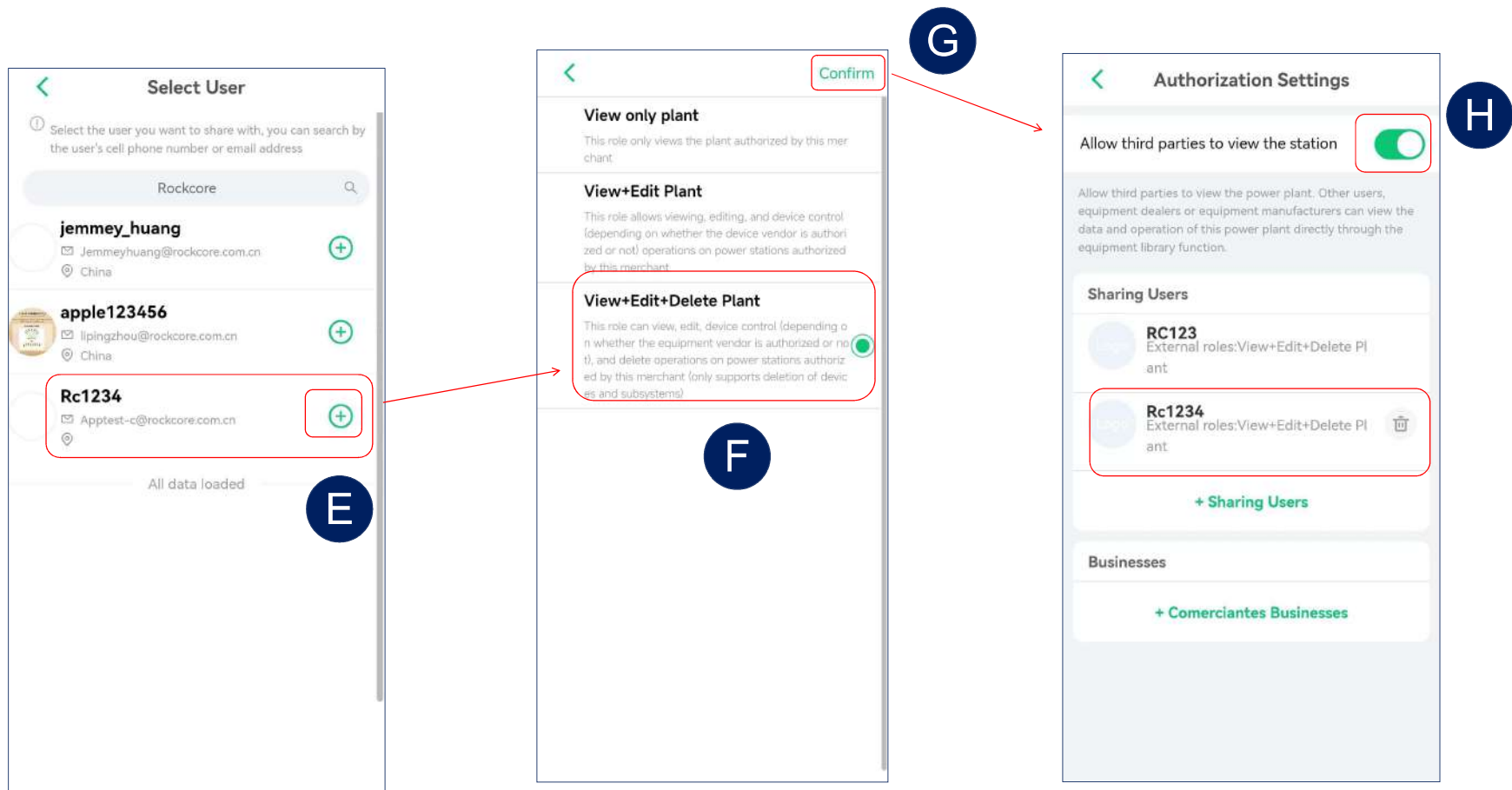


- Sie können ein Gerät auswählen, und es werden Ihnen die Betriebsdaten angezeigt.

## 9 Benutzerberechtigung



- Geben Sie die Schnittstelle für die Kraftwerkseinstellungen ein.
- Wählen Sie Berechtigungen und geben Sie Autorisierungseinstellungen ein.
- Wählen Sie "Sharing Users" oder "Comerciantes Businesses" in die Sharing-Schnittstelle.
- Suchen Sie nach der E-Mail des Kontos, das geteilt werden muss.



- Wählen Sie das Konto aus, das geteilt werden soll.
- Wählen Sie Berechtigungen aus, klicken Sie auf Bestätigen, um das Teilen abzuschließen.
- Aktivieren Sie „Dritten den Zugriff auf die Station erlauben“, damit Dritte auf die Informationen der Station zugreifen können.

# GUIDE D'UTILISATION DE L'APPLICATION RC-C (French)



IOS



Android

## 1 Créer un compte

Home screen of the RC-C application. The 'S'inscrire' button is highlighted with a red box and a blue circle labeled 'A'. The screen also shows a 'Se connecter' button and a language selector set to 'Français'.

Registration form 'S'inscrire'. Fields include: Territoire enregistré (La Chine), E-mail (Jc@123tyn.com), Nom d'utilisateur (RC1234), Code de vérification, and Mot de passe. The 'Envoyer' button is highlighted with a red box and a blue circle labeled 'B'.

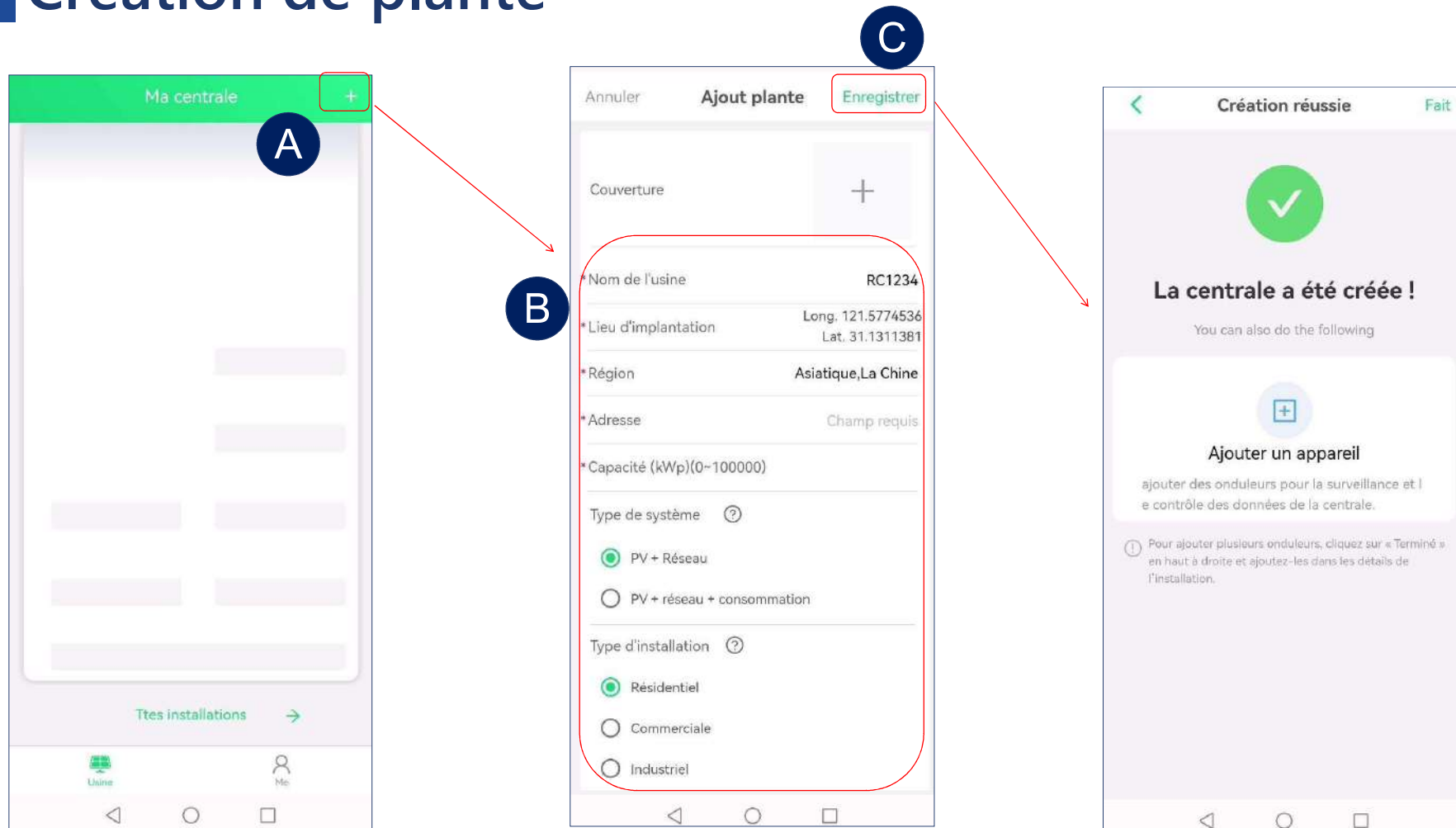
Le code de vérification sera envoyé à votre adresse e-mail.

Email verification screen. Text: "Votre code de vérification est :". Email: "E-mail de vérification pour l'inscription à l'application : <rc\_login\_service@rockcore.com.cn>". Sender: "Envoyer à : JC". Message: "Cher utilisateur, Bonjour : Le code de vérification par e-mail que vous avez demandé cette fois-ci est : 197604 (valide pendant trente minutes). Si vous n'avez pas demandé ce code, veuillez ignorer cet e-mail."

Final registration screen 'S'inscrire'. Fields include: Territoire enregistré (La Chine), E-mail (Jc@123tyn.com), Nom d'utilisateur (RC1234), Code de vérification (481637), and Mot de passe. The 'Fait' button is highlighted with a red box and a blue circle labeled 'C'.

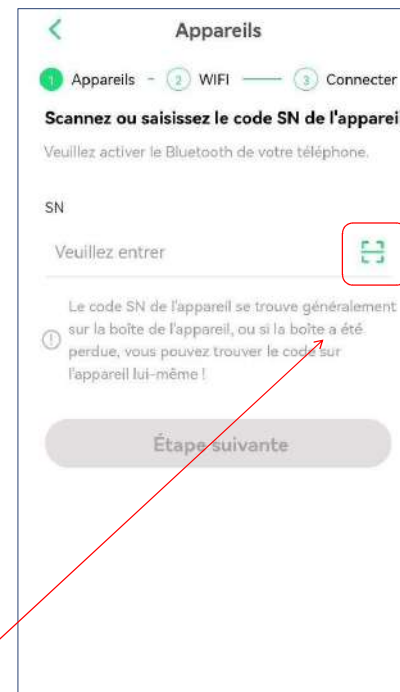
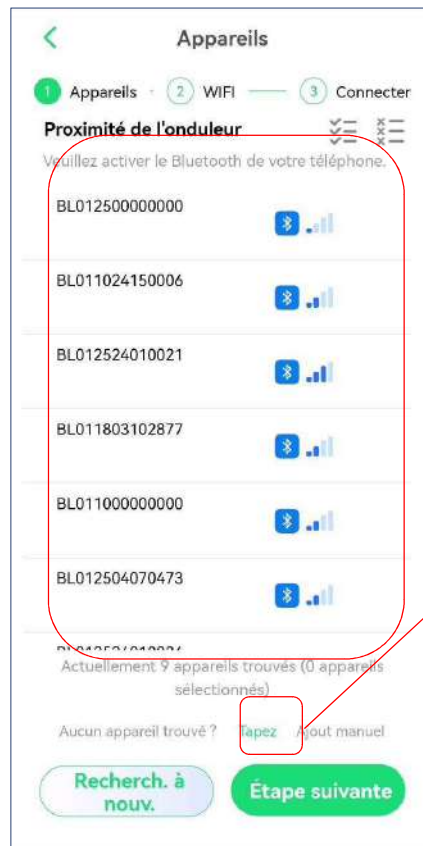
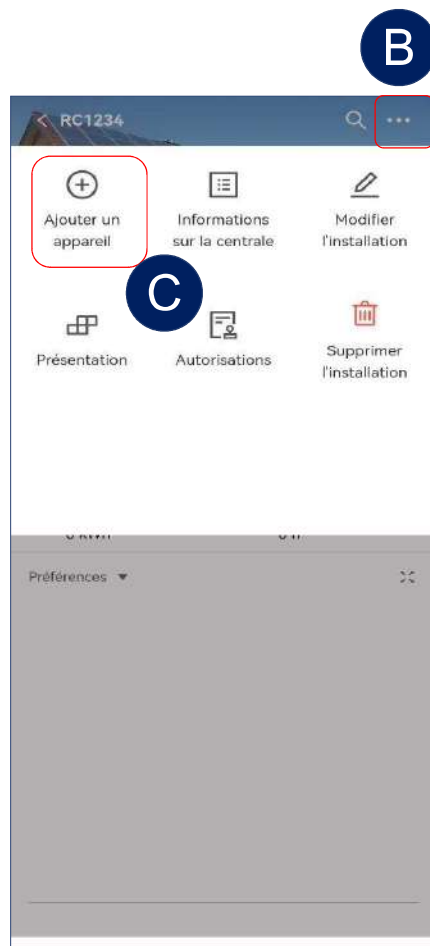
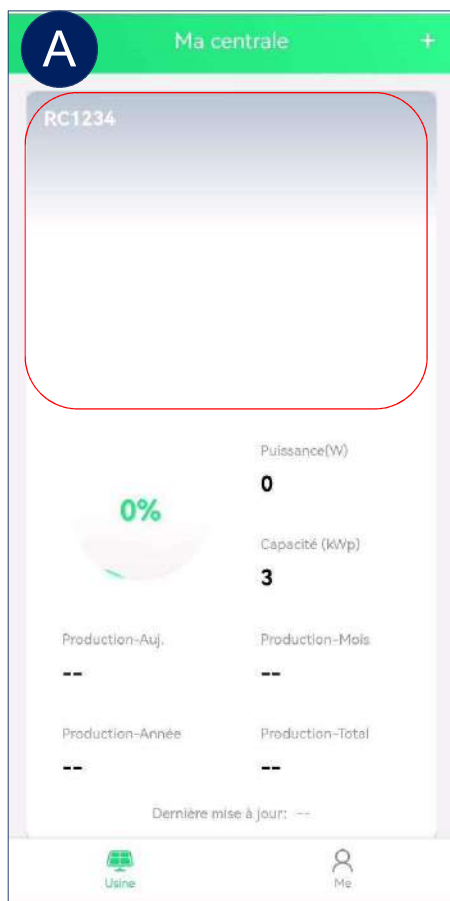
- Cliquez sur «S'inscrire » pour accéder à la page de création de compte.
- Cliquez sur «Envoyer » et le code de vérification sera envoyé à votre adresse e-mail.
- De haut en bas, sélectionnez le territoire, saisissez l'adresse e-mail pour recevoir le code de vérification, le mot de passe, et le code de vérification dans l'ordre.
- Cliquez sur « Terminer » pour finaliser l'inscription.

## 2 Création de plante

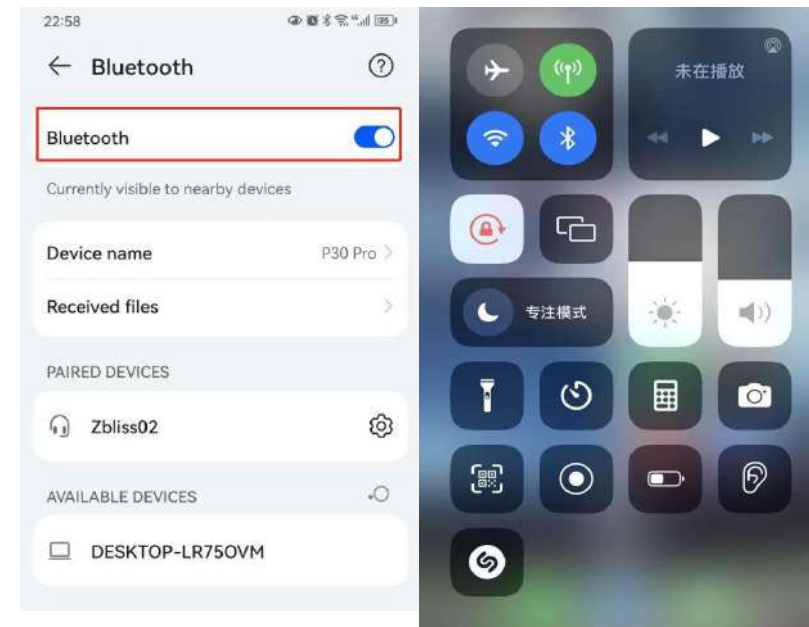
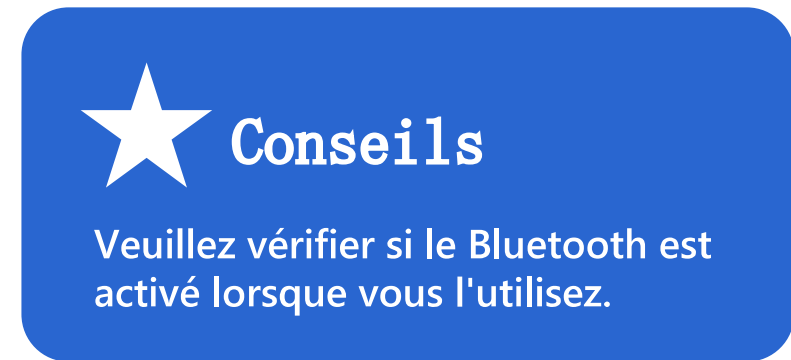
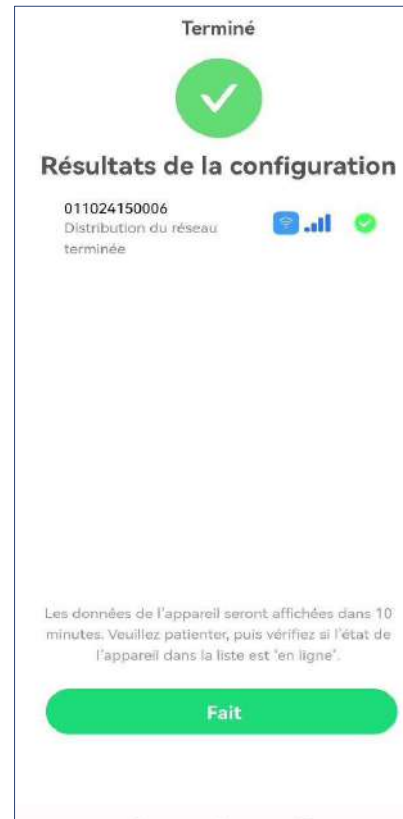
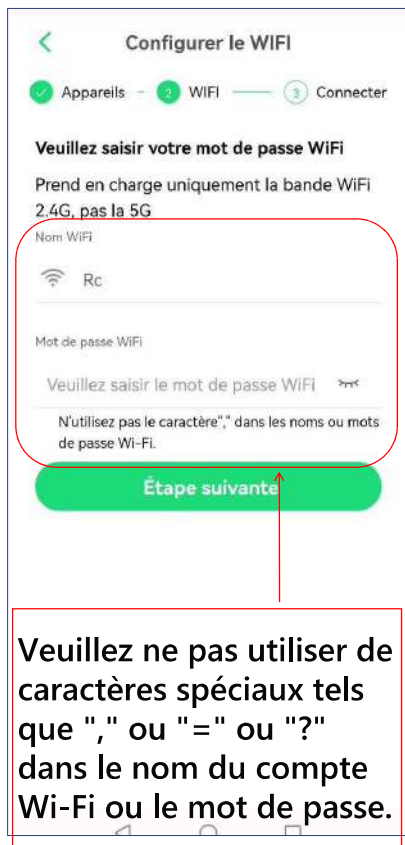


- Après l'inscription, vous pourrez créer une centrale électrique.
- Après avoir saisi le nom de la centrale et d'autres informations, le système sélectionnera automatiquement le fuseau horaire correspondant (Par exemple : UTC-3 représente le Brésil, UTC+8 représente la Chine).
- Cliquez sur « Enregistrer » pour terminer la création.

### 3 Ajouter un onduleur



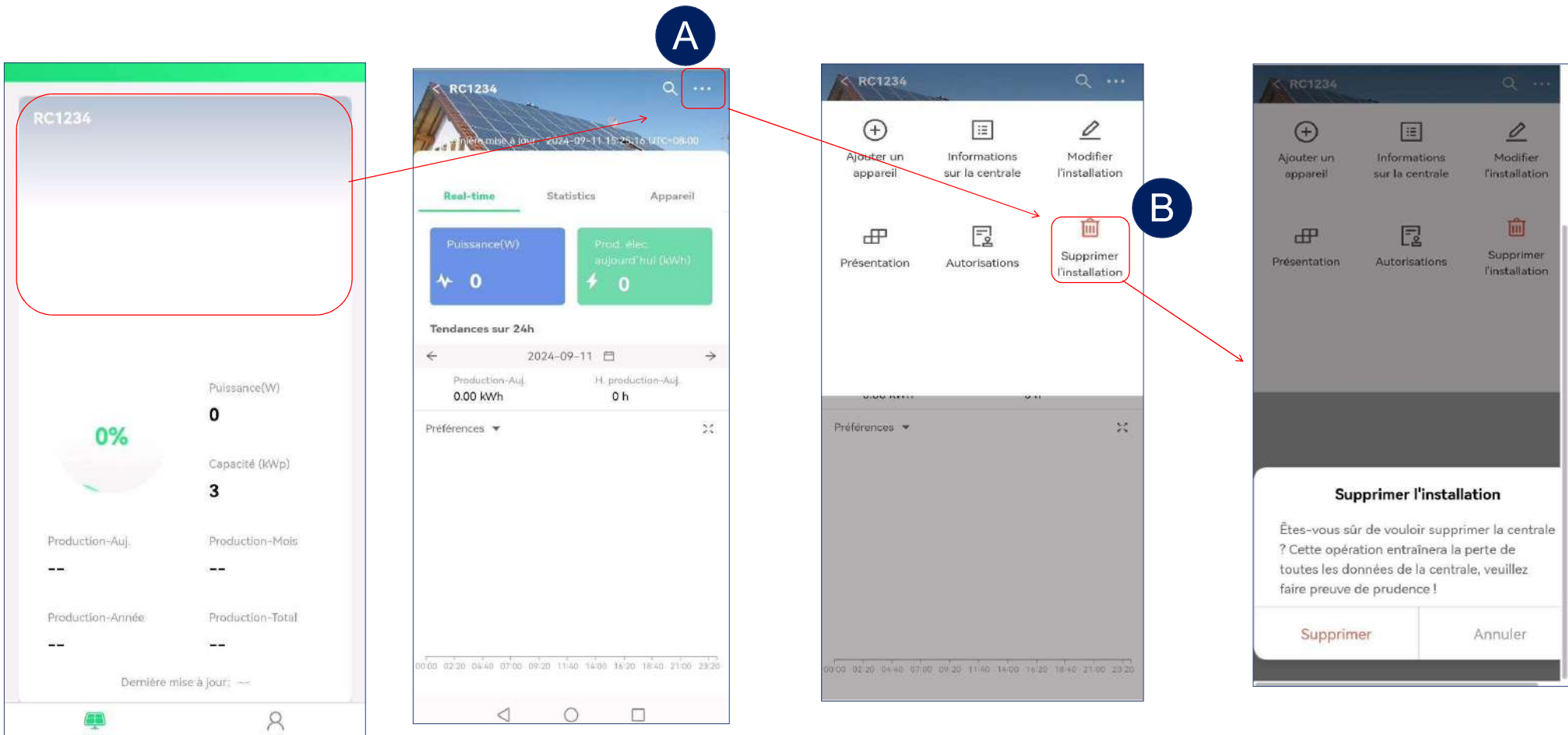
- Après avoir créé une centrale électrique, cliquez sur Ajouter un appareil pour associer les onduleurs. Nous supportons les opérations d'ajout par lots.
- Après avoir recherché des appareils, une liste des appareils visibles à proximité s'affichera. Vous pourrez ensuite sélectionner les appareils que vous souhaitez ajouter et appuyer sur Étape suivante.
- Pour les appareils qui ne peuvent pas être recherchés, nous supportons également le balayage des numéros de série (SN) pour ajouter un appareil individuel.



- Entrez le nom et le mot de passe du Wi-Fi. Remarque : Le Wi-Fi 2,4 GHz est requis.
- Après la configuration Wi-Fi des appareils, vérifiez les résultats.

- Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone Android.
- Le Bluetooth de l'iPhone est activé par défaut.

## 4 Supprimer la plante



# 5 Supprimer l'onduleur

**A**

RC1234

Dernière mise à jour: 2024-09-11 15:26:16 UTC+08:00

Real-time Statistics **Appareil**

Tous Normal Online Offline

**011024150006** Online

SN: 011024150006

Usine appartenant à: RC1234

Puissance: -- Production-Auj: 0 wh

Dernière mise à jour: 2024-09-11 15:26:16 UTC+08:00

**B**

011024150006

Vue d'ensemble Données actuelles

État du travail **Online/en ligne**

Puissance(W) **0**

Production-Auj. **0 wh** Production-Mois **0 wh**

Production-Année **0 wh** Production-Total **0 wh**

Jour Mois Année Total

← 2024-09-11 →

Production-Auj. 0.00 kWh H. production-Auj. 0 h

Préférences

**C**

011024150006

Vue d'ensemble

Modifier l'appareil

Configurer le réseau

Supprimer l'appareil

Dernière mise à jour 2024-09-11 15:26:46 UTC+08:00

État du travail en ligne

État de la communication Online

Tension du réseau(V) 219

Fréquence du réseau(Hz) 50.01

SN de l'appareil

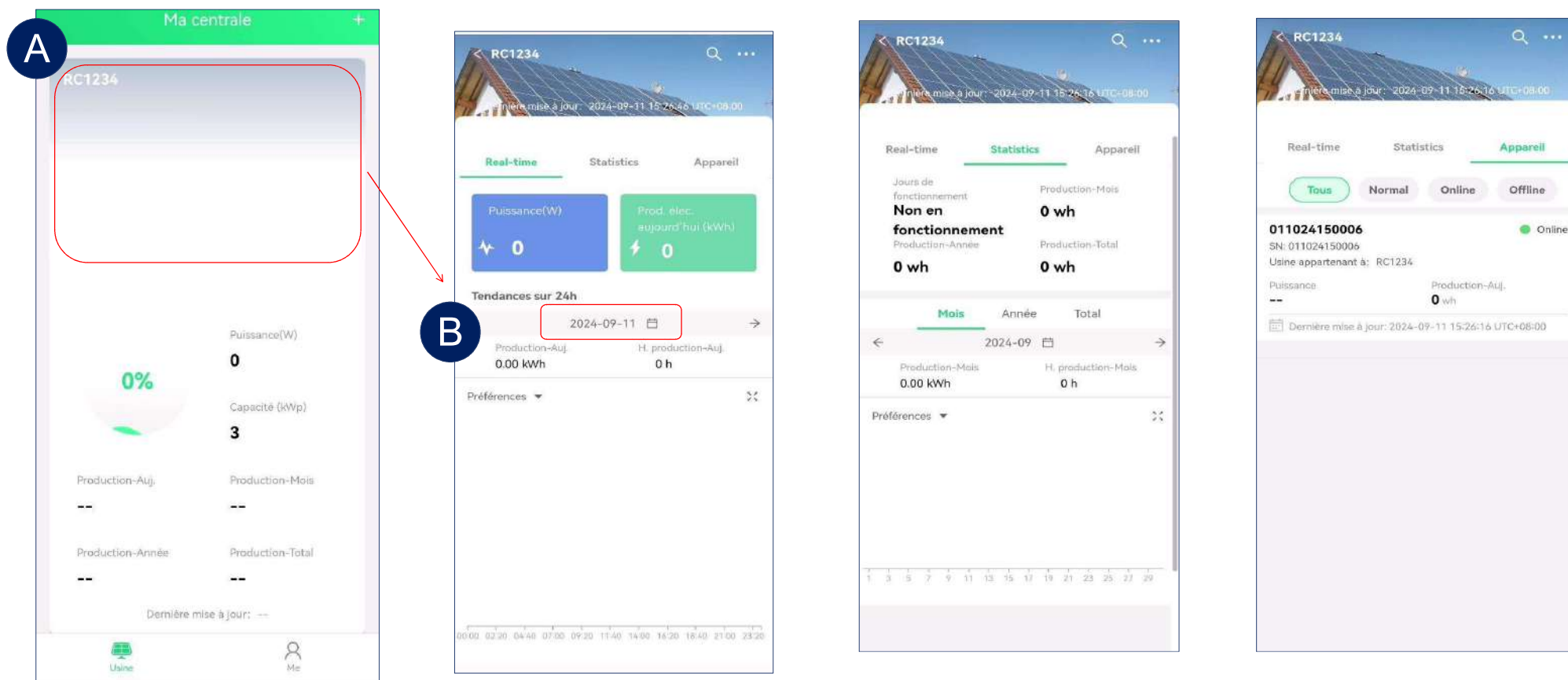
Usine appartenant à RC1234

**Veillez confirmer**

L'appareil sera déconnecté de votre centrale électrique et vous ne pourrez plus voir les données relatives à l'appareil. Soyez prudent.

Effacer Annuler

## 6 Lecture des données



- Sélectionnez une centrale électrique sur la page d'accueil, vous pouvez voir la production d'énergie de la centrale.
- Vous pouvez également cliquer sur la date et le fuseau horaire pour sélectionner la date et l'heure correspondantes afin d'afficher les données de fonctionnement.

- Consultez l'état de production d'électricité de l'onduleur dans la centrale électrique actuelle.

## 7 Consultez les données d'un seul onduleur

The first screenshot shows a list of inverters under the heading 'Appareil'. The selected inverter, with ID 011024150006, is highlighted with a red box. A red arrow points from this box to the second screenshot.

The second screenshot displays the 'Données actuelles' (Current Data) for the selected inverter. It shows a 0% production rate, 'Online/en ligne' status, and zero production for today, this month, and this year. A date selector is set to 2024-09-11.

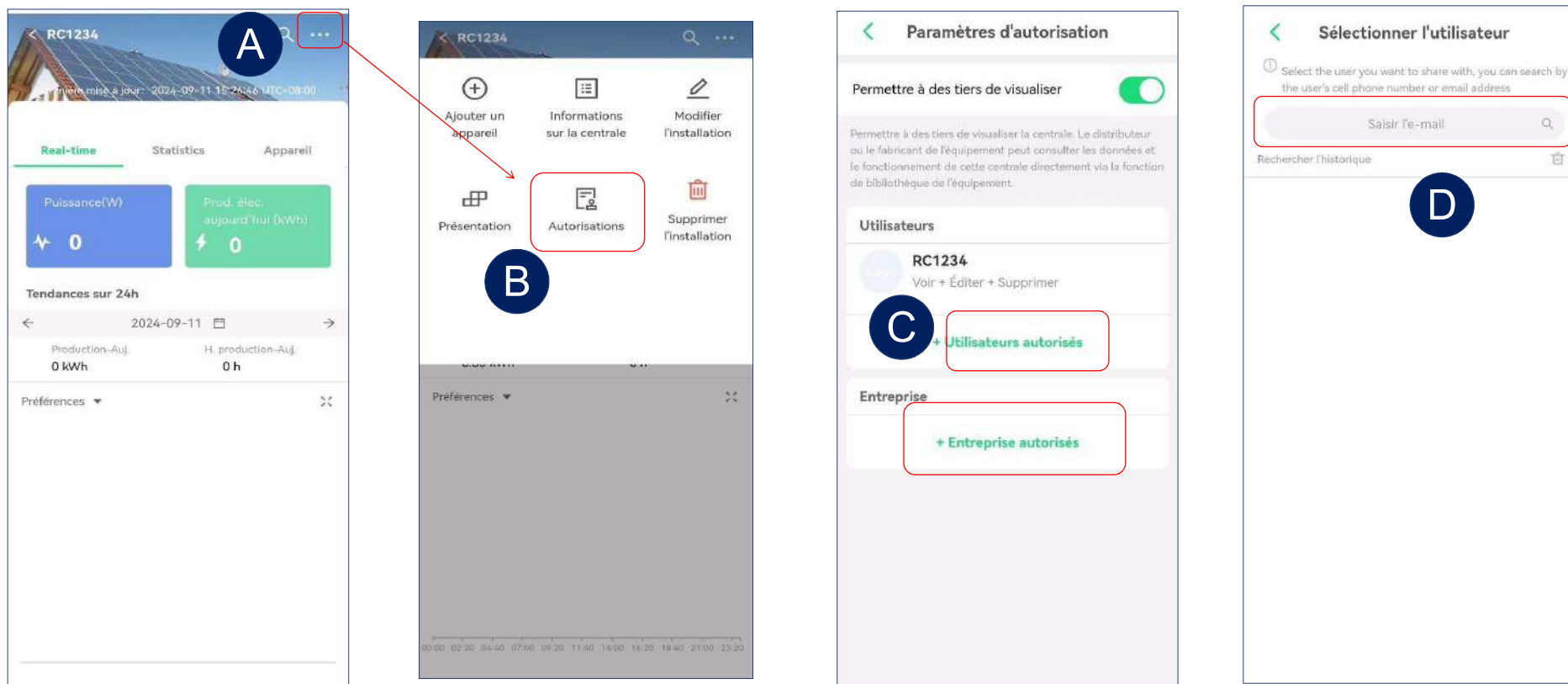
The third screenshot shows a detailed table of current data for the inverter.

Canal	Tension (V)	Courant	Puissance(W)
PV1	40	9.45	378
PV2	40	10.85	434
PV3	40	12.1	484
PV4	40	14.13	565

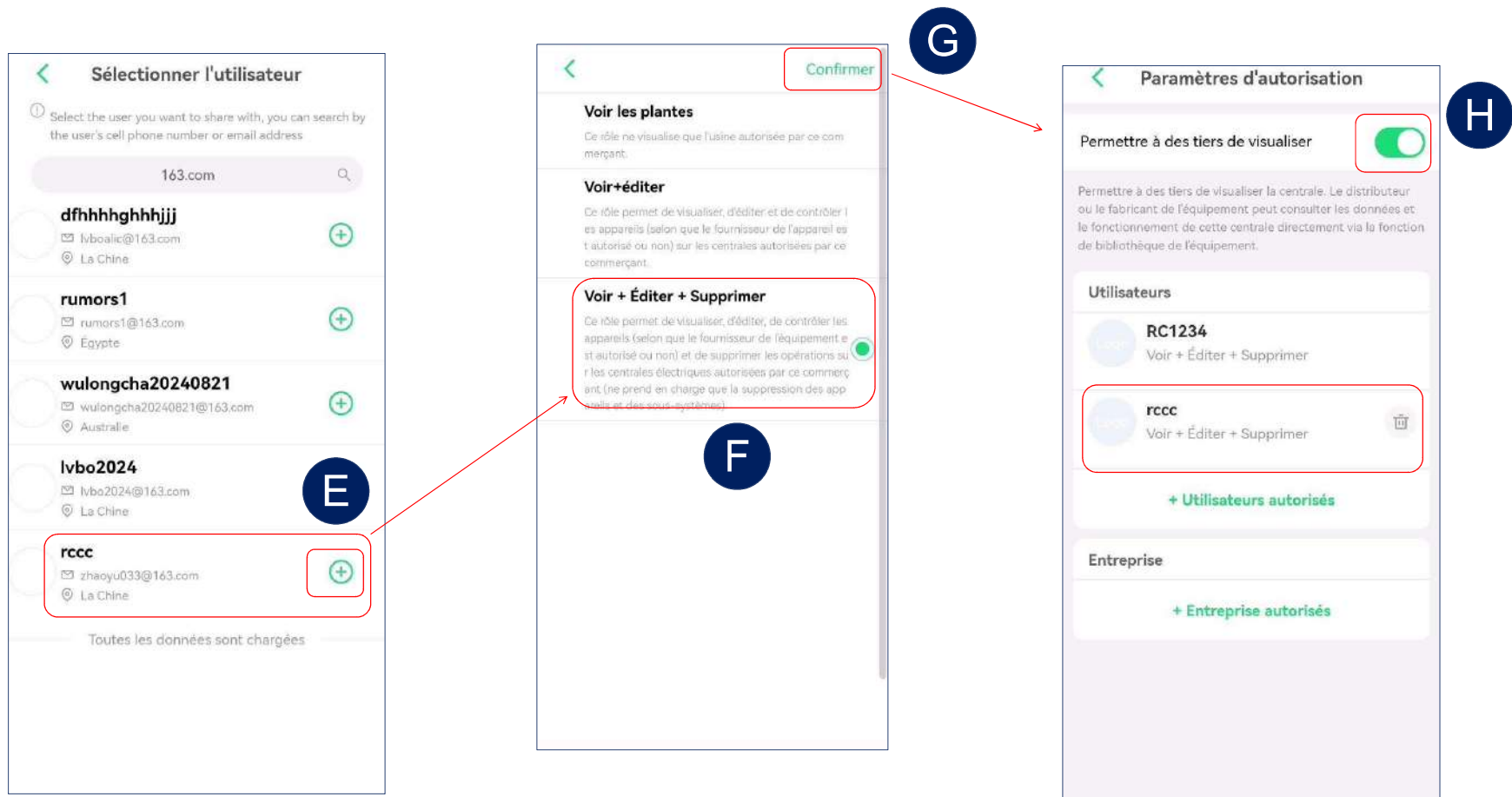
Additional data shown includes: Dernière mise à jour: 2024-09-11 15:26:46 UTC+08:00; État du travail: en ligne; État de la communication: Online; Tension du réseau(V): 219; Fréquence du réseau(Hz): 50.01; SN de l'appareil; Usine appartenant à: RC1234.

➤ Vous pouvez sélectionner un appareil, et il affichera les données de fonctionnement.

## 9 Autorisation de l'utilisateur



- Entrez dans l'interface des paramètres de la centrale électrique.
- Sélectionnez "Autorisations" pour entrer dans les paramètres d'autorisation.
- Sélectionnez "Utilisateurs partagés" ou "Commerçants" pour entrer dans l'interface de partage.
- Recherchez l'e-mail du compte qui doit être partagé.



- Sélectionnez le compte à partager.
- Sélectionnez les autorisations, cliquez sur confirmer pour finaliser le partage.
- Activez "Autoriser les tiers à consulter la station", afin que les informations de la centrale électrique puissent être accessibles par des tiers.

# GUIDA UTENTE APP RC-C (Italian)



IOS



Android

## 1 Crea un account

Italiano

E-mail Nome utente

E-mail

Password

Hai dimenticato la password?

Trascinare il cursore a destra

Accesso

Registrazione

Registrazione

Inserisci la tua e-mail

Territorio registrato

Cina

E-mail

Jc@123tyn.com

Nome utente

RC1235

Codice di verifica

Codice di verifica

Password

Inviare

Il codice di verifica verrà inviato alla tua email.

Il tuo codice di verifica è:

E-mail di verifica per la registrazione all'app: 8/20  
<rc\_login\_service@rockcore.com.cn>

invia a :JC

Caro utente, ciao: Il codice di verifica via e-mail che hai richiesto questa volta è: 197604 (valido per trenta minuti). Se non hai richiesto questo codice, ti preghiamo di ignorare l'e-mail.

Registrazione

territorio registrato

Cina

E-mail

Jc@123tyn.com

Nome utente

RC1235

Codice di verifica

683733 17s

Password

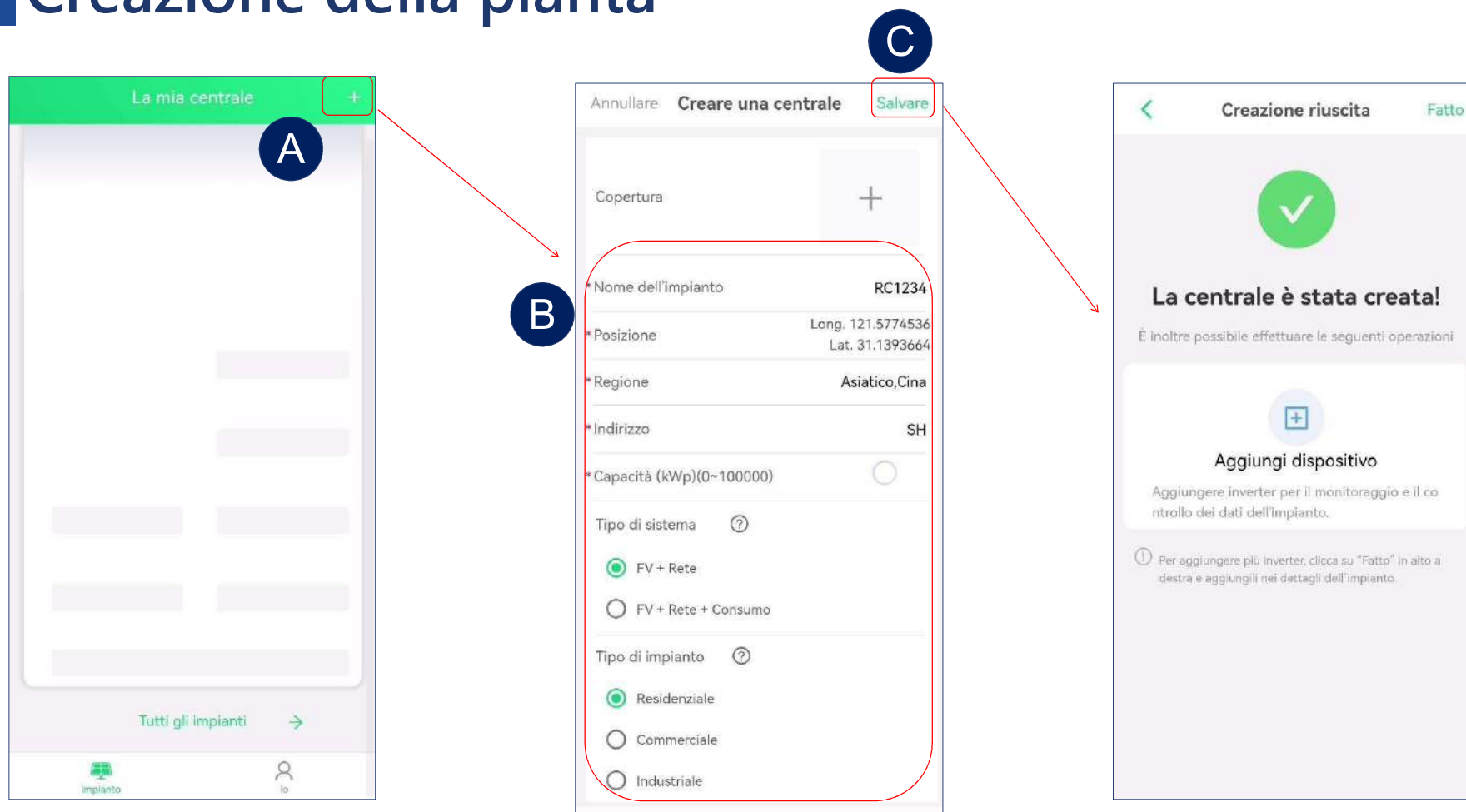
Supporta lettere e numeri, con una lunghezza di 8-30 cifre.

Ho letto e accetto [«Contratto di servizio»](#)  
[«Accordo sulla privacy»](#)

Fatto

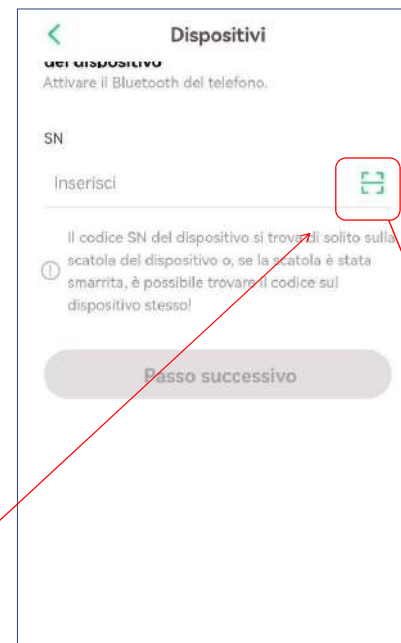
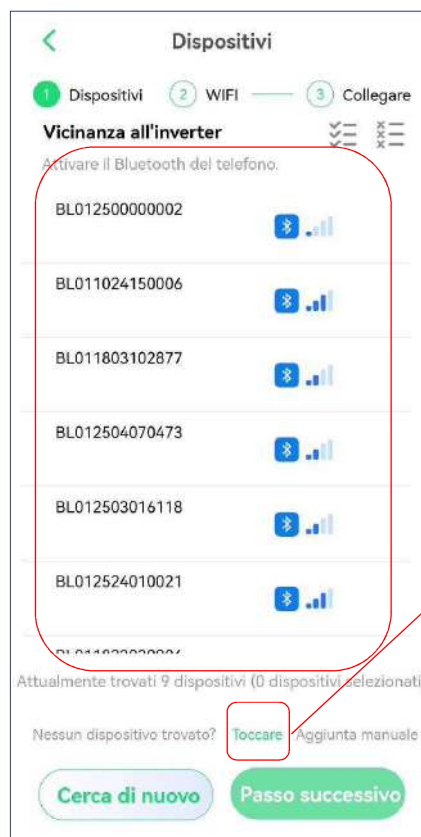
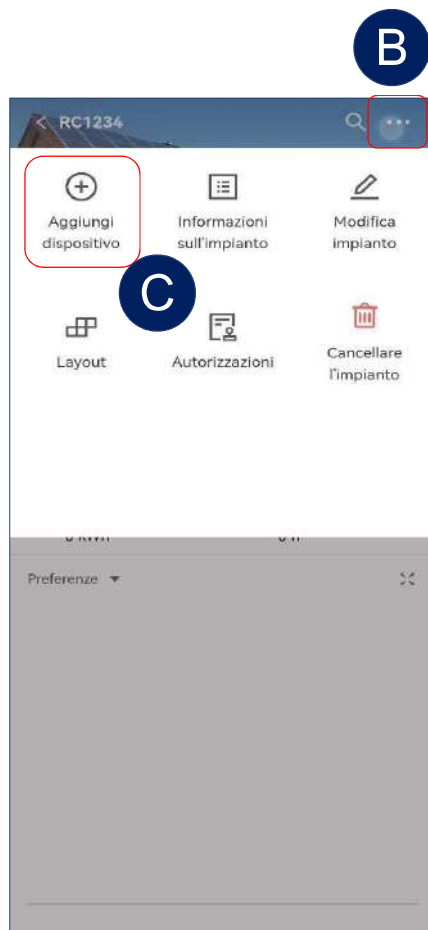
- Fai clic su "Registrali" per accedere alla pagina di creazione dell'account.
- Fai clic su "Invia" e il codice di verifica verrà inviato alla tua email.
- Dall'alto verso il basso, seleziona il territorio, inserisci l'indirizzo email per ricevere il codice di verifica, la password e infine il codice di verifica.
- Fai clic su "Completamento" per completare la registrazione.

## 2 Creazione della pianta

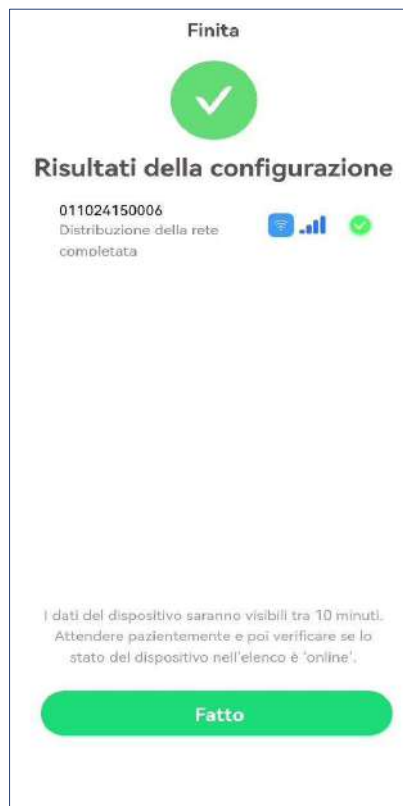


- Dopo la registrazione, potrai creare una stazione elettrica.
- Dopo aver inserito il nome della stazione elettrica e altre informazioni, il sistema selezionerà automaticamente il fuso orario corrispondente (Ad esempio: UTC-3 rappresenta il Brasile, UTC+8 rappresenta la Cina).
- Fai clic su "Salva" per completare la creazione.

### 3 Aggiungi Inverter



- Dopo aver creato una stazione elettrica, fai clic su "Aggiungi dispositivo" per associare gli inverter. Supportiamo operazioni di aggiunta in batch.
- Dopo aver cercato i dispositivi, verrà mostrato un elenco dei dispositivi visibili nelle vicinanze. Potrai quindi selezionare i dispositivi che desideri aggiungere e premere il pulsante per passare al passaggio successivo.
- Per i dispositivi che non possono essere trovati tramite ricerca, supportiamo anche la scansione dei numeri SN per aggiungere singoli dispositivi.



**Suggerimenti**

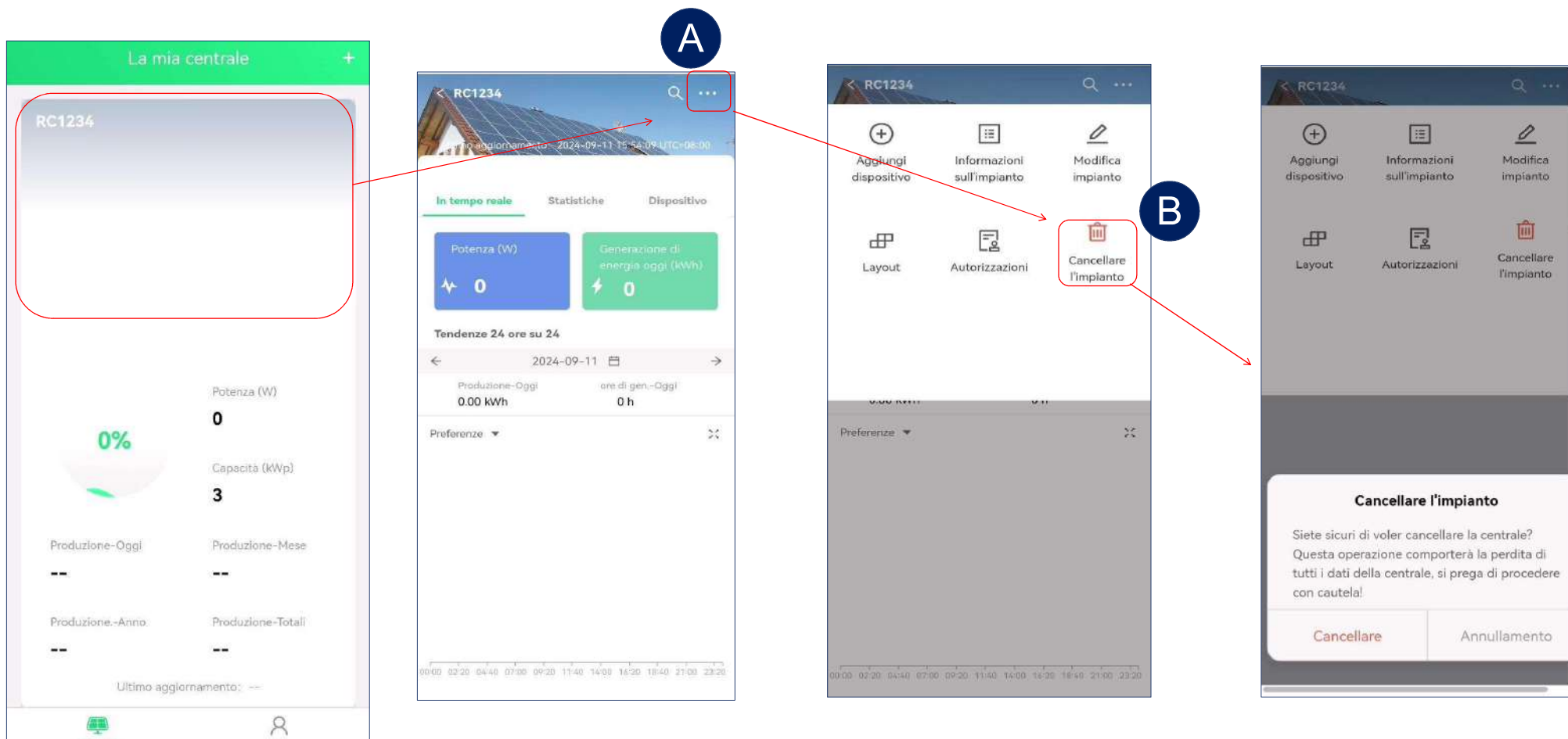
Si prega di verificare se il Bluetooth è attivo quando lo si utilizza.



- Inserisci il nome e la password del Wi-Fi. Nota: è richiesto un Wi-Fi a 2.4G.
- Dopo la configurazione Wi-Fi dei dispositivi, verifica i risultati.

- Abilita la funzione Bluetooth del telefono Android.
- Il Bluetooth dell'iPhone è attivo per impostazione predefinita.

## 4 Elimina pianta



## 5 Elimina inverter

**A**

RC1234

In tempo reale Statistiche **Dispositivo**

Tutti Normale Online Offline

**011024150006** Online

SN: 011024150006  
Impianto Appartenente a: RC1234

Potenza -- Produzione-Oggi 0 wh

Ultimo aggiornamento: 2024-09-11 15:55:39 UTC+08:00

**B**

011024150006

Panoramica Dati corretti

0%

Stato del lavoro **Online/acceso**

Potenza (W) **0**

Produzione-Oggi **0 wh** Produzione-Mese **0 wh**

Produzione-Anno **0 wh** Produzione-Totale **0 wh**

Giorno Mese Anno Totale

2024-09-11

Produzione-Oggi 0.00 kWh ore di gen.-Oggi 0 h

Preferenze

**C**

011024150006

Modifica dispositivo

Configura rete

**Elimina dispositivo**

Canale	Tensione (V)	Corrente	Potenza(W)
PV1	40	9.43	377
PV2	40	10.83	433
PV3	40	12.03	481
PV4	40	14.05	562

Ultimo aggiornamento 2024-09-11 15:55:39 UTC+08:00

Stato del lavoro acceso

Stato della comunicazione Online

Tensione di rete(V) 219

Frequenza di rete(Hz) 49.98

Dispositivo SN

Impianto Appartenente a RC1234 >

**D**

011024150006

Panoramica **Dati corretti**

Canale	Tensione (V)	Corrente	Potenza(W)
PV1	40	9.43	377
PV2	40	10.83	433
PV3	40	12.03	481
PV4	40	14.05	562

Ultimo aggiornamento 2024-09-11 15:55:39 UTC+08:00

Stato del lavoro acceso

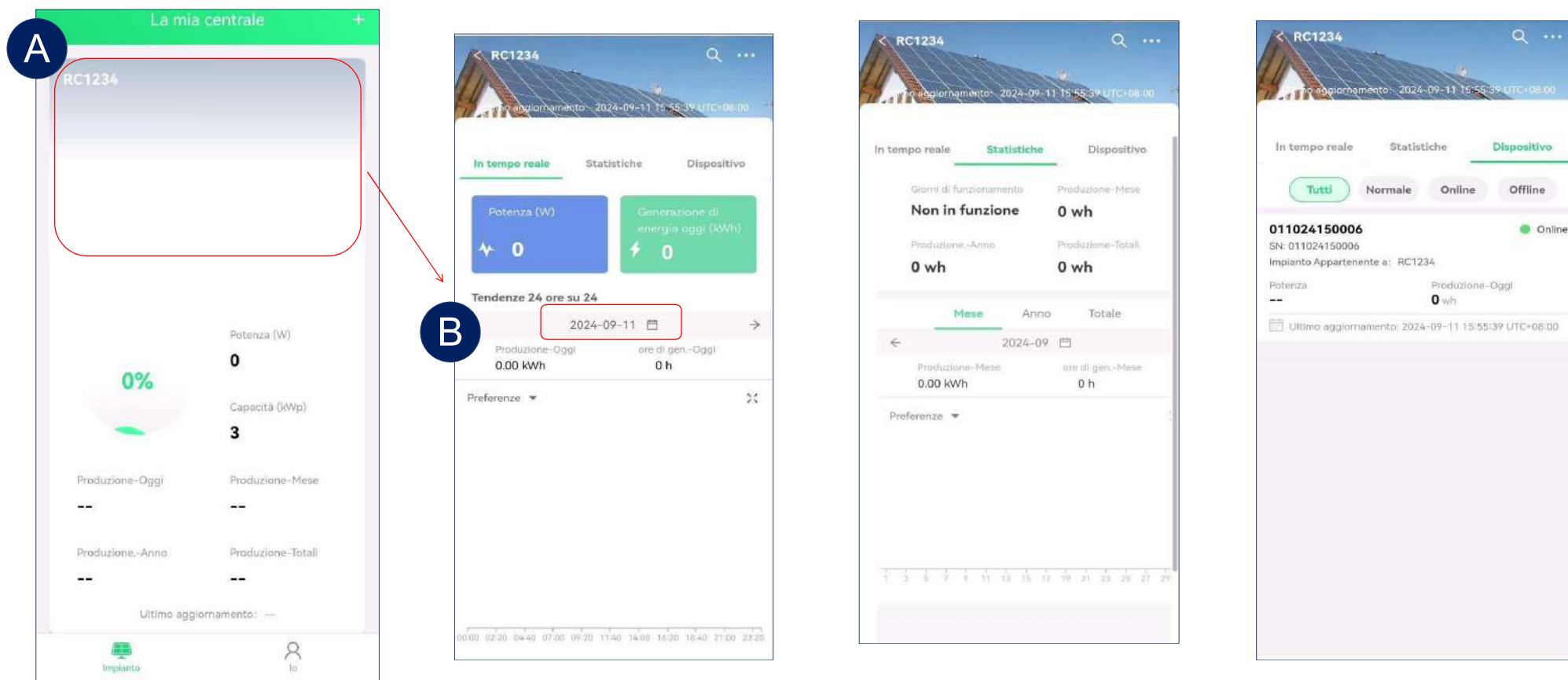
Stato della comunicazione Online

**Confermare**

Il dispositivo sarà slegato dalla centrale elettrica e non sarà possibile vedere i dati relativi al dispositivo. Fare attenzione.

Cancellare Annullamento

## 6 Lettura dati



- Seleziona una centrale elettrica sulla pagina iniziale, puoi visualizzare la produzione di energia della centrale.
- Puoi anche cliccare sulla data e sul fuso orario per selezionare la data e l'ora corrispondenti al fine di visualizzare i dati di funzionamento.

- Visualizza lo stato di generazione dell'energia dell'inverter nella centrale elettrica corrente.

## 7 Visualizza i dati di un singolo inverter

The first screenshot shows a list of devices under the 'Dispositivo' tab. The device '011024150006' is selected and highlighted with a red box. A red arrow points from this box to the second screenshot.

The second screenshot shows the 'Panoramica' view for device '011024150006'. It displays a '0%' production gauge, 'Online/acceso' status, and production statistics for today, month, and year, all showing '0 wh'.

The third screenshot shows the 'Dati correnti' view for device '011024150006'. It displays a table of current data for four channels (PV1-PV4) and other system parameters.

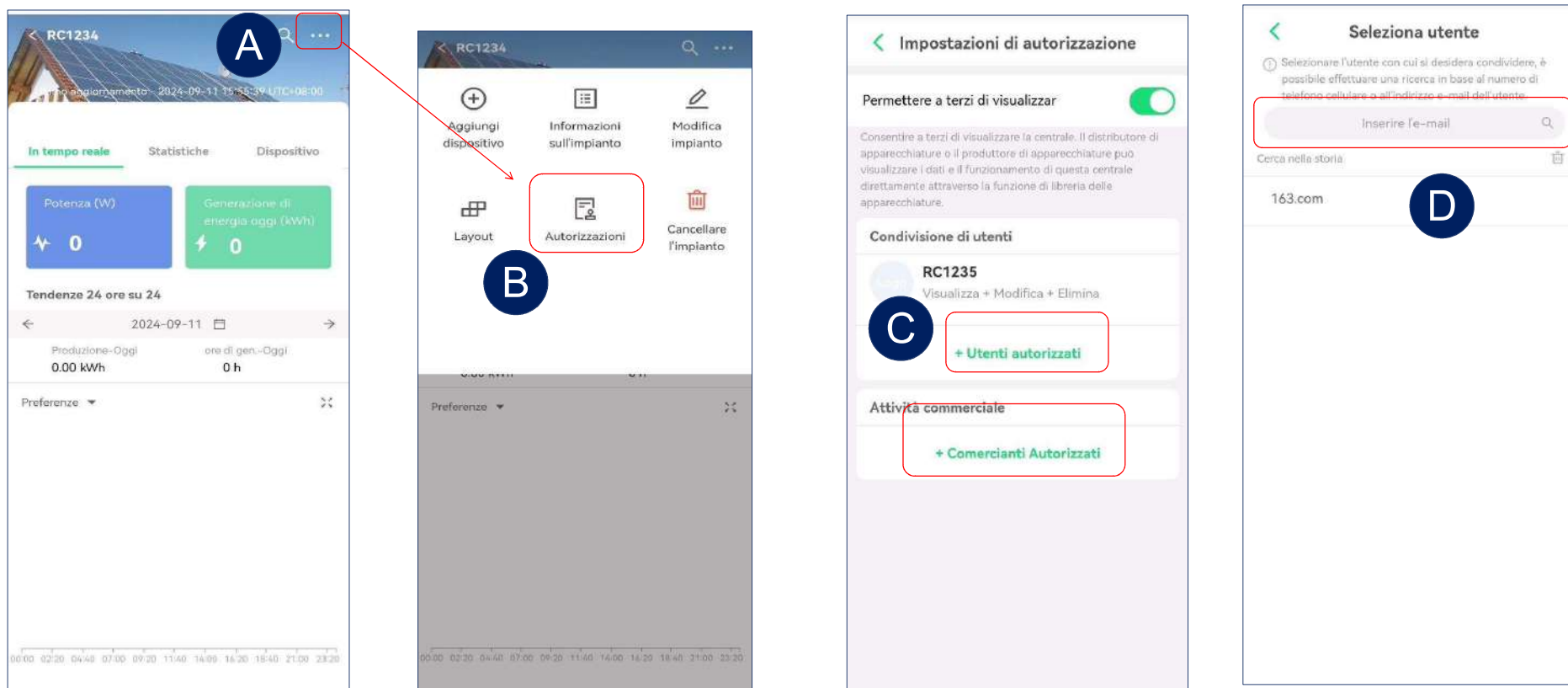
Canale	Tensione (V)	Corrente	Potenza(W)
PV1	40	9.43	377
PV2	40	10.83	433
PV3	40	12.03	481
PV4	40	14.05	562

Additional data from the 'Dati correnti' view:

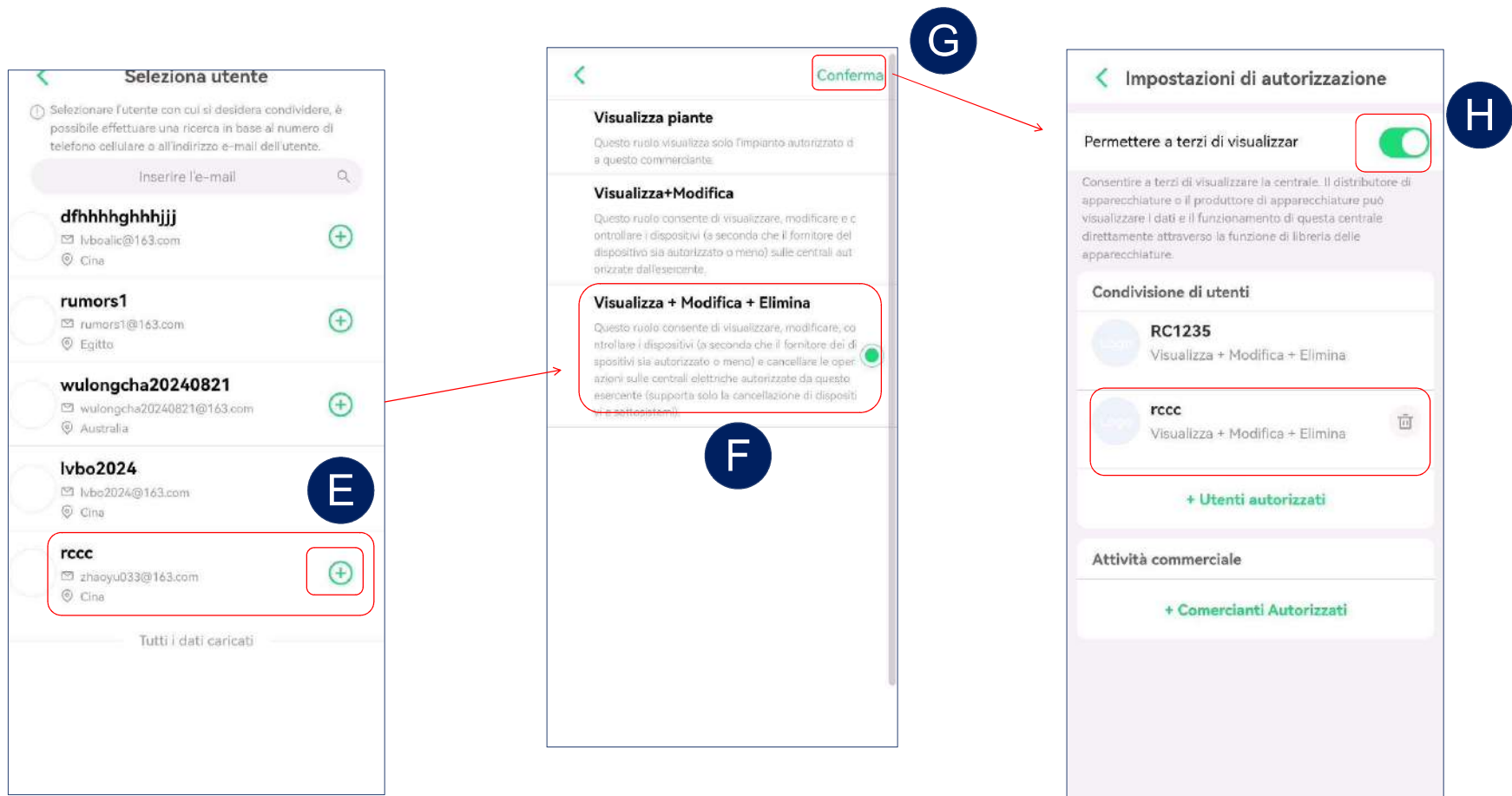
- Ultimo aggiornamento: 2024-09-11 15:55:39 UTC+08:00
- Stato del lavoro: acceso
- Stato della comunicazione: Online
- Tensione di rete(V): 219
- Frequenza di rete(Hz): 49.98
- Dispositivo SN: [obscured]
- Impianto Appartenente a: RC1234

➤ Puoi selezionare un dispositivo e ti mostrerà i dati di funzionamento.

## 9 Autorizzazione dell'utente



- Inserisci l'interfaccia delle impostazioni della centrale elettrica.
- Seleziona "Autorizzazioni" ed entra nelle impostazioni delle autorizzazioni.
- Seleziona "Utenti Condivisi" o "Aziende" per entrare nell'interfaccia di condivisione.
- Cerca l'email dell'account che deve essere condiviso.



- Seleziona l'account che deve essere condiviso.
- Seleziona le autorizzazioni, fai clic su conferma per completare la condivisione.
- Abilita "Consenti a terzi di visualizzare la centrale", in modo che le informazioni della centrale possano essere accessibili a terzi.

# GUIA DO USUÁRIO DO APP RC-C (Portuguese)



IOS



Android

## 1 Criar uma conta

Território chinês | Português

E-mail | Nome de usuário

E-mail

Senha

Esqueceu sua senha?

Arraste para a extrema direita

Entrar

Registro

Preencha o endereço de e-mail

Área de registro

China

E-mail

Apptest-c@rockcore.com.cn

Nome de usuário

Rc1234

Código de verificação

Favor entrar

Enviar

Senha

Favor en

A senha deve

Inglês de 8 a

Conco

O código de verificação será enviado para o seu email.



Registrar

Área de registro

China

E-mail

Apptest-c@rockcore.com.cn

Nome de usuário

Rc1234

Código de verificação

994330

Enviar

Senha

A senha deve ser uma combinação de letras e números em inglês de 8 a 30 dígitos.

Concordo

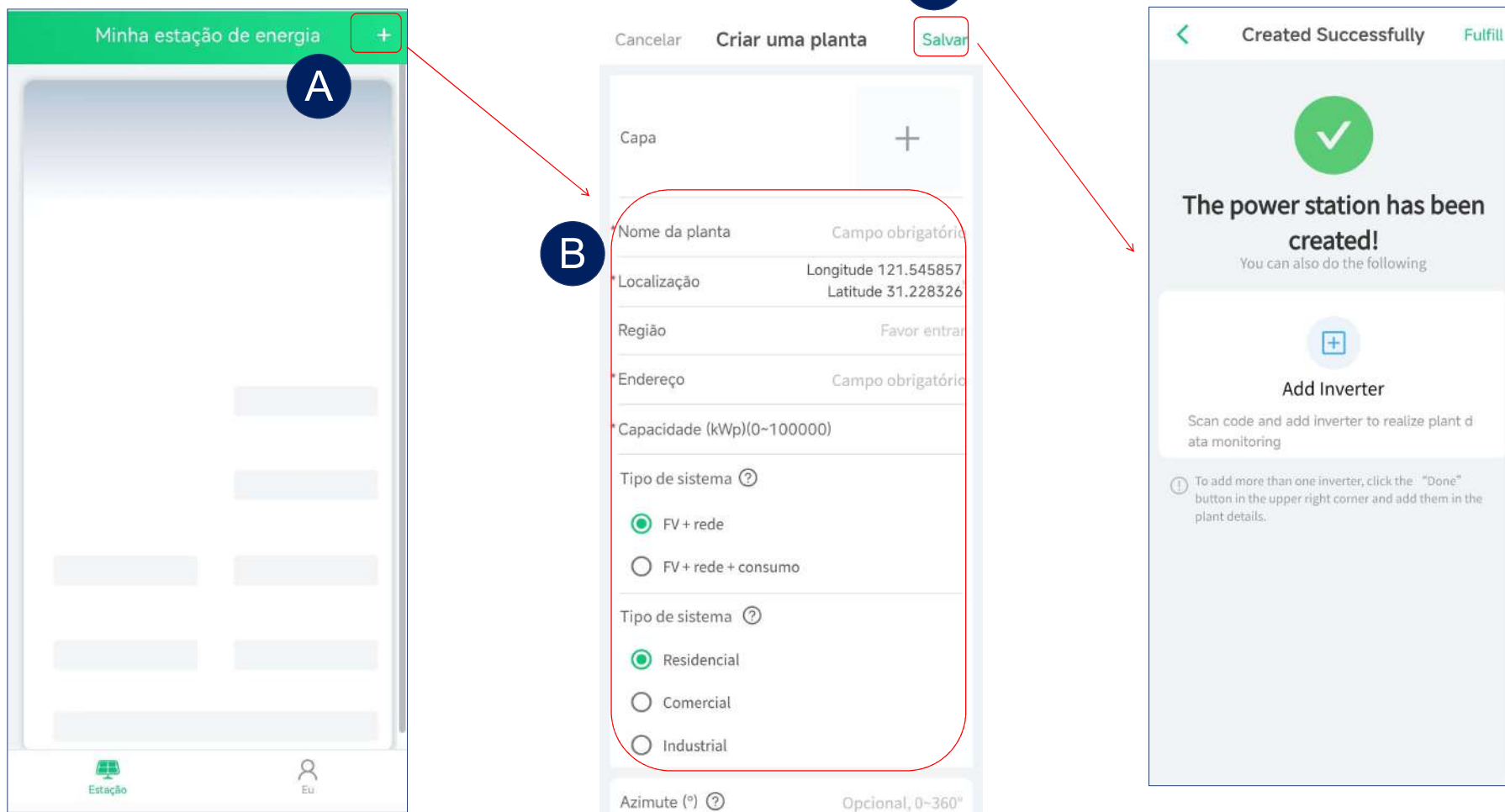
«Contrato de serviço»

«Contrato de privacidade»

Cumprir

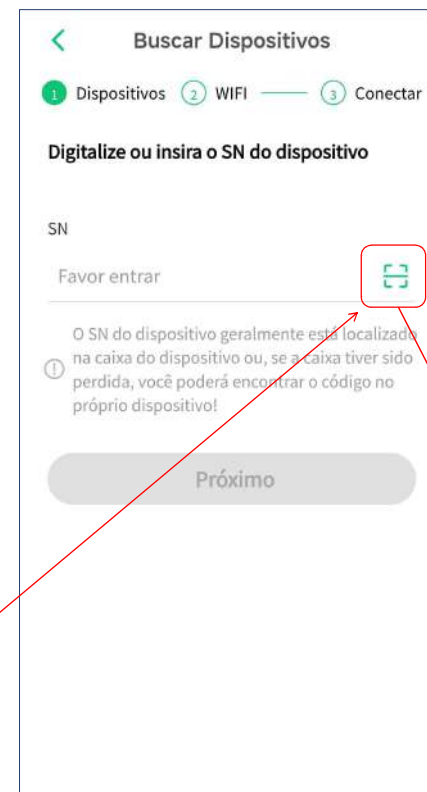
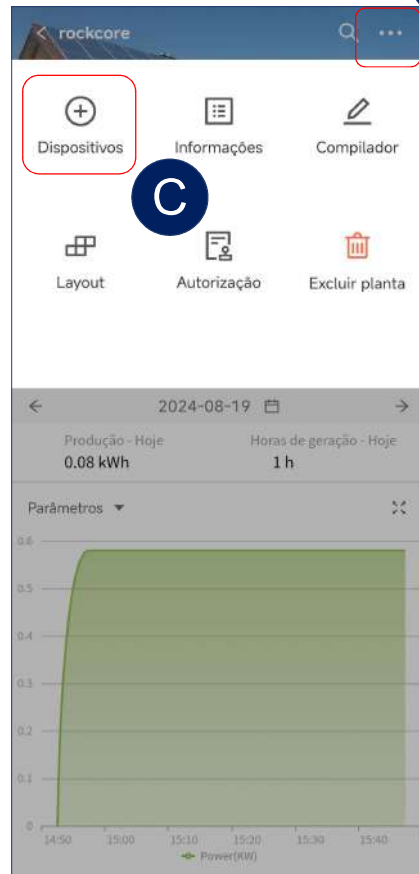
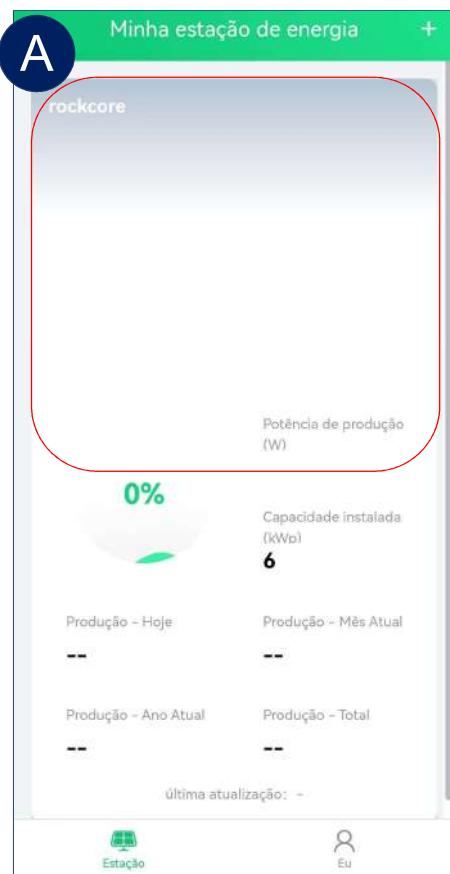
- Clique em "Registro" para ir para a página de criação de conta.
- Clique em "Enviar" e o código de verificação será enviado para o seu e-mail.
- De cima para baixo, selecione o território, insira o endereço de e-mail para receber o código de verificação, a senha e o código de verificação na ordem.
- Clique em "Cumprir" para finalizar o registro.

## 2 Criação de planta

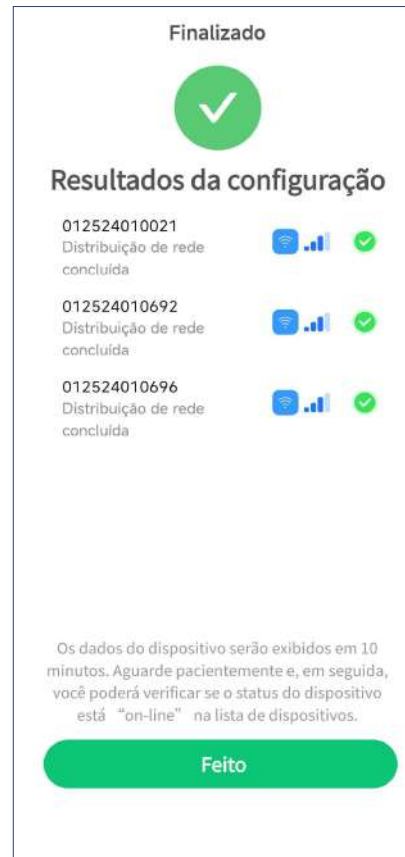
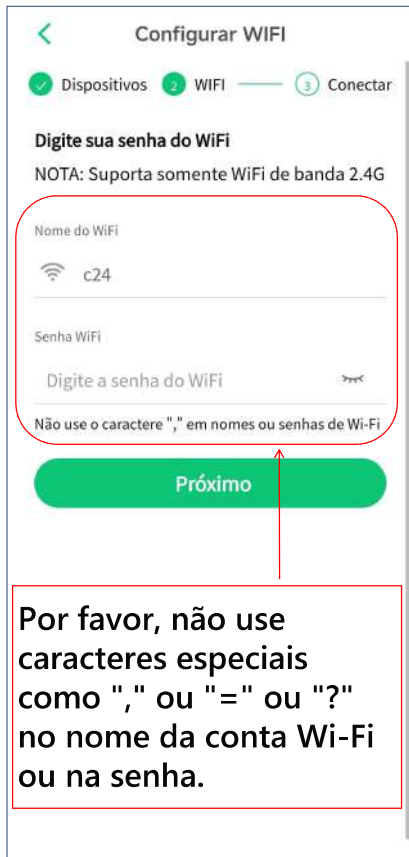


- Após o registro, você poderá criar uma estação de energia.
- Depois de inserir o nome da estação de energia e outras informações, o sistema selecionará automaticamente o fuso horário correspondente (Por exemplo: UTC-3 representa o Brasil, UTC+8 representa a China).
- Clique em "Salvar" para concluir a criação.

### 3 Adicionar Inversor



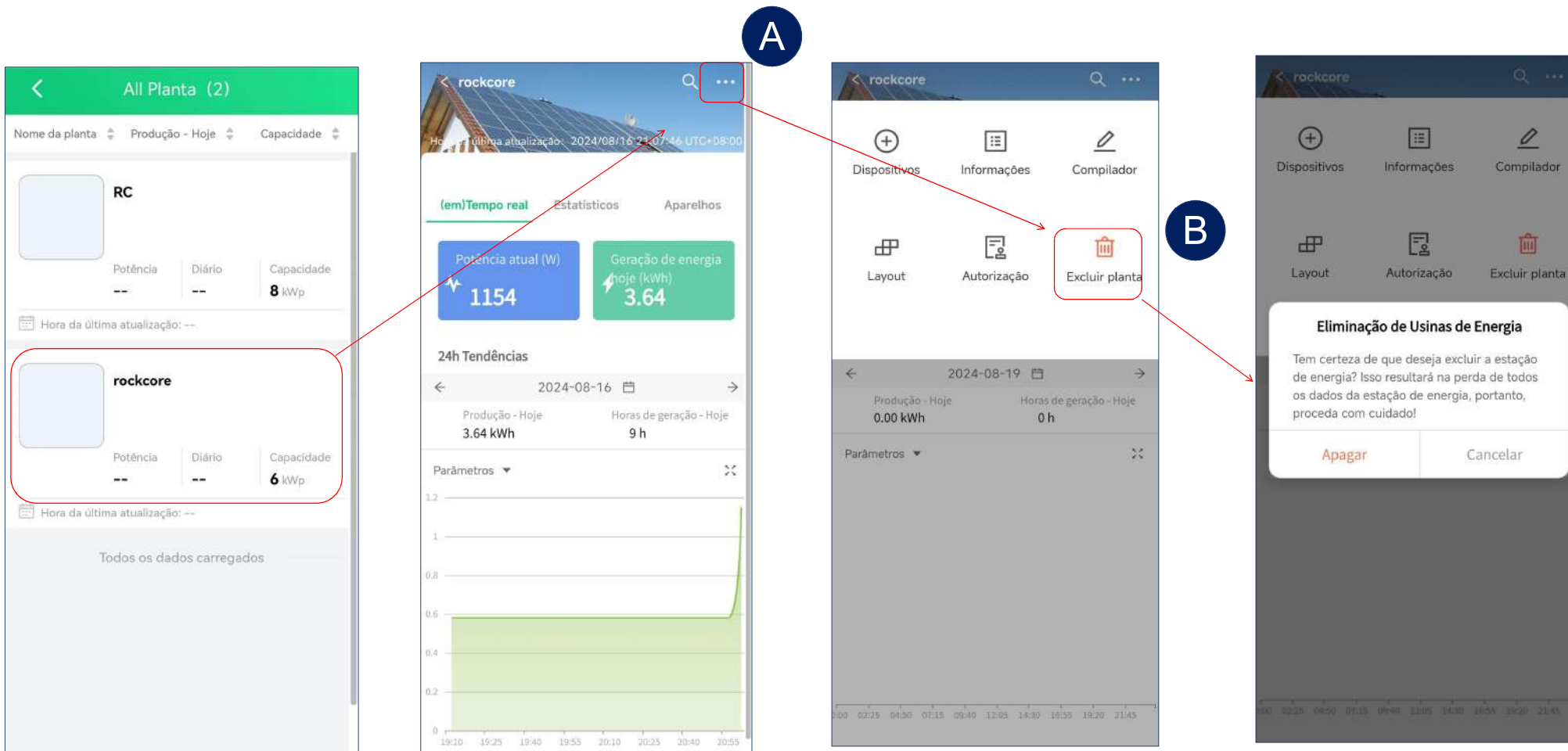
- Após criar uma estação de energia, clique em adicionar dispositivo para vincular os inversores. Suportamos operações de adição em lote.
- Após a pesquisa de dispositivos, será exibida uma lista dos dispositivos visíveis ao redor. Então, você pode selecionar os dispositivos que deseja adicionar e pressionar o próximo passo.
- Para dispositivos que não podem ser encontrados, também suportamos a digitalização dos números SN para adicionar dispositivos individuais.



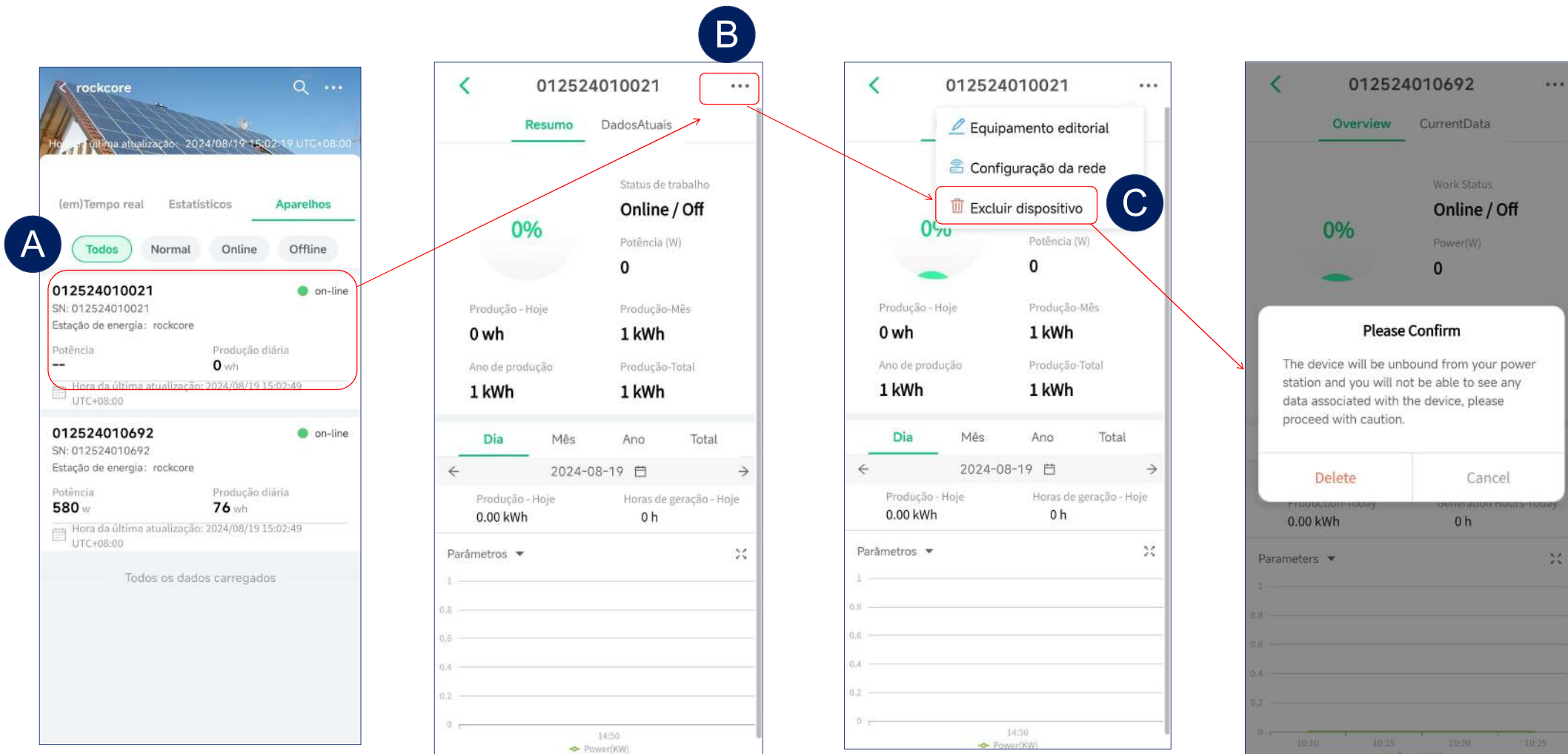
- Digite o nome e a senha do Wi-Fi. Nota: É necessário Wi-Fi de 2.4 GHz.
- Após a configuração do Wi-Fi dos dispositivos, verifique os resultados.

- Ative a função Bluetooth do seu telefone Android.
- O Bluetooth do iPhone está ativado por padrão.

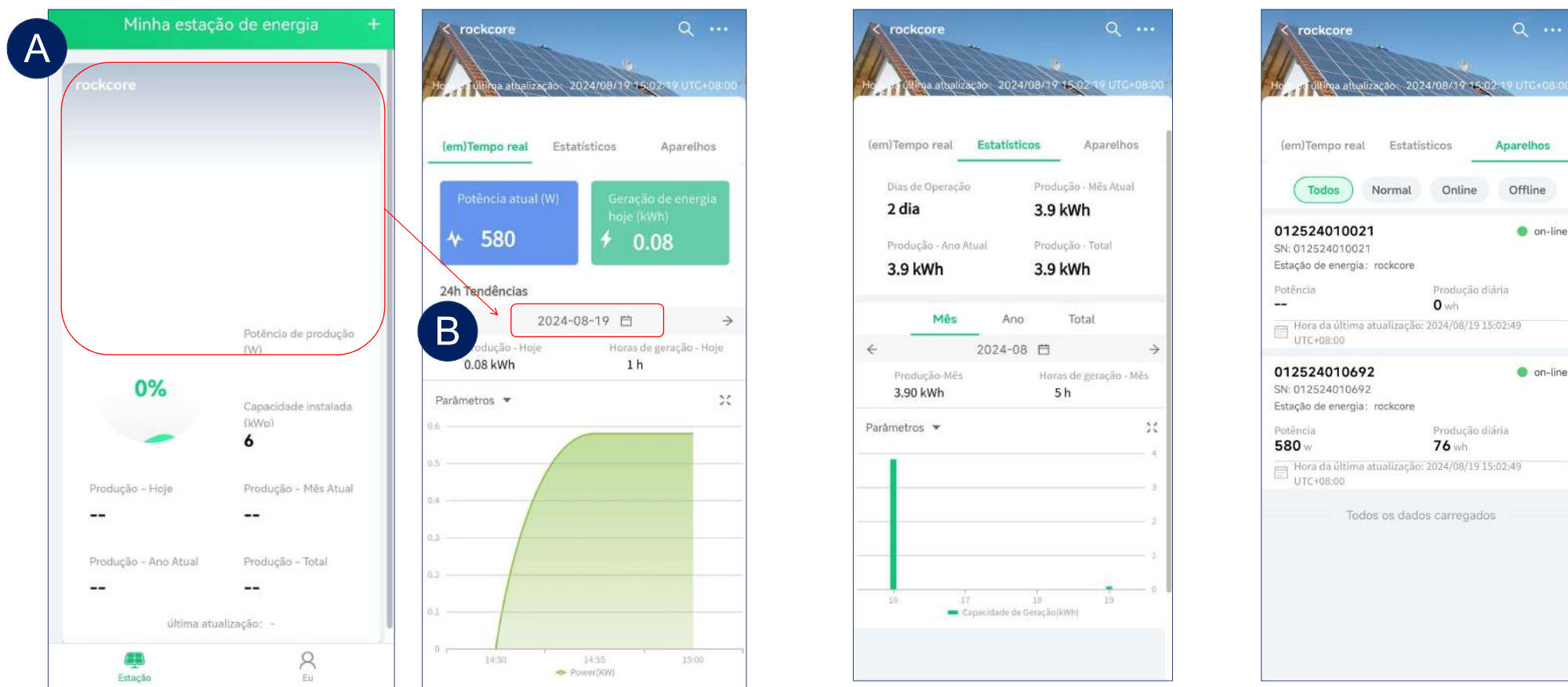
## 4 Excluir Planta



# 5 Excluir inversor



## 6 Leitura de dados



- Selecione uma central elétrica na página inicial, você pode visualizar a geração de energia da central.
- Você também pode clicar na data e no fuso horário para selecionar a data e a hora correspondentes a fim de exibir os dados de operação.

- Visualize o status da geração de energia do inversor na estação de energia atual.

## 7 Visualizar os dados de um único inversor

The first screenshot shows the 'Aparelhos' (Devices) screen with a list of inverters. The first device, SN: 012524010021, is highlighted with a red box and a red arrow pointing to the second screenshot.

The second screenshot shows the detailed view for SN: 012524010021. It displays the status as 'Online / Off', a 0% production indicator, and production statistics: 0 wh today, 1 kWh this month, and 1 kWh total production. A graph at the bottom shows power output over time.

The third screenshot shows the 'Dados Atuais' (Current Data) section for the same device, displaying a table of channel data and various system parameters.

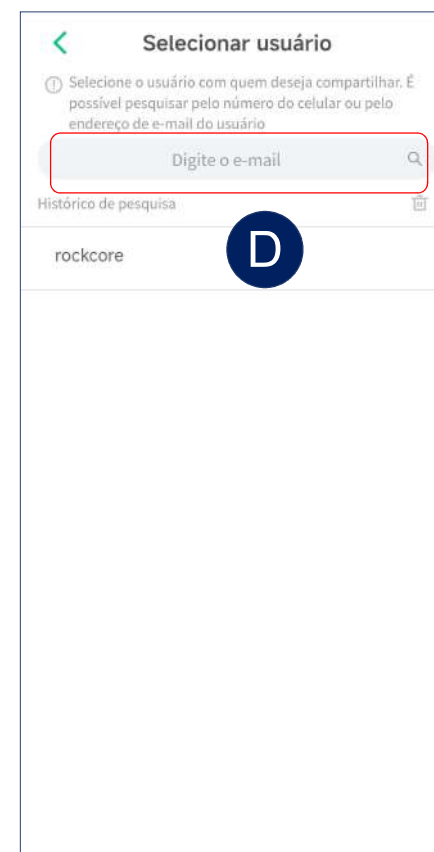
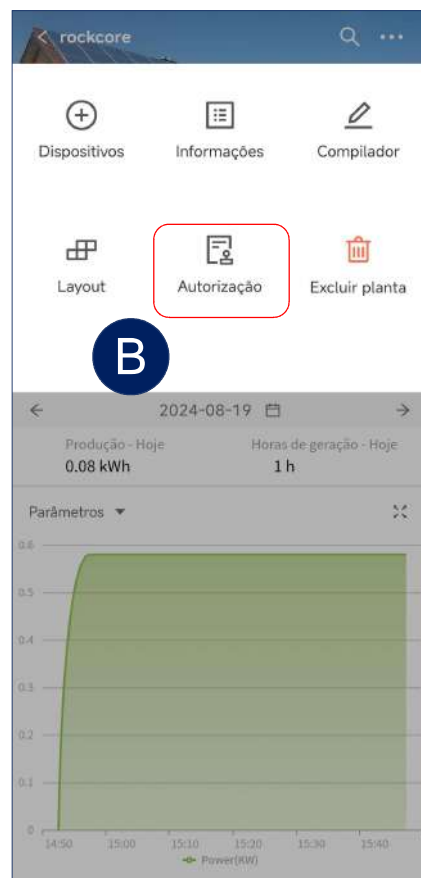
Canais	Tensão	Atual	Potência
PV1	40	0	0
PV2	40	0	0

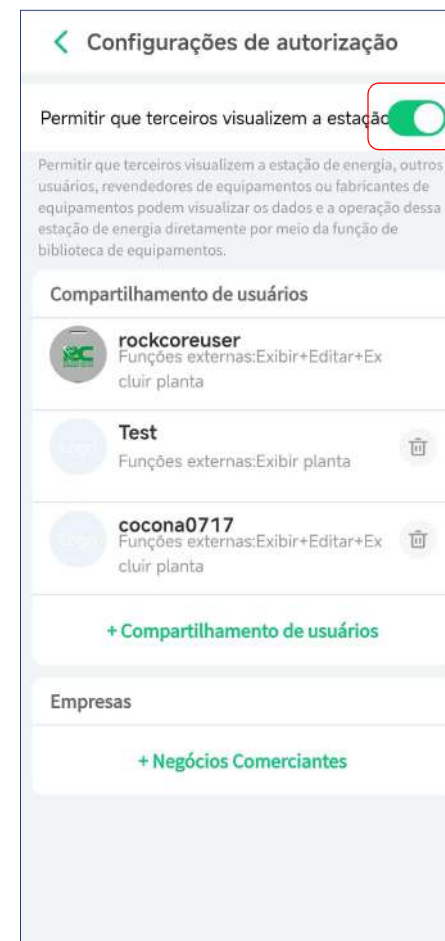
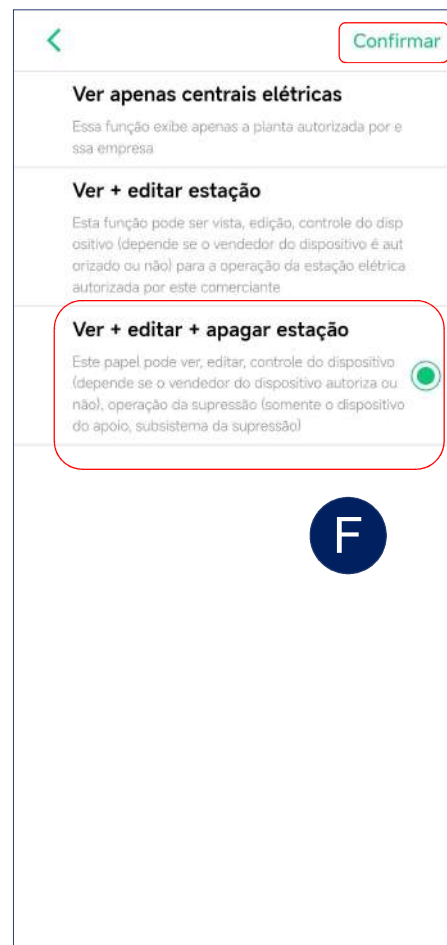
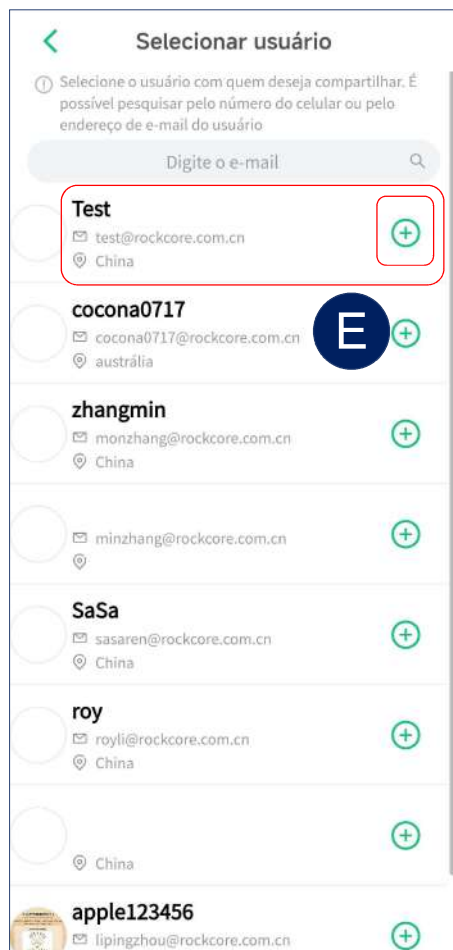
Última hora do relatório	2024/08/19 15:41:53 UTC+08:00
Status do trabalho	Off
Status da comunicação	Online
Tensão da rede	0
Frequência da grade	0
Dispositivo SN	012524010021
A planta pertence à	rockcore >

- Você pode selecionar um dispositivo e ele exibirá os dados de operação.

## 9 Autorização do usuário



- Acesse a interface de configurações da estação de energia.
- Selecione autorizações e entre nas configurações de autorização.
- Selecione "Compartilhamento de usuários" ou "Negócios Comerciantes" para acessar a interface de compartilhamento.
- Pesquise o e-mail da conta que precisa ser compartilhada.



- Selecione a conta que precisa ser compartilhada.
- Selecione as permissões e clique em confirmar para concluir o compartilhamento.
- Ative a opção "Permitir que terceiros visualizem a estação" para que as informações da estação de energia possam ser acessadas por terceiros.

# GUÍA DEL USUARIO DE LA APLICACIÓN RC-C (Spanish)



IOS



Android

## 1 Crear una cuenta

Spanish

E-mail Nombre de usuario

E-mail

Contraseña

¿Ha olvidado su contraseña?

→ Arrastre el deslizador a la derecha

Conectarse

Registrar

Regístrese en

Por favor, introduzca su E-mail

Territorio registrado

China

E-mail

Jc@123tyn.com

Nombre de usuario

RC1234

Código de verificación

Código de verificación

Enviar

Contra

Introdu

Admite let

He

acc

El código de verificación se enviará a su correo electrónico.

Tu código de verificación es:

Tu código de verificación es: <re\_login\_service@rockcore.com.cn> 8/20

enviar a :JC

Estimado usuario, hola: El código de verificación por correo electrónico que solicitaste esta vez es: 197604 (válido por treinta minutos). Si no solicitaste este código, por favor, ignora el correo electrónico.

Regístrese en

Territorio registrado

China

E-mail

Jc@123tyn.com

Nombre de usuario

RC1234

Código de verificación

822118 39s

Contraseña

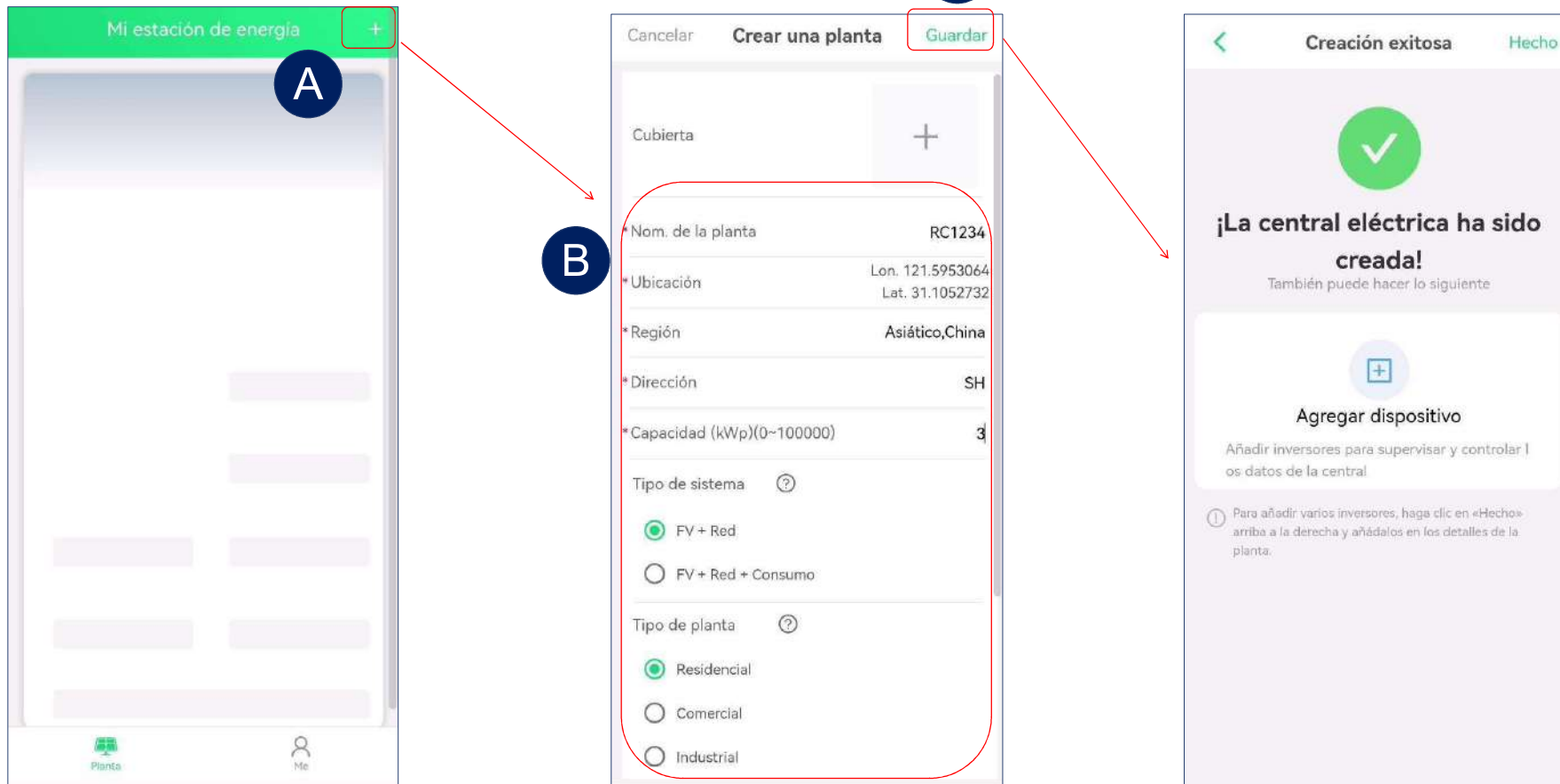
Admite letras y números, con una longitud de 8-30 dígitos.

He leído y acepto [«Contrato de servicio»](#)  
[«Política de Privacidad»](#)

Hecho

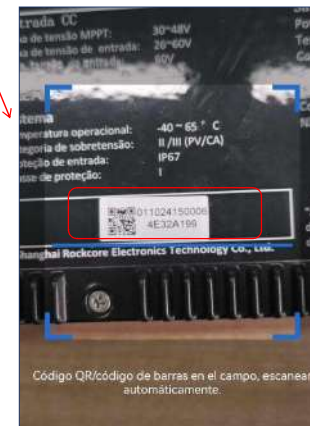
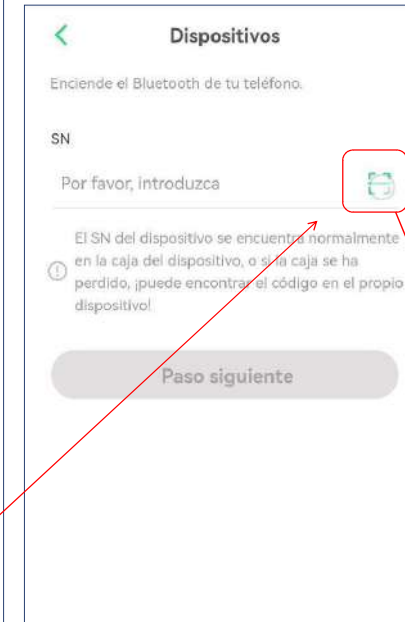
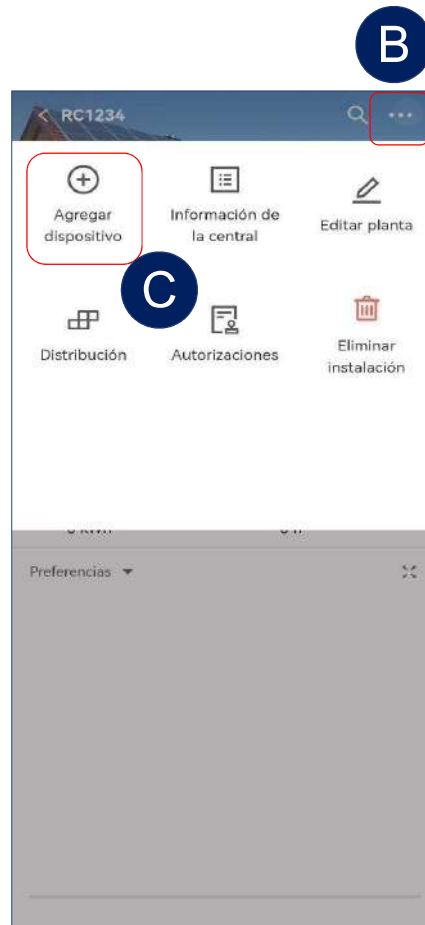
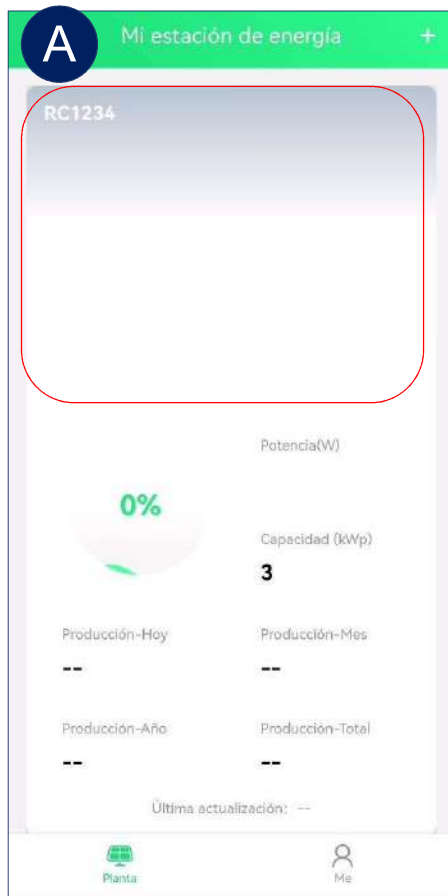
- Haga clic en "Registrar" para ir a la página de creación de una cuenta.
- Haga clic en "Enviar" y el código de verificación se enviará a su correo electrónico.
- De arriba a abajo, seleccione territorio, ingrese la dirección de correo electrónico para recibir el código de verificación, la contraseña y el código de verificación en ese orden.
- Haz clic en "Finalización" para completar el registro.

## 2 Creación de planta

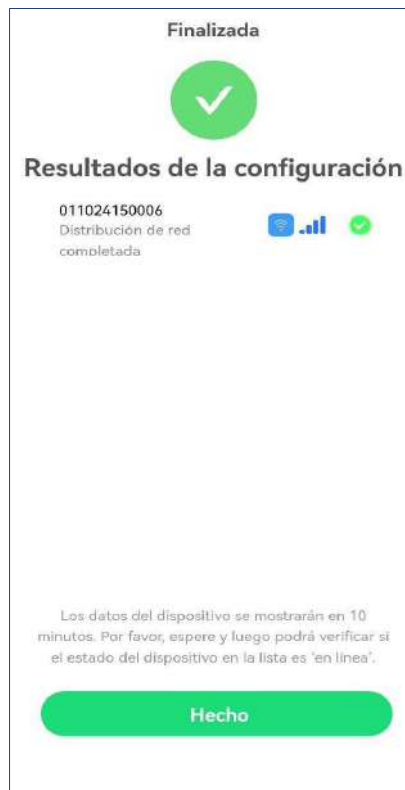
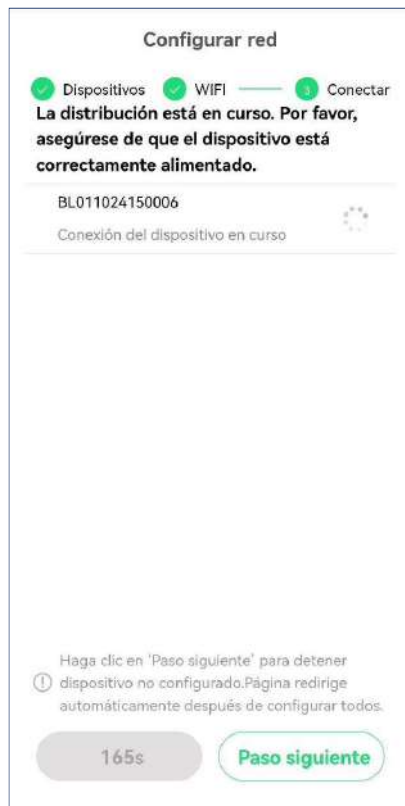
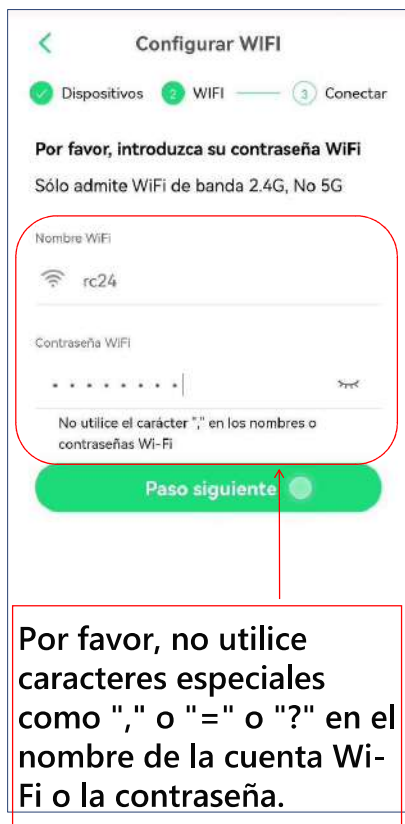


- Después del registro, podrá crear una central eléctrica.
- Después de ingresar el nombre de la central eléctrica y otra información, el sistema seleccionará automáticamente la zona horaria correspondiente (Por ejemplo: UTC-3 representa a Brasil, UTC+8 representa a China).
- Haga clic en "Guardar" para completar la creación.

### 3 Agregar inversor



- Después de crear una central eléctrica, haga clic en agregar dispositivo para vincular los inversores. Soportamos operaciones de adición en lote.
- Después de buscar dispositivos, se mostrará una lista de dispositivos visibles alrededor. Luego puede seleccionar los dispositivos que desea agregar y presionar el siguiente paso.
- Para los dispositivos que no se pueden buscar, también soportamos el escaneo de números SN para agregar dispositivos individuales.



**★ Consejos**

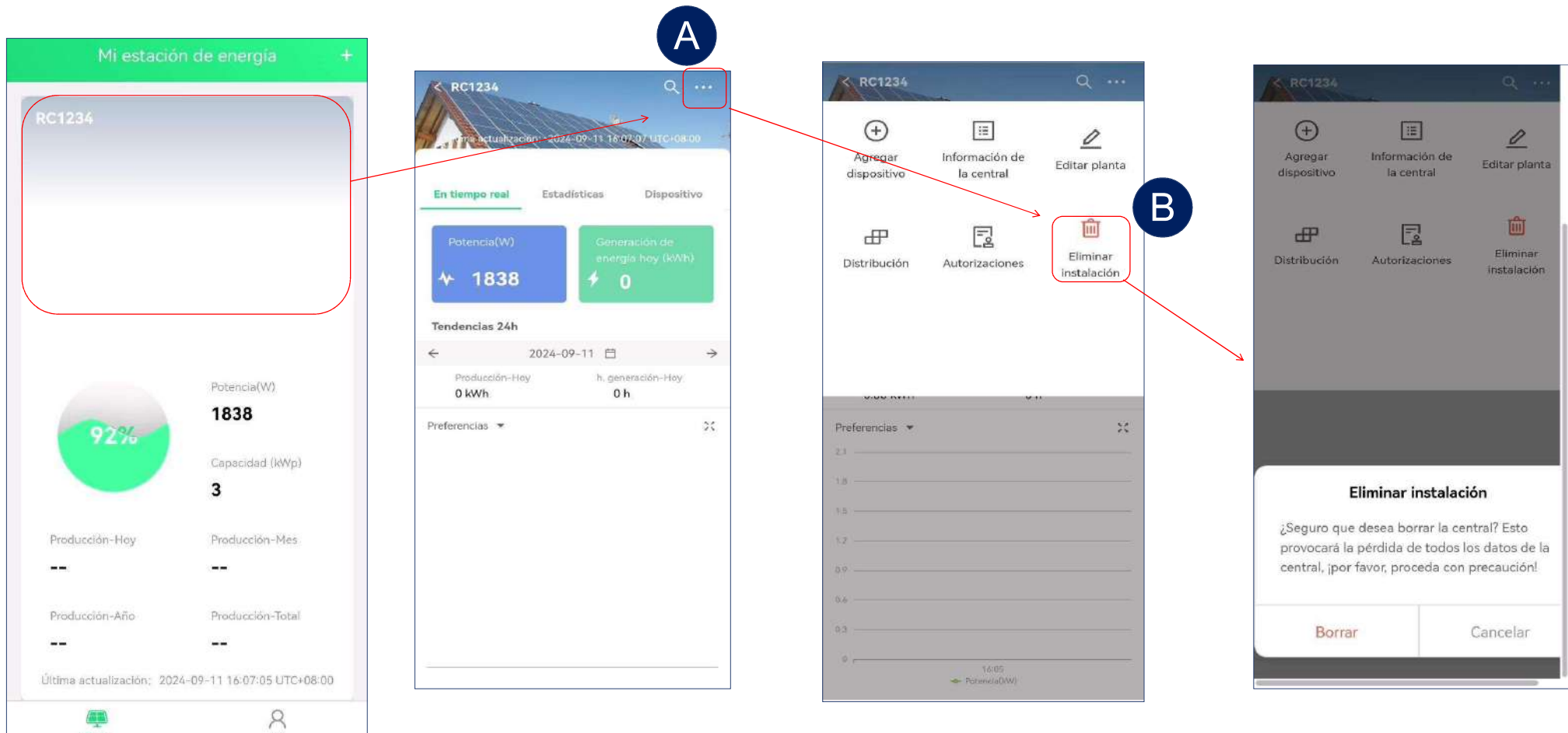
Por favor, verifique si el Bluetooth está activado cuando lo use.



- Ingrese el nombre y la contraseña del WiFi. Nota: Se requiere WiFi de 2.4G.
- Después de la configuración del wifi de los dispositivos, verifique los resultados.

- Habilite la función de Bluetooth en el teléfono Android.
- El Bluetooth del iPhone está activado por defecto.

## 4 Eliminar planta



## 5 Eliminar inversor

**A**

RC1234

Última actualización: 2024-09-11 16:07:37 UTC+08:00

En tiempo real Estadísticas **Dispositivo**

Todos Normal Online Offline

**011024150006** Online

SN: 011024150006

Planta Pertenece a: RC1234

Potencia **1838** w

Producción-Hoy **0** wh

Última actualización: 2024-09-11 16:08:07 UTC+08:00

**B**

011024150006

Resumen Datos actuales

Estado de trabajo **Online/activado**

Potencia(W) **1838**

Producción-Hoy **0** wh

Producción-Mes **0** wh

Producción-Año **0** wh

Producción-Total **0** wh

Día Mes Año Total

← 2024-09-11 →

Producción-Hoy **0.00** kWh

h. generación-Hoy **0** h

Preferencias

2.1

1.8

1.5

1.2

0.9

0.6

0.3

**C**

011024150006

Editar Dispositivo

Configurar red

**Borrar dispositivo**

Canal

PV1

PV2

PV3

PV4

Última actualización 2024-09-11 16:08:07 UTC+08:00

Estado de trabajo **activado**

Estado de la comunicación **Online**

Tensión de red(V) **219**

Frecuencia de red(Hz) **49.98**

Dispositivo SN

Planta Pertenece a **RC1234**

Canal	Tensión (V)	Corriente	Potencia(W)
PV1	40	9.3	372
PV2	40	10.68	427
PV3	40	12	480
PV4	40	14.03	561

Última actualización 2024-09-11 16:08:07 UTC+08:00

Estado de trabajo **activado**

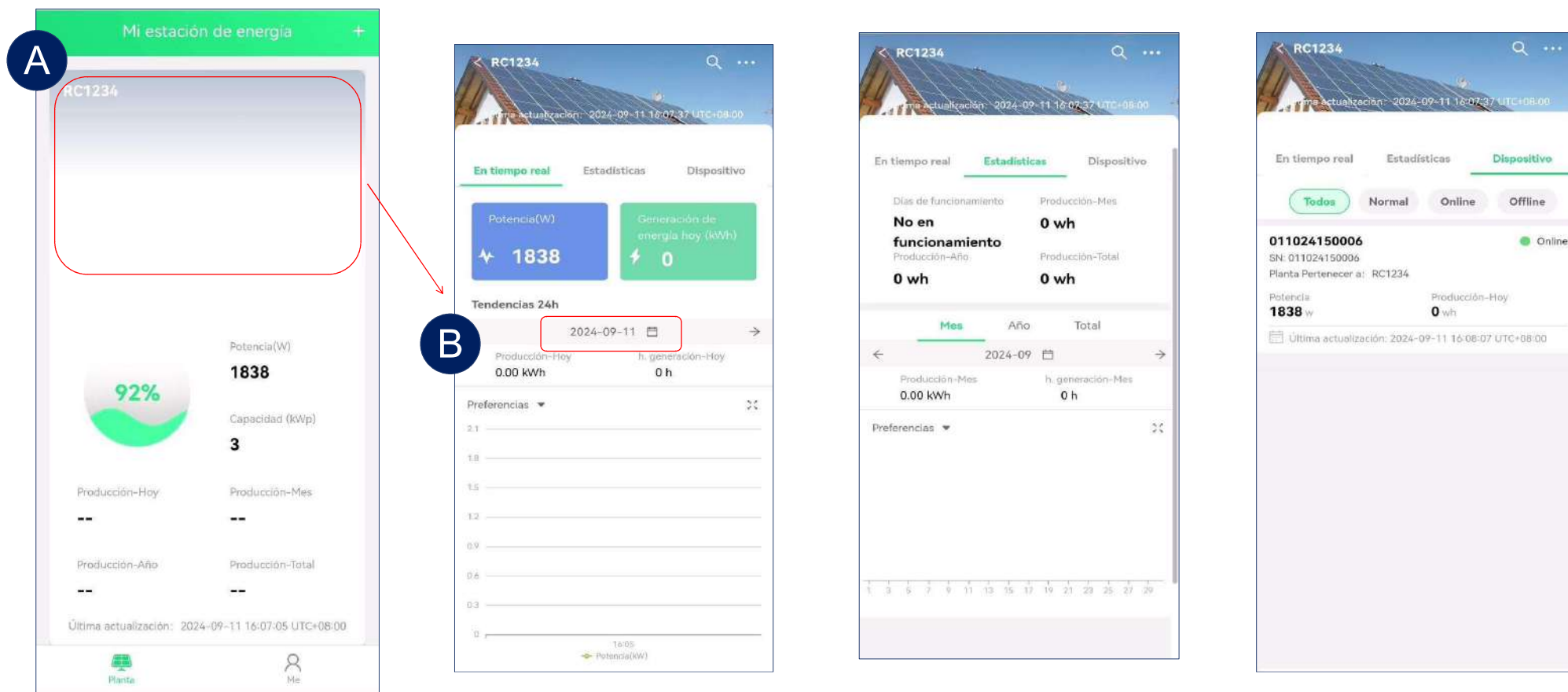
Estado de la comunicación **Online**

**Por favor, confirme**

El dispositivo se desvinculará de su central y no podrá ver ningún dato relacionado con el dispositivo. Tenga cuidado.

Borrar Cancelar

## 6 Lectura de datos



- Seleccione una central eléctrica en la página de inicio, puede ver la generación de energía de la central.
- También puedes hacer clic en la fecha y la zona horaria para seleccionar la fecha y hora correspondientes y así mostrar los datos de funcionamiento.

- Ver el estado de generación de energía del inversor en la central eléctrica actual.

## 7 Ver datos de un solo inversor

The first screenshot shows a list of inverters under the heading 'Dispositivo'. The selected inverter is 011024150006, with a power of 1838 w and 0 wh of production today. A red box highlights this entry, with an arrow pointing to the second screenshot.

The second screenshot shows the detailed summary for inverter 011024150006. It displays a 71% efficiency gauge, 'Online/activado' status, and 1838 W power. Production statistics for today, month, and year are all 0 wh. A date selector is set to 2024-09-11, showing 0.00 kWh production and 0 h generation for that day.

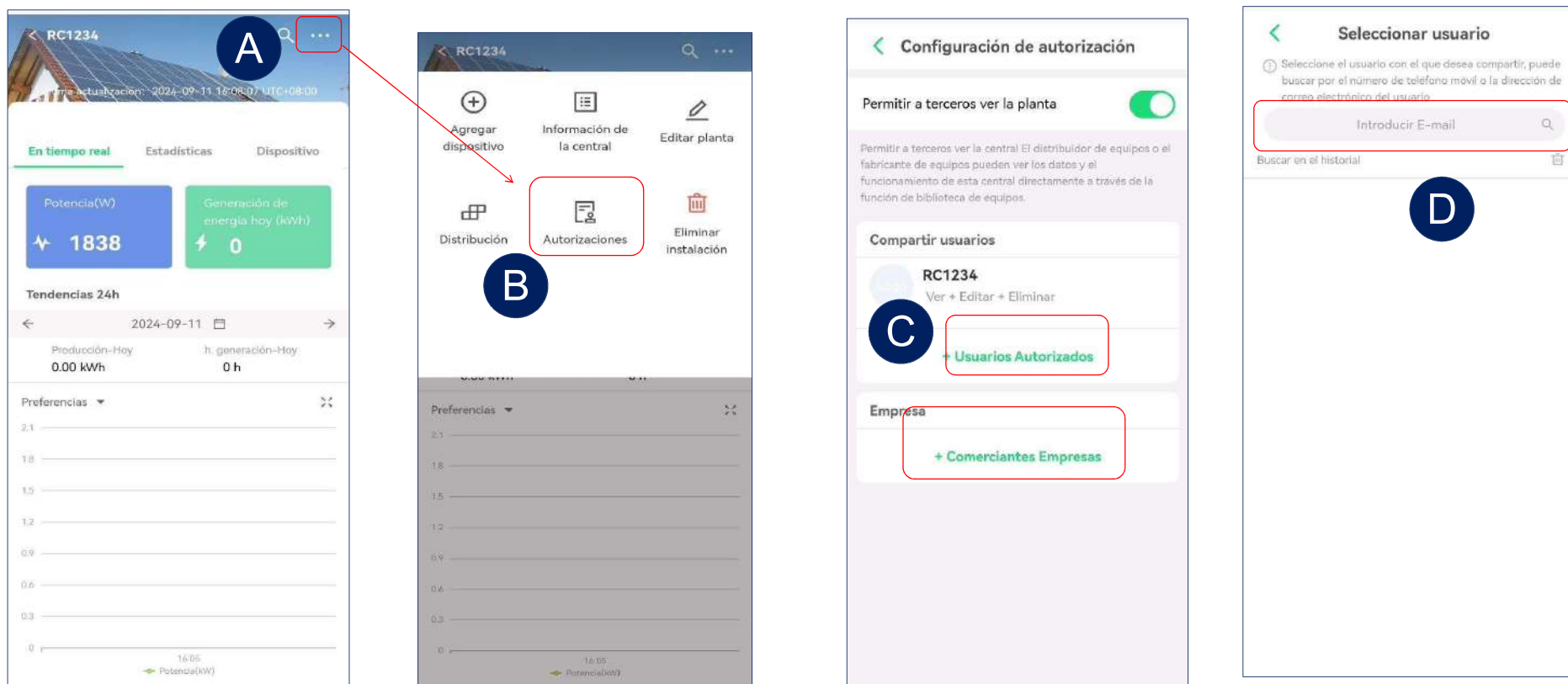
The third screenshot shows a table of channel data for the selected inverter.

Canal	Tensión (V)	Corriente	Potencia(W)
PV1	40	9.3	372
PV2	40	10.68	427
PV3	40	12	480
PV4	40	14.03	561

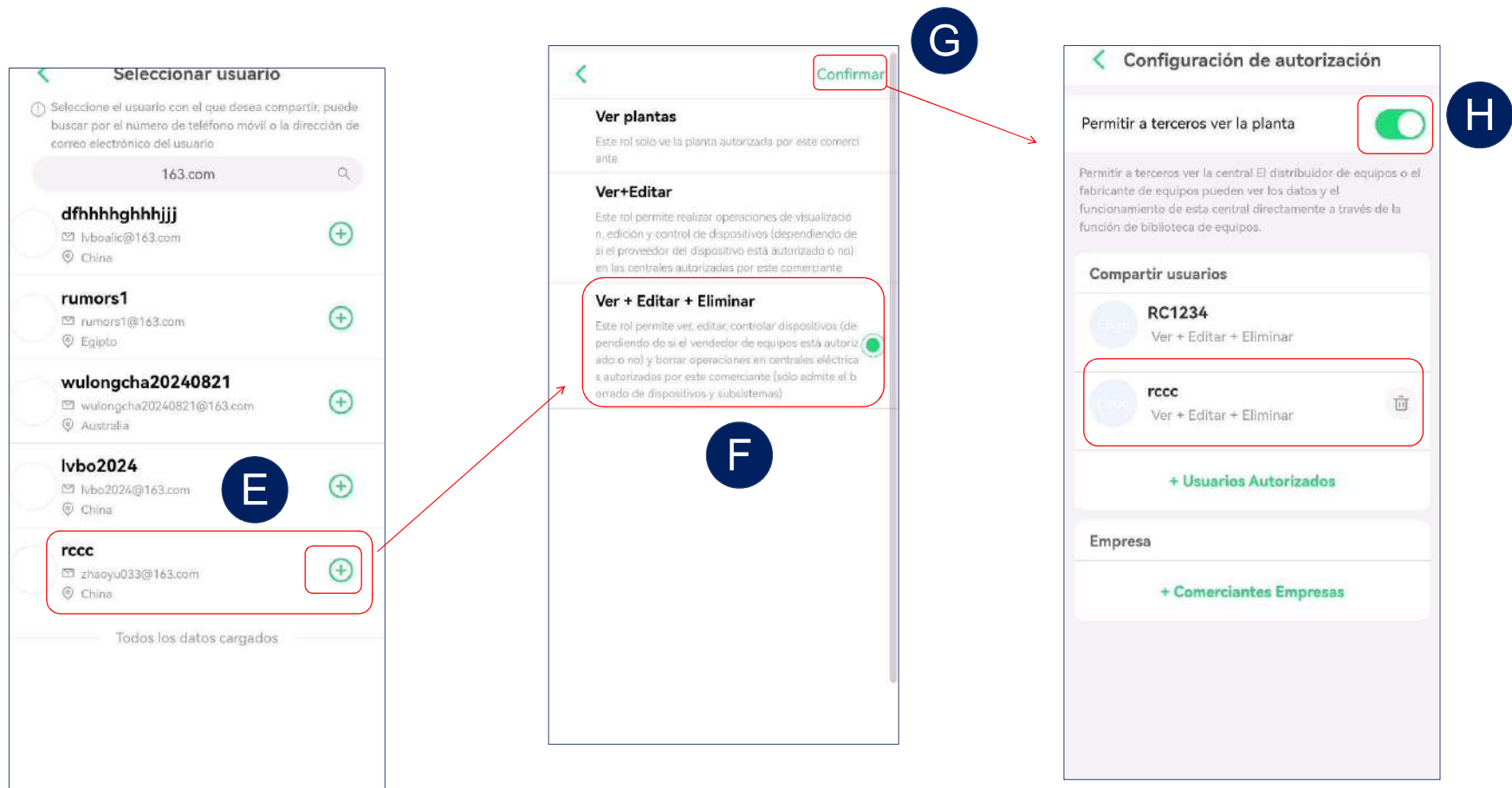
Additional data shown includes: Última actualización: 2024-09-11 16:08:07 UTC+08:00, Estado de trabajo: activado, Estado de la comunicación: Online, Tensión de red(V): 219, Frecuencia de red(Hz): 49.98, Dispositivo SN, and Planta Pertenece a: RC1234.

➤ Puedes seleccionar un dispositivo y te mostrará los datos de funcionamiento.

## 9 Autorización de usuario



- Ingresa a la interfaz de configuración de la central eléctrica.
- Selecciona autorizaciones e ingresa a Configuración de autorizaciones.
- Selecciona "Usuarios compartidos" o "Negocios Comerciantes" para ingresar a la interfaz de compartición.
- Busca el correo electrónico de la cuenta que necesita ser compartida.



- Selecciona la cuenta que necesita ser compartida.
- Selecciona los permisos, haz clic en confirmar para completar el proceso de compartición.
- Habilita "Permitir a terceros ver la central eléctrica" para que la información de la central pueda ser accesible por terceros.

# PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI RC-C (Polish)



IOS



Android

## 1 Create an account

Registration form with fields for E-mail, Nazwa użytkownika, and Hasło. A red box highlights the 'Zarejestruj' button, labeled with a blue circle 'A'.

Verification code input screen. Fields include E-mail (Jc@123tyn.com), Nazwa użytkownika (RC1234), and Kod weryfikacyjny. A red box highlights the 'Wyślij' button, labeled with a blue circle 'B'.

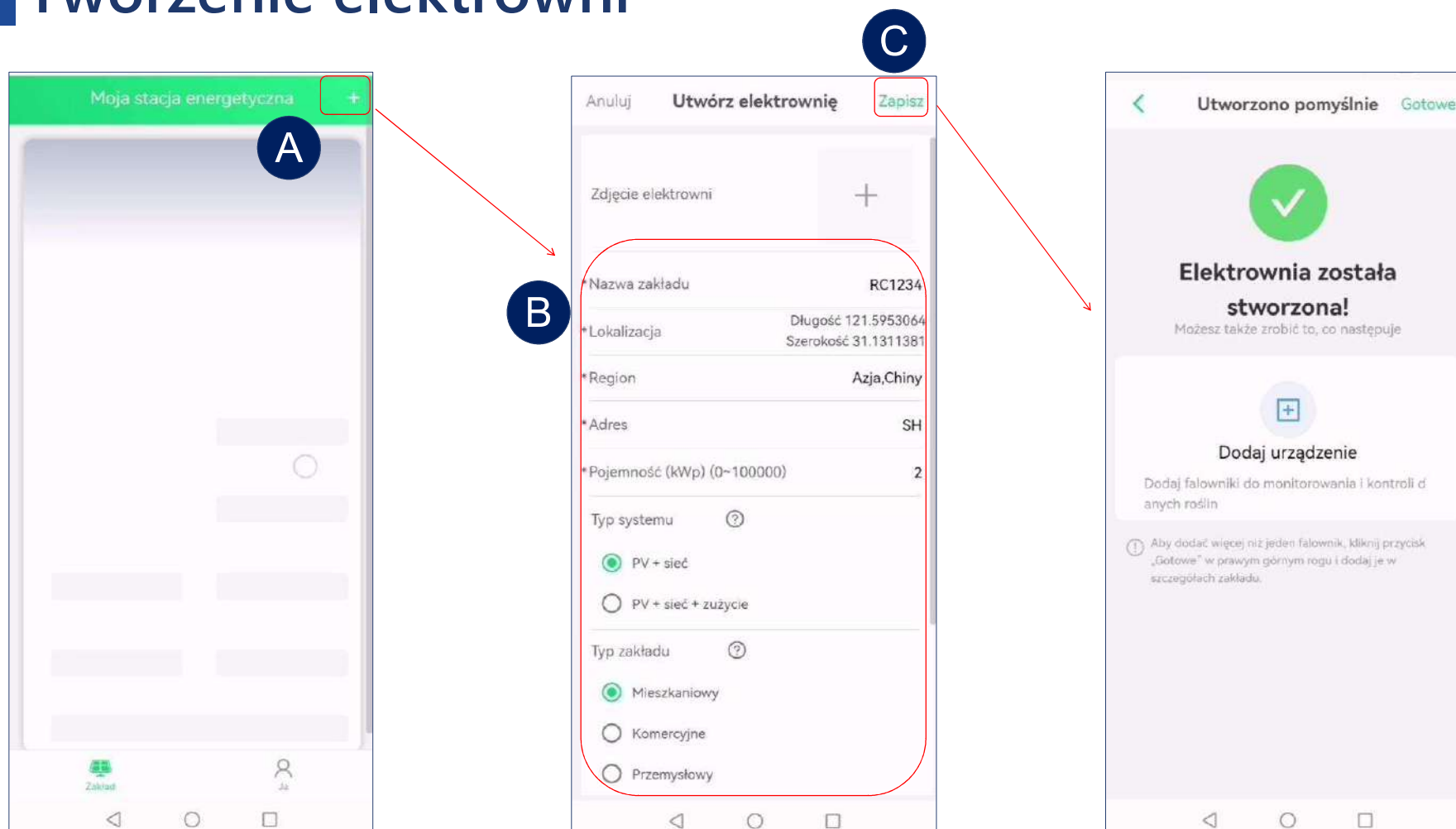
Kod weryfikacyjny zostanie wysłany na Twój adres e-mail.

Twój kod weryfikacyjny to:  
E-mail weryfikacyjny rejestracji aplikacji: 8/20  
wysłany do Jc <rc\_login\_service@rockcore.com.cn>  
Drogi użytkowniku, Witaj: Kod weryfikacyjny e-mailem, o który prosiłeś tym razem, to: 197604 (ważny przez trzydzieści minut). Jeśli nie prosiłeś o ten kod, proszę zignoruj ten e-mail.

Registration completion screen. Fields include Zarejestrowane terytorium (Chiny), E-mail (Jc@123tyn.com), Nazwa użytkownika (RC1234), and Kod weryfikacyjny (153664). A red box highlights the 'Gotowe' button, labeled with a blue circle 'C'.

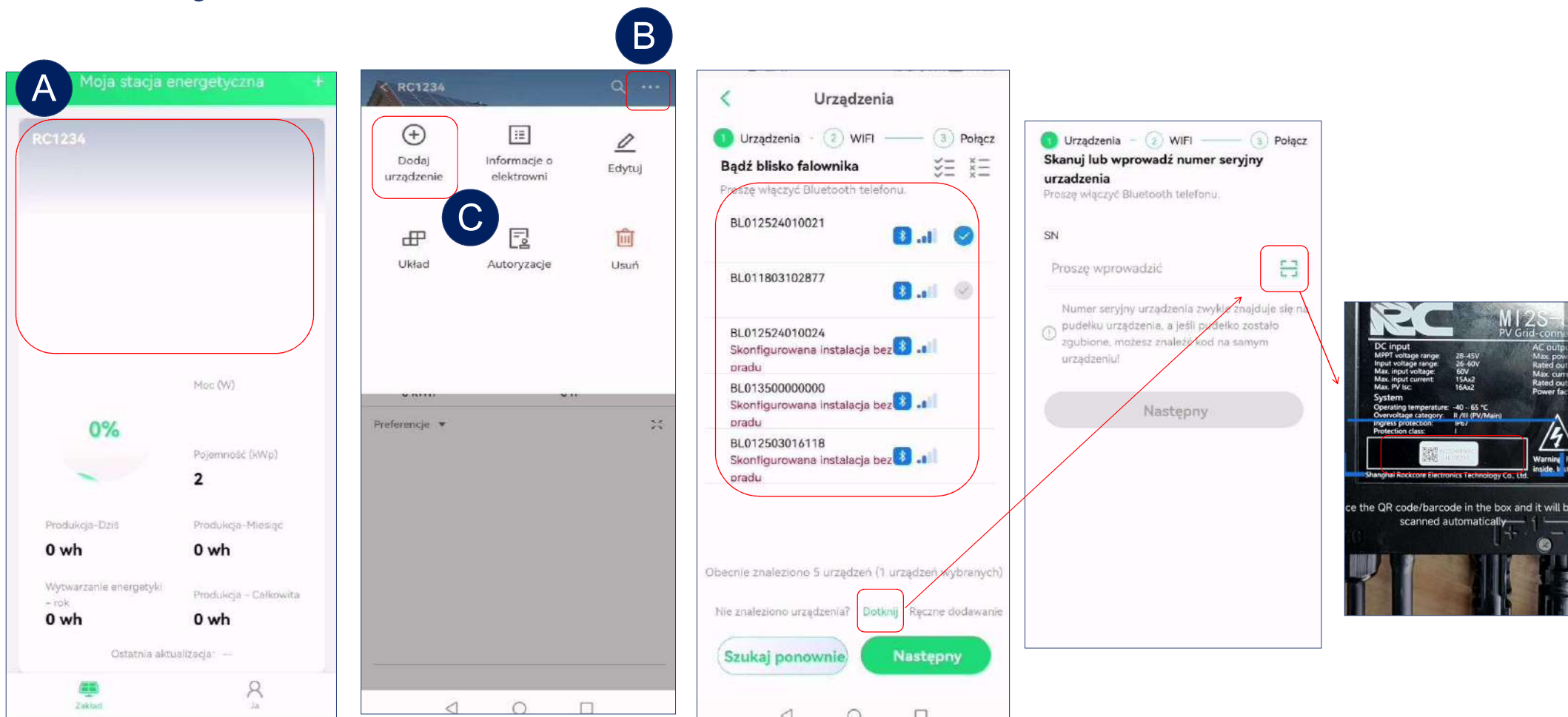
- Kliknij „Zarejestruj się”, aby przejść do strony tworzenia konta.
- Kliknij „Wyślij”, a kod weryfikacyjny zostanie wysłany na Twój adres e-mail.
- Od góry do dołu, wybierz terytorium, wprowadź adres e-mail do otrzymania kodu weryfikacyjnego, hasło i kod weryfikacyjny w odpowiedniej kolejności.
- Kliknij „Zakończenie”, aby zakończyć rejestrację.

## 2 Tworzenie elektrowni

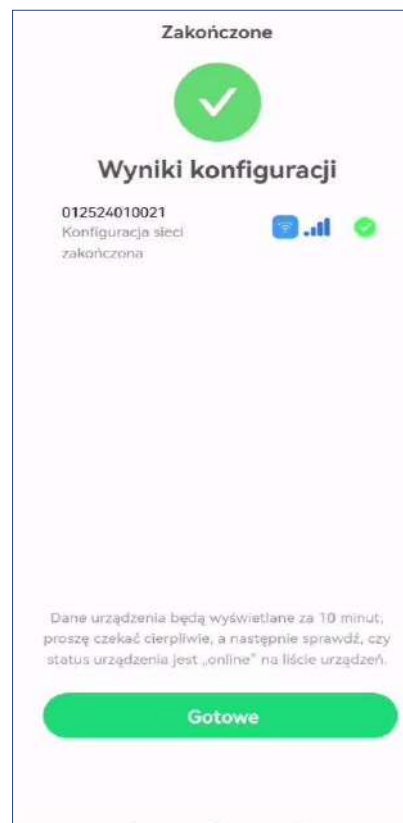
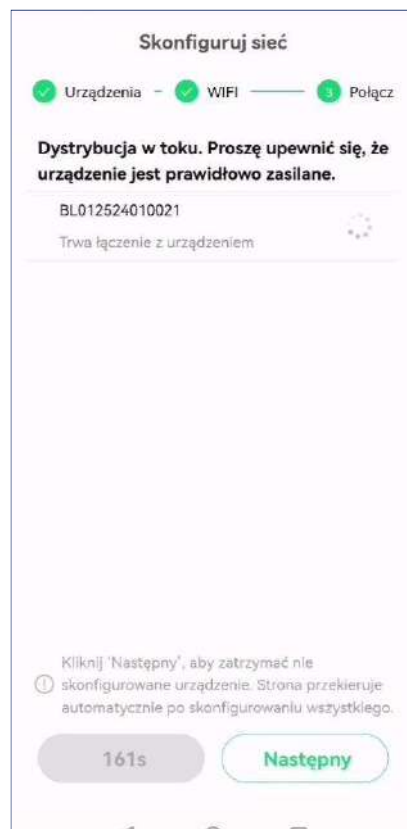
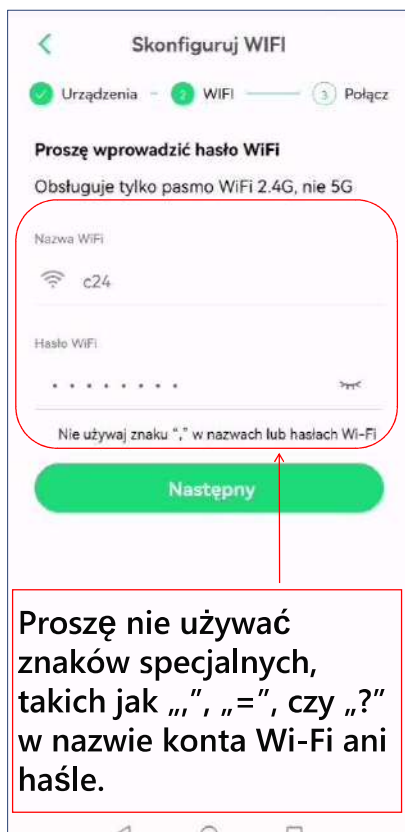


- Po rejestracji będziesz mógł stworzyć elektrownię.
- Po wprowadzeniu nazwy elektrowni i innych informacji, system automatycznie wybierze odpowiednią strefę czasową (Na przykład: UTC-3 oznacza Brazylię, UTC+8 oznacza Chiny).
- Kliknij „zapisz”, aby zakończyć tworzenie.

### 3 Dodaj Inwerter



- Po stworzeniu elektrowni kliknij „dodaj urządzenie”, aby powiązać inwertery. Obsługujemy operacje zbiorowego dodawania urządzeń.
- Po przeszukaniu urządzeń zostanie wyświetlona lista widocznych urządzeń w pobliżu. Następnie możesz wybrać urządzenia, które chcesz dodać, i przejść do następnego kroku.
- Dla urządzeń, których nie można wyszukać, wspieramy również skanowanie numerów SN w celu dodania pojedynczego urządzenia.



## ★ Wskazówki

Proszę sprawdzić, czy Bluetooth jest włączony podczas użytkowania.

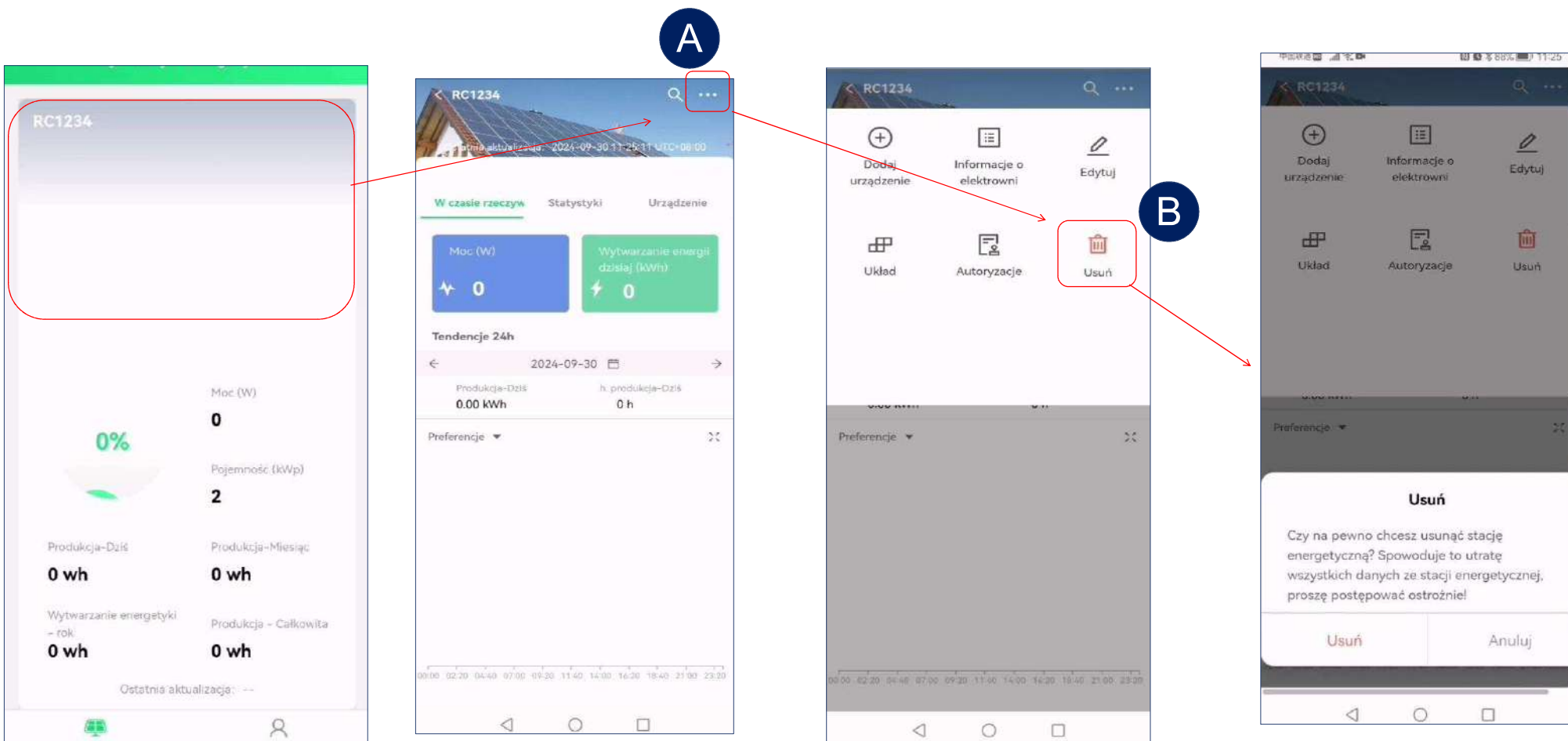


- Wprowadź nazwę WiFi i hasło. Uwaga: wymagane jest WiFi 2.4G.
- Po skonfigurowaniu WiFi dla urządzeń, sprawdź wyniki.

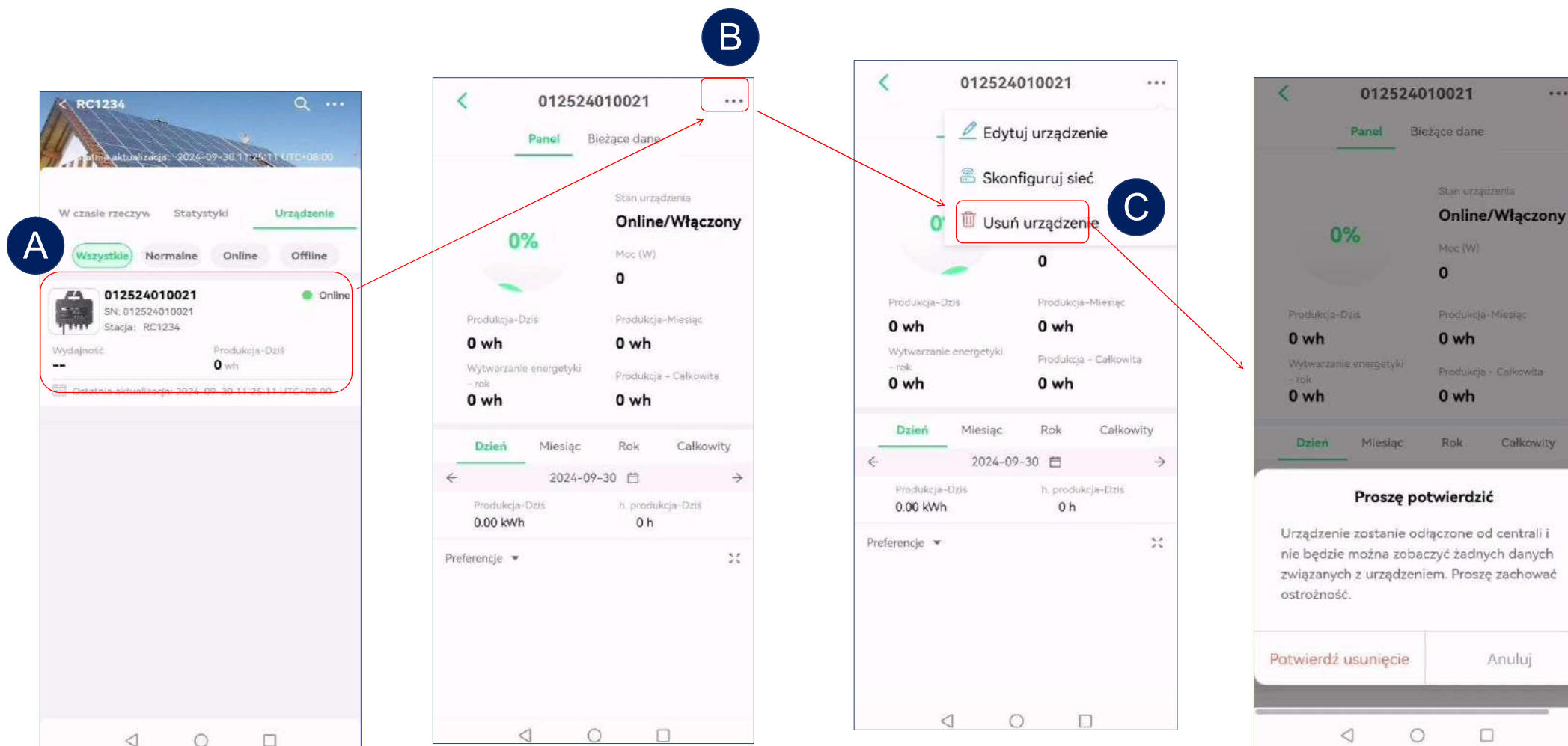
- Włącz funkcję Bluetooth w telefonie z systemem Android.

- Bluetooth w iPhone jest domyślnie włączony.

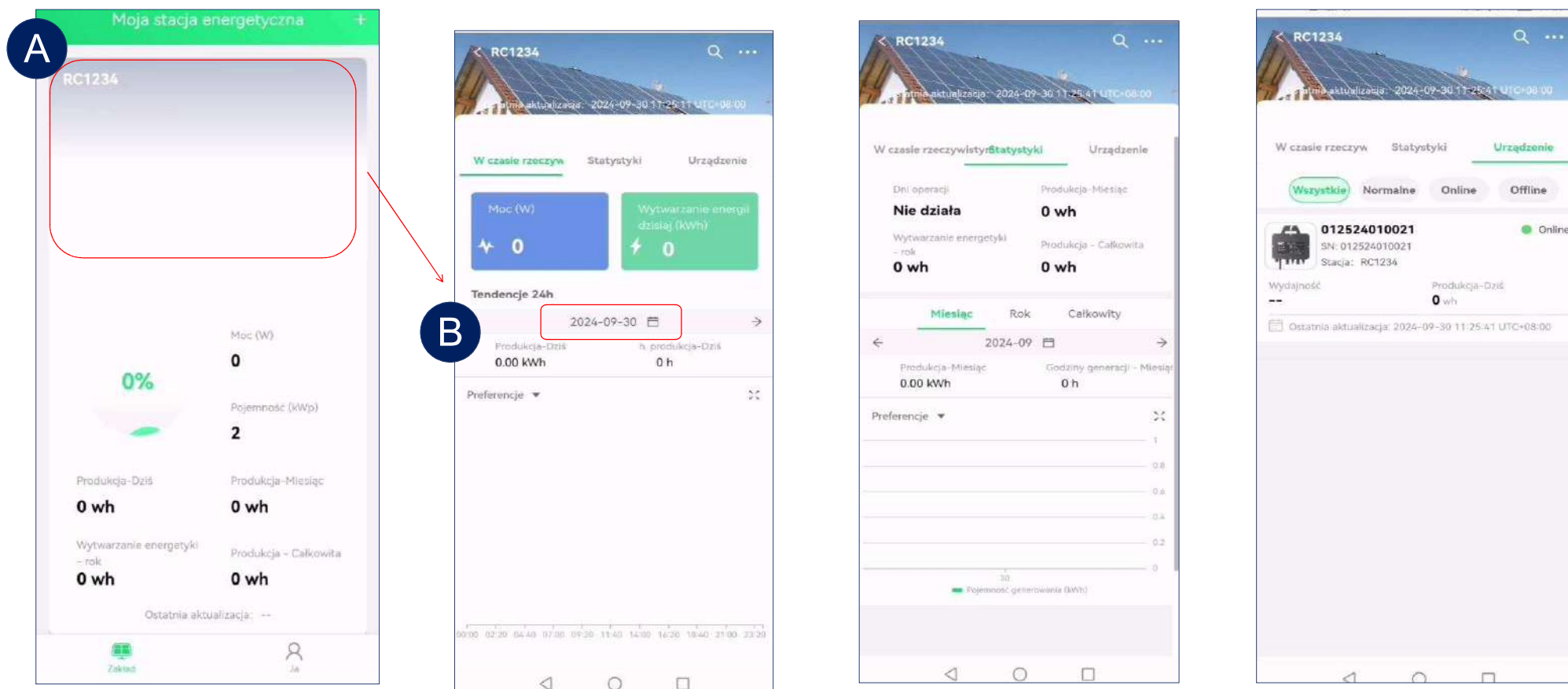
## 4 Usuń roślinę



## 5 Usuń inwerter



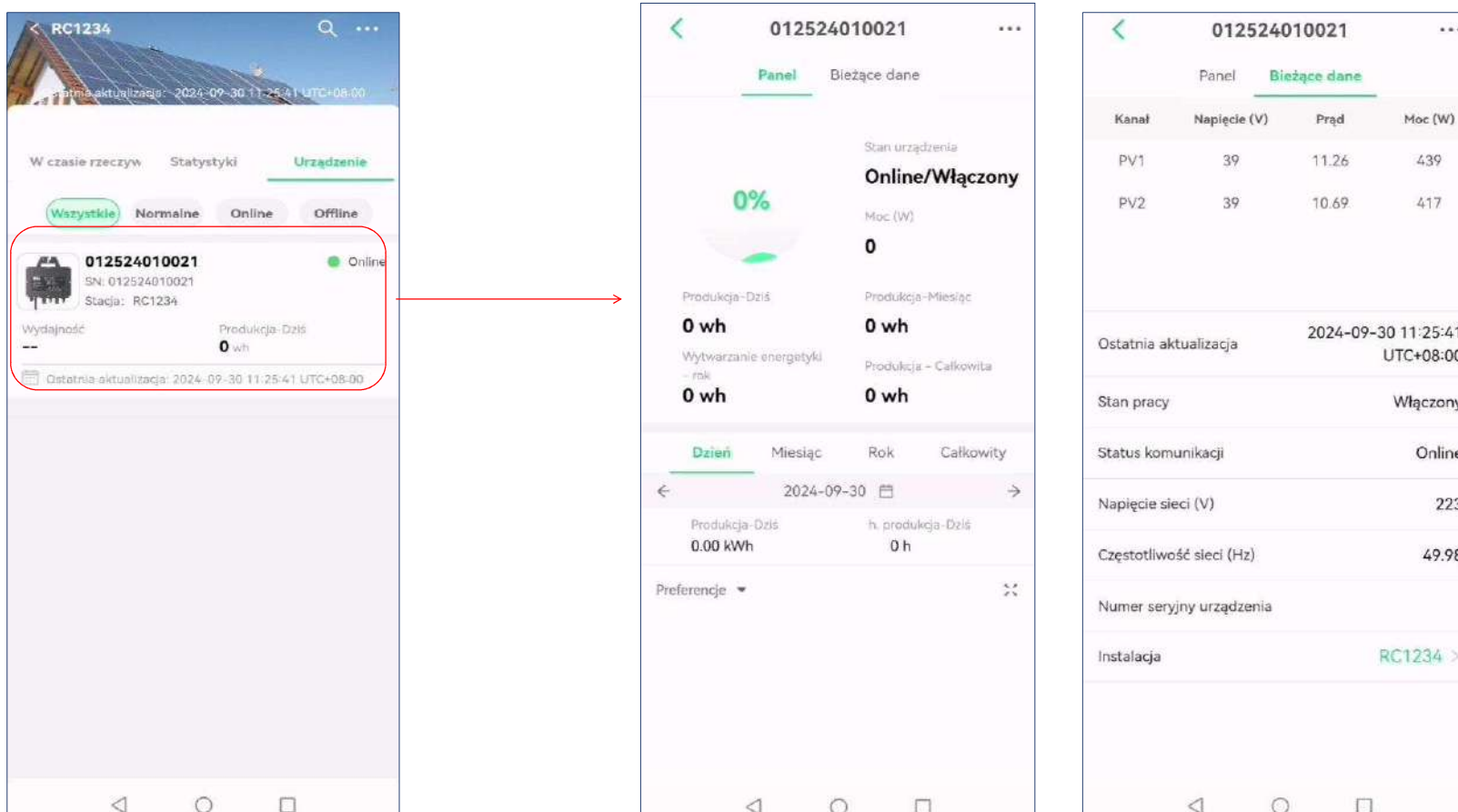
## 6 Odczyt danych



- Wybierz elektrownię na stronie głównej, możesz zobaczyć generację energii tej elektrowni.
- Możesz również kliknąć datę i strefę czasową, aby wybrać odpowiednią datę i godzinę, co pozwoli na wyświetlenie odpowiednich danych operacyjnych.

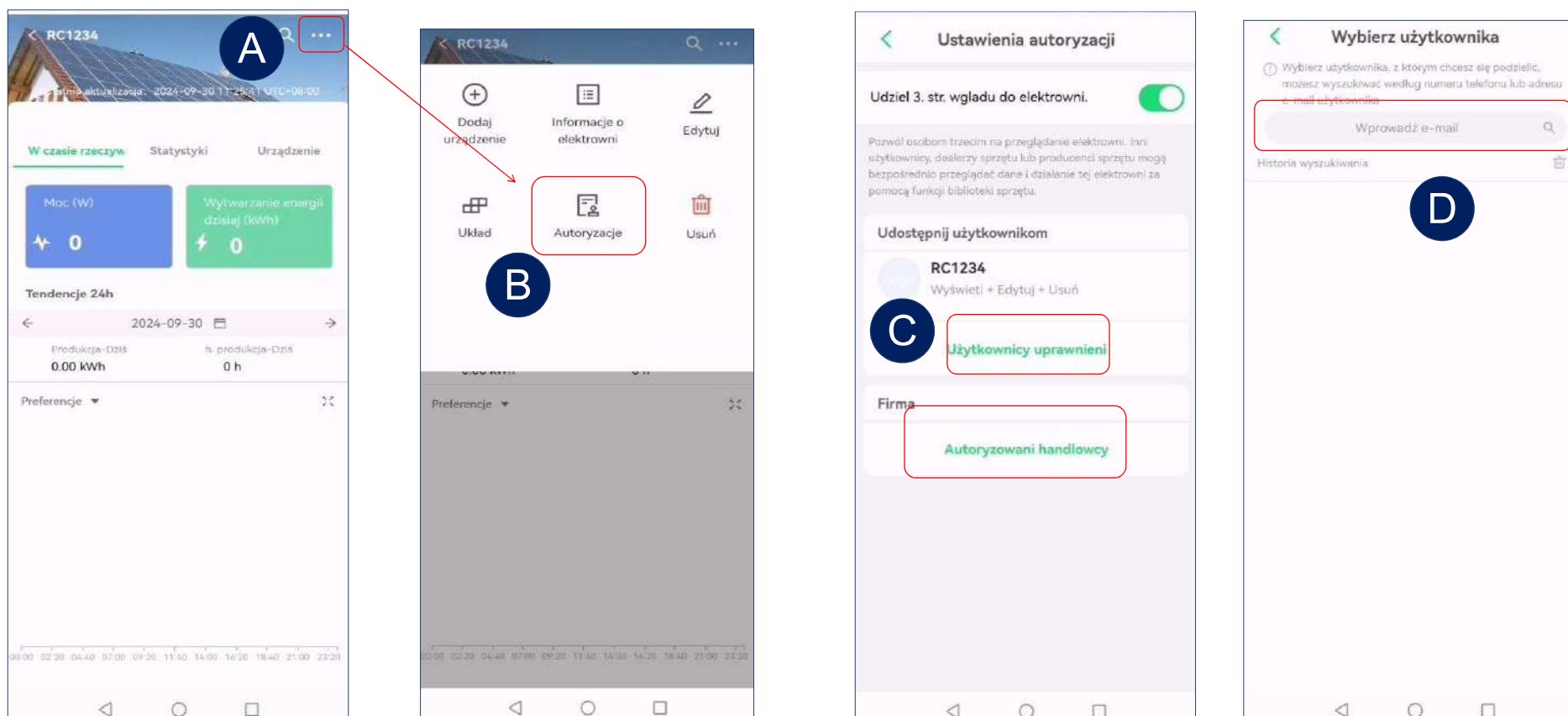
- Zobacz status produkcji energii przez inwerter w bieżącej elektrowni.

## 7 Zobacz dane pojedynczego inwertera.

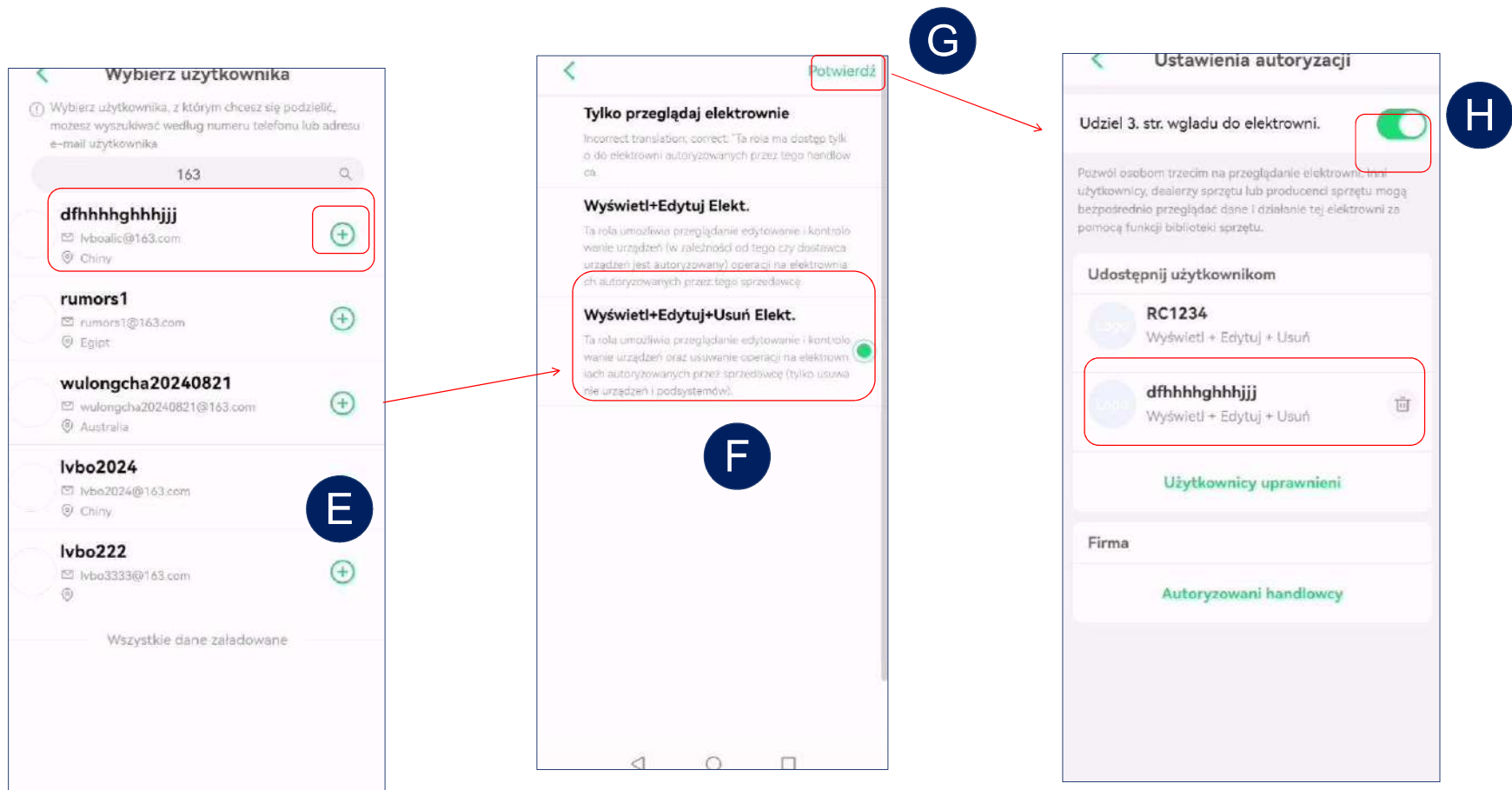


- Możesz wybrać urządzenie, a zostaną wyświetlone jego dane operacyjne.

## 9 Autoryzacja użytkownika



- Wejdź w interfejs ustawień elektrowni.
- Wybierz „Autoryzacje” i wejdź w ustawienia autoryzacji.
- Wybierz „Użytkownicy współdzieleni” lub „Firmy handlowe” i wejdź w interfejs współdzielenia.
- Wyszukaj adres e-mail konta, które chcesz udostępnić.



- Wybierz konto, które chcesz udostępnić.
- Wybierz uprawnienia, kliknij „Potwierdź”, aby zakończyć udostępnianie.
- Włącz opcję „Zezwalaj osobom trzecim na przeglądanie elektrowni”, aby umożliwić dostęp do informacji o elektrowni przez osoby trzecie.

# RC-C แอปผู้ใช้คู่มือ (Thai)

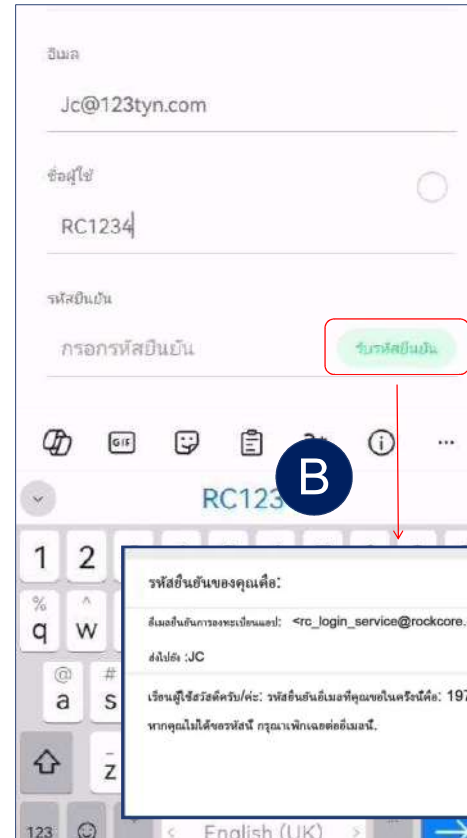


IOS

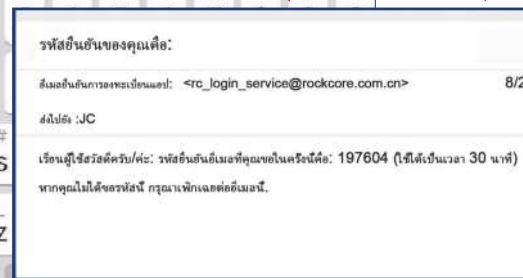


Android

## 1 สร้างบัญชีผู้ใช้

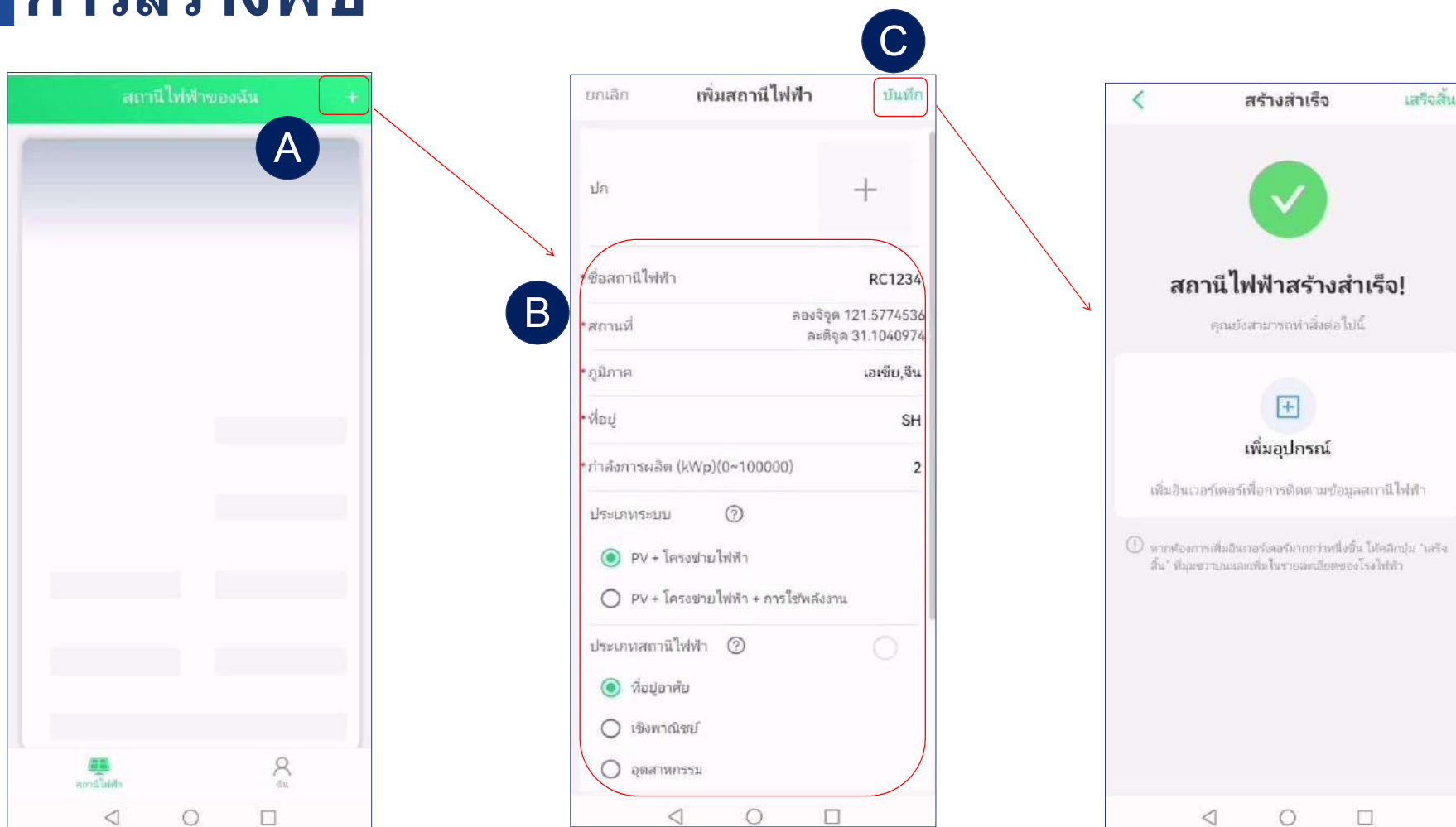


รหัสยืนยันจะถูกส่งไปยังอีเมลของคุณ。



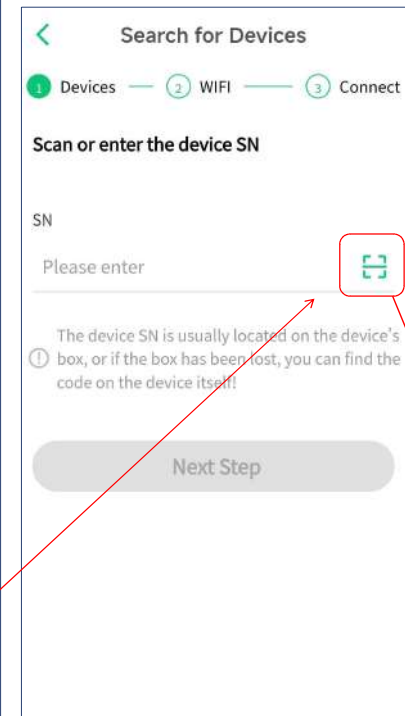
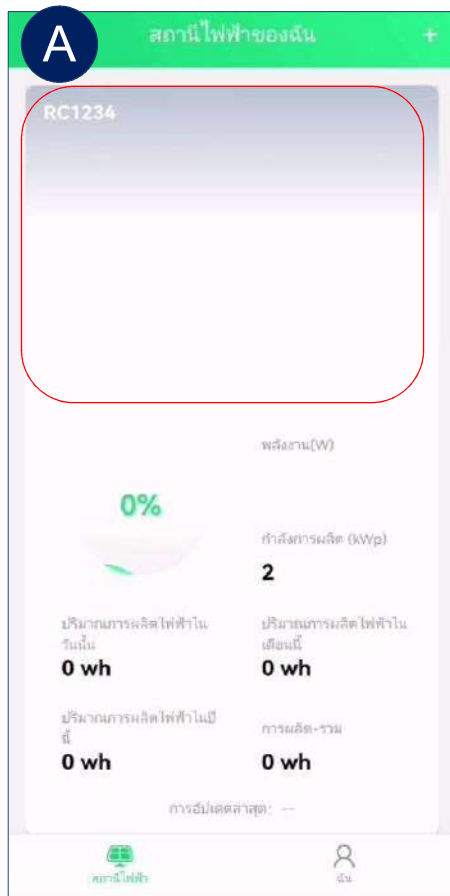
- คลิก "ลงทะเบียน" เพื่อไปยังหน้าสำหรับสร้างบัญชีผู้ใช้
- คลิก "ส่ง" และรหัสยืนยันจะถูกส่งไปยังอีเมลของคุณ
- จากบนลงล่าง ให้เลือกพื้นที่ กรอกที่อยู่อีเมลเพื่อรับรหัสยืนยัน รหัสผ่าน และรหัสยืนยันตามลำดับ
- คลิก "เสร็จสิ้น" เพื่อทำการลงทะเบียนให้เรียบร้อย

## 2 การสร้างพีช

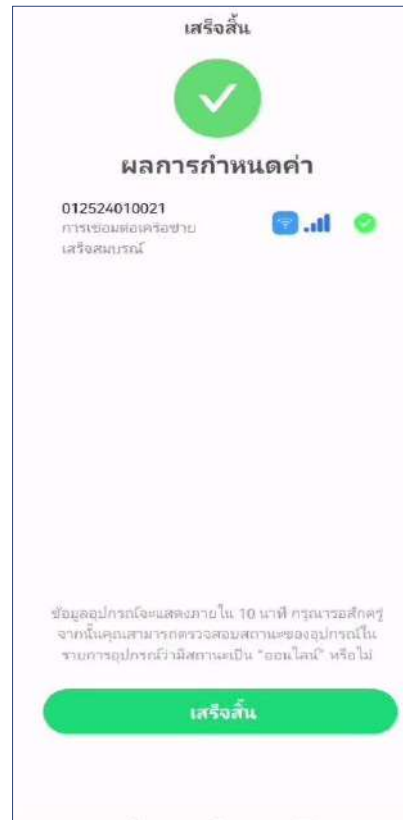


- หลังจากลงทะเบียนเรียบร้อยแล้ว คุณสามารถสร้างสถานีไฟฟ้าได้
- หลังจากกรอกชื่อสถานีไฟฟ้าและข้อมูลอื่น ๆ ระบบจะเลือกเขตเวลาที่ Corresponding โดยอัตโนมัติ (เช่น UTC-3 แทนบราซิล, UTC+8 แทนจีน)
- คลิก "บันทึก" เพื่อทำการสร้างให้เสร็จสิ้น

### 3 เพิ่มอินเวอร์เตอร์



- หลังจากสร้างสถานีไฟฟ้าแล้ว คลิก "เพิ่มอุปกรณ์" เพื่อผูกอินเวอร์เตอร์ เราสนับสนุนการเพิ่มอุปกรณ์แบบเป็นกลุ่ม
- หลังจากค้นหาอุปกรณ์แล้ว จะมีการแสดงรายการอุปกรณ์ที่มองเห็นรอบ ๆ คุณ จากนั้นคุณสามารถเลือกอุปกรณ์ที่ต้องการเพิ่มและกดขั้นตอนถัดไป
- สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่สามารถค้นหาได้ เรายังสนับสนุนการสแกนหมายเลข SN เพื่อนำเข้าอุปกรณ์แต่ละตัว



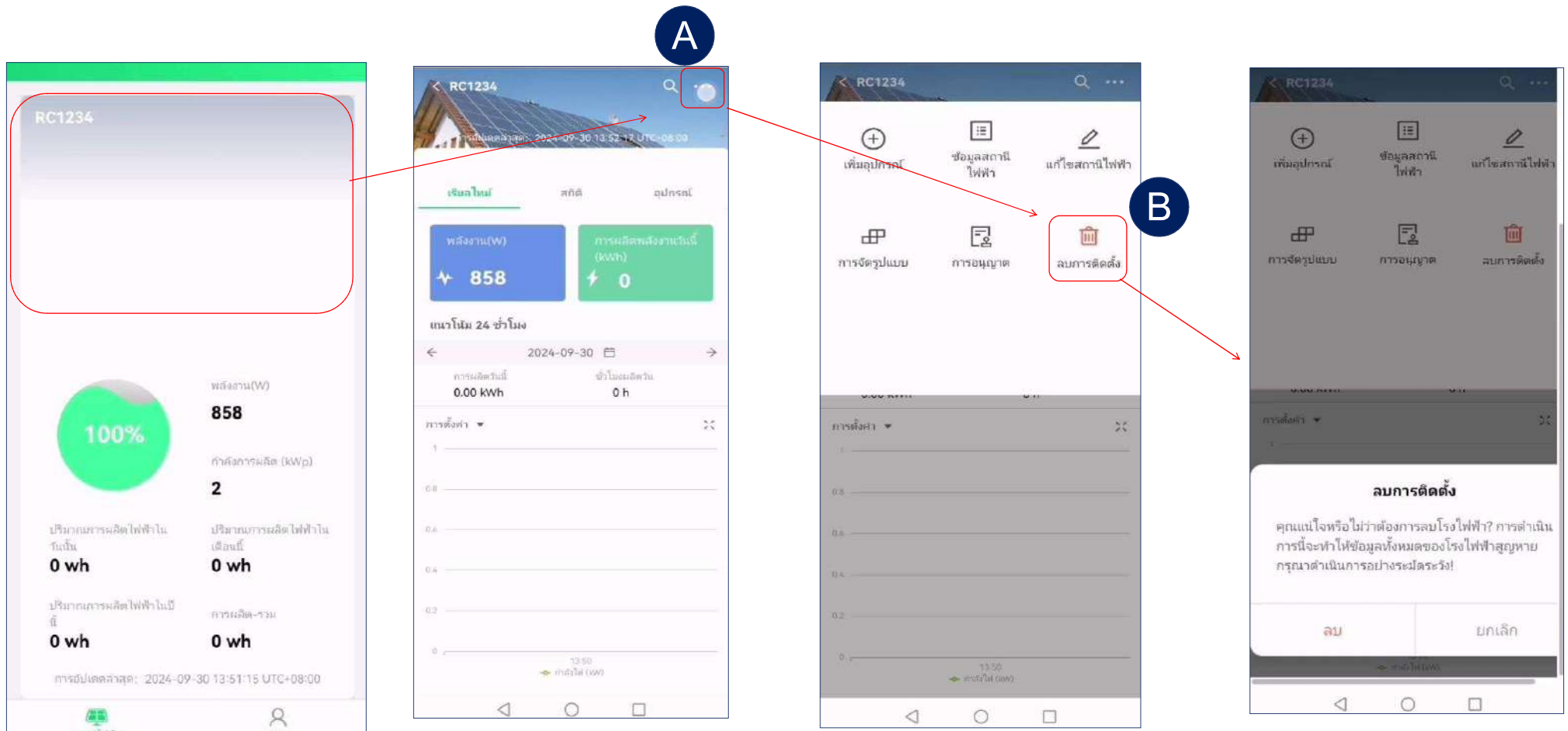
★ **เคล็ดลับ**  
**กรุณาตรวจสอบว่าบลูทูธเปิดอยู่เมื่อใช้งาน。**



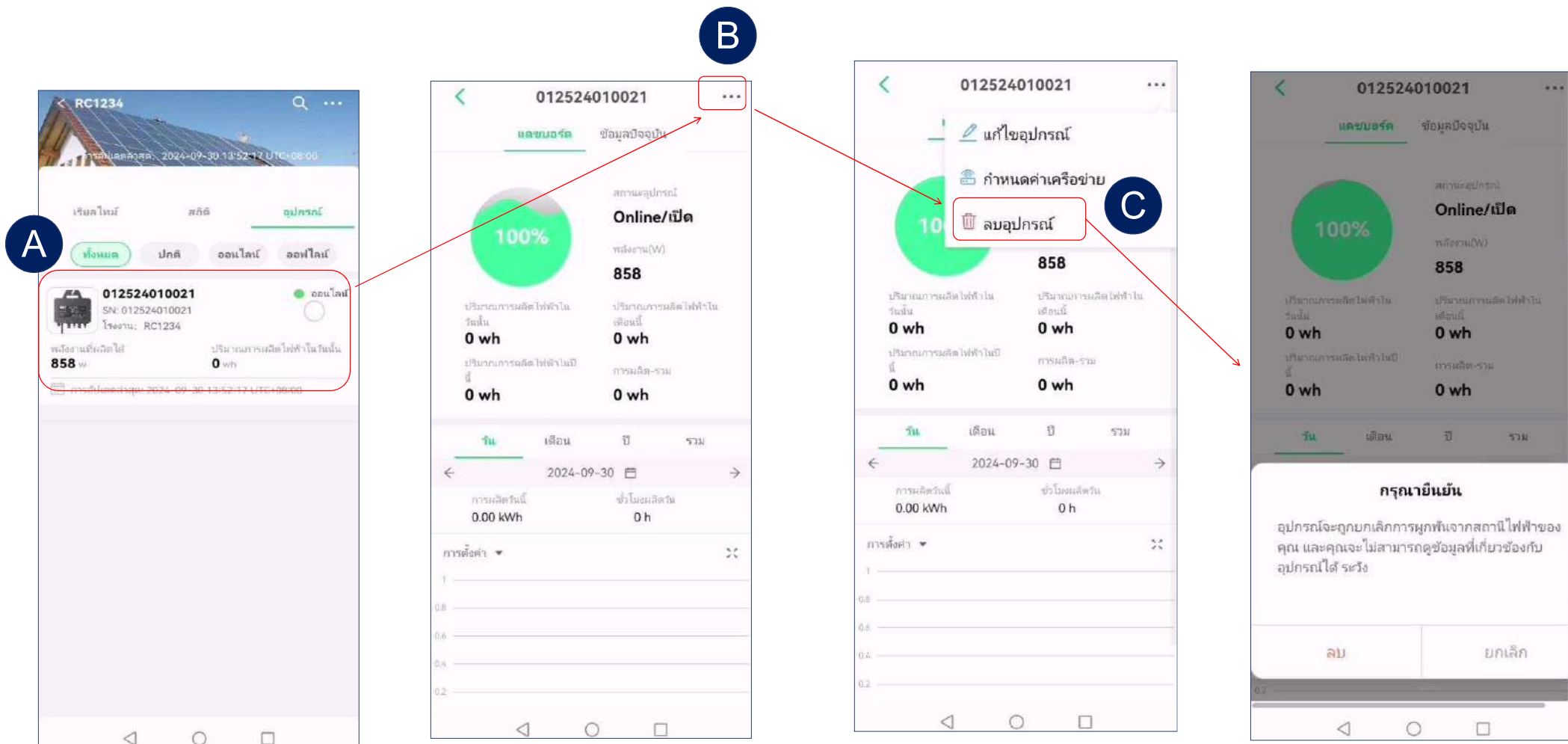
- กรุณาใส่ชื่อ WiFi และรหัสผ่าน หมายเหตุ: ต้องใช้ WiFi 2.4G
- หลังจากการตั้งค่า WiFi ของอุปกรณ์แล้ว ให้ตรวจสอบผลลัพธ์.

- เปิดใช้งานฟังก์ชันบลูทูธของโทรศัพท์ Android.
- บลูทูธของ iPhone เปิดใช้งานโดยค่าเริ่มต้น.

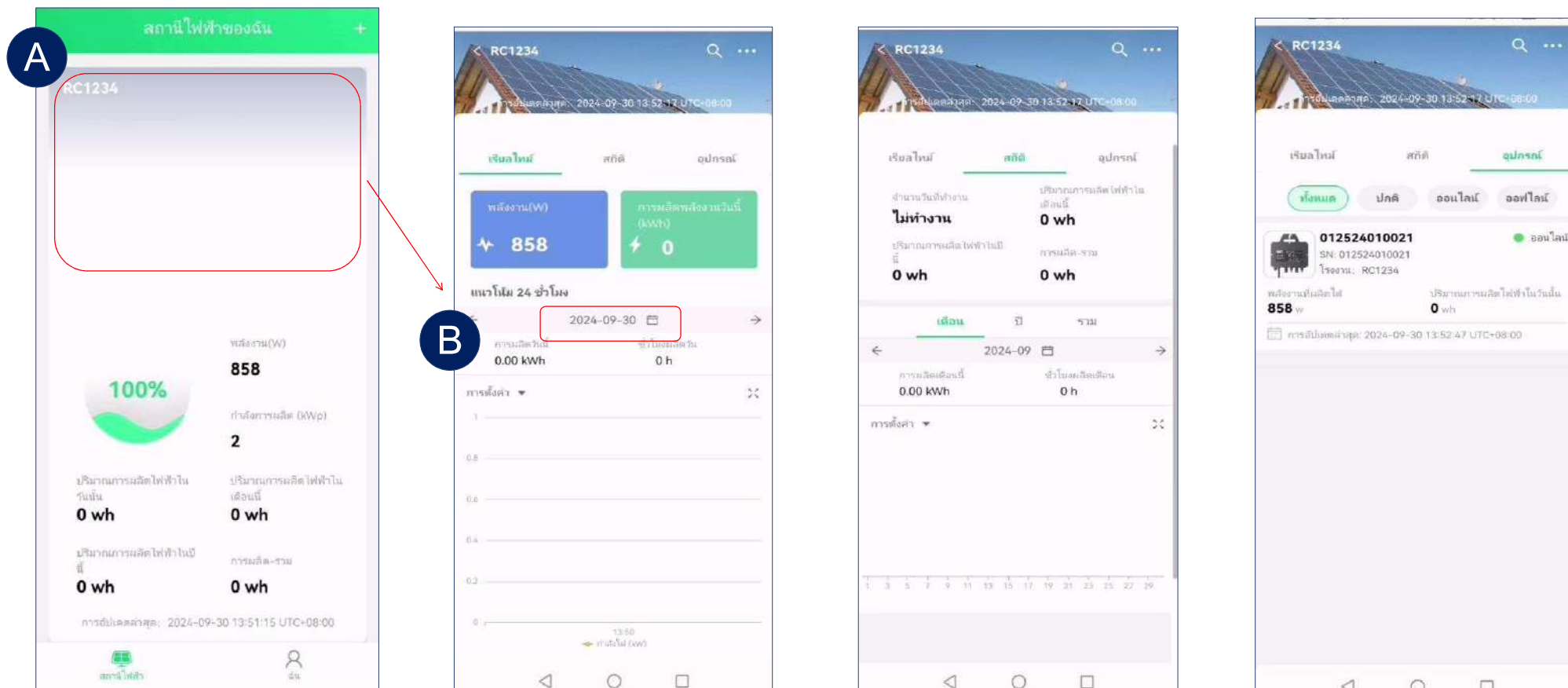
# 4 ลบพีช



# 5 ลบอินเวอร์เตอร์



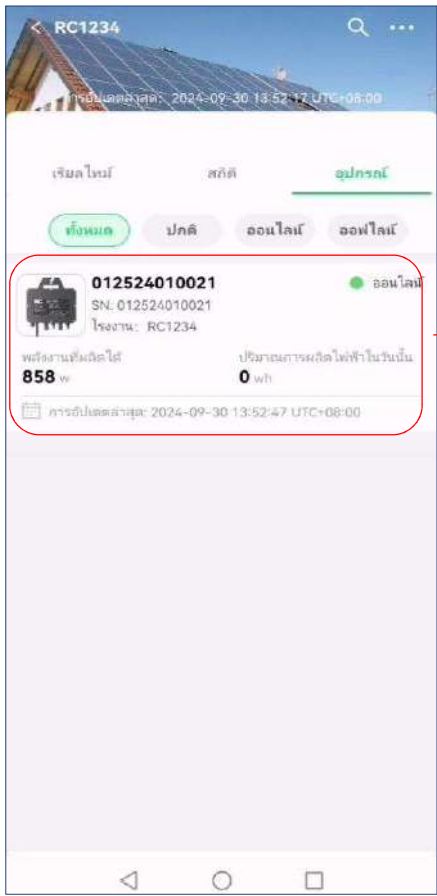
## 6 การอ่านข้อมูลพีช



- เลือกสถานีไฟฟ้าบนหน้าแรก คุณสามารถดูการผลิตไฟฟ้าของสถานีไฟฟ้าได้.
- คุณยังสามารถคลิกวันที่และเขตเวลาเพื่อตั้งค่าให้เลือกวันที่และเวลา COOTBETCTBYUЩYU เพื่อแสดงข้อมูลการทำงานได้อีกด้วย.

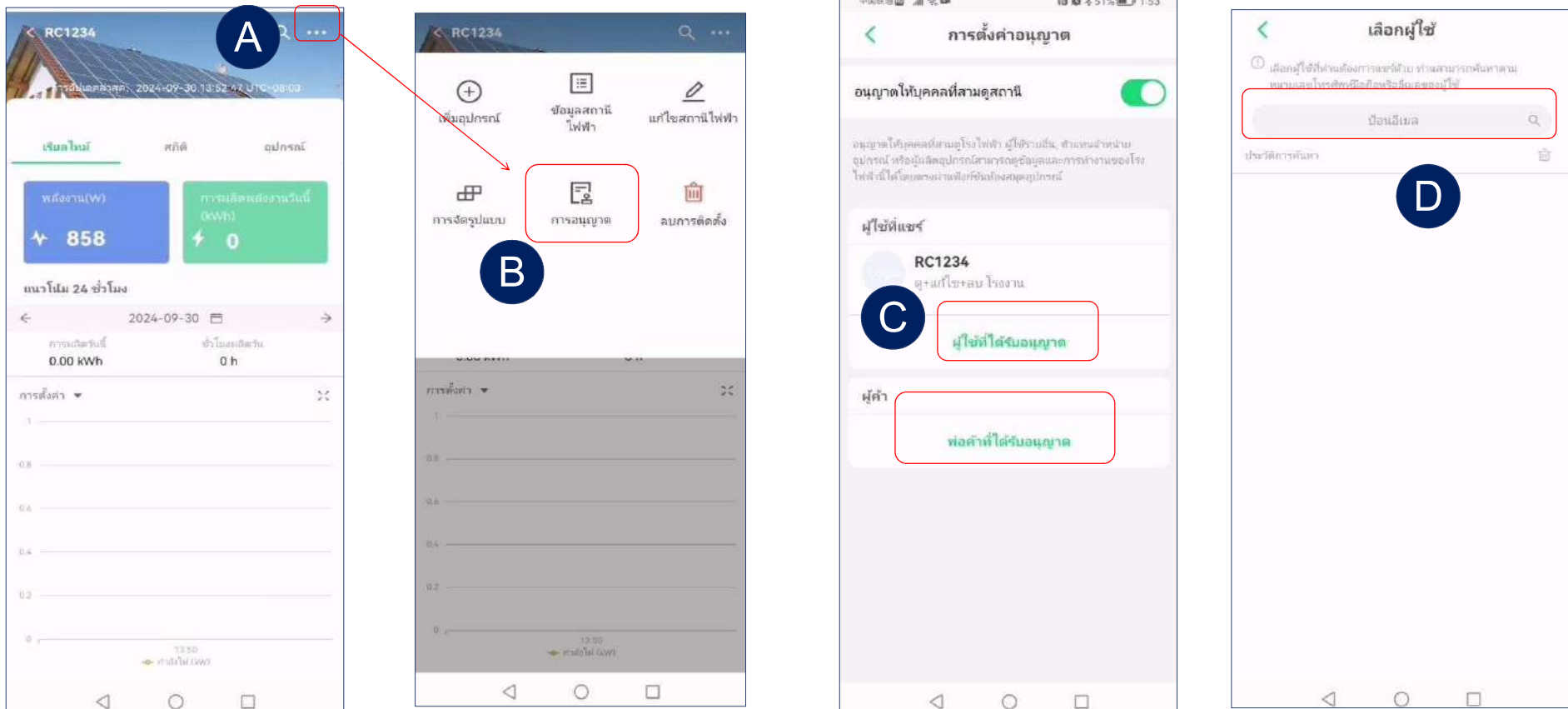
- ดูสถานะการผลิตไฟฟ้าของอินเวอร์เตอร์ในสถานีไฟฟ้าปัจจุบัน

# 7 การอ่านข้อมูลอินเวอร์เตอร์

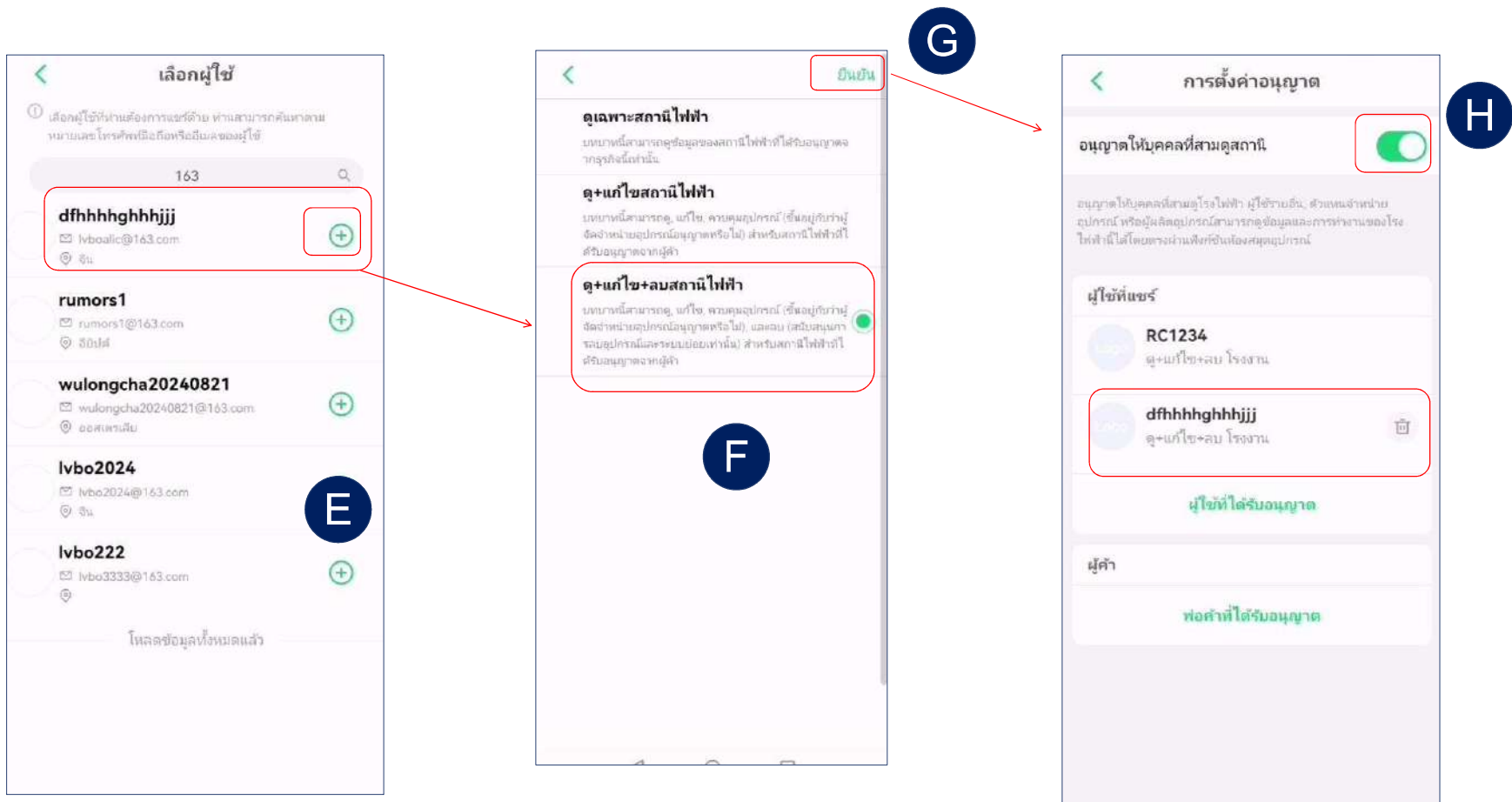


➤ คุณสามารถเลือกอุปกรณ์และจะมีข้อมูลการทำงานแสดงให้คุณเห็น

## 9 การอนุญาต



- เข้าสู่หน้าตั้งค่าของสถานีไฟฟ้า
- เลือก "การอนุญาต" เพื่อเข้าสู่การตั้งค่าการอนุญาต
- เลือก "ผู้ใช้ที่แชร์" หรือ "ธุรกิจพาณิชย์" เพื่อเข้าสู่หน้าการแชร์
- ค้นหาคำอีเมลของบัญชีที่ต้องการแชร์



- เลือกบัญชีที่ต้องการแชร์
- เลือกสิทธิ์การเข้าถึงแล้วคลิก "ยืนยัน" เพื่อทำการแชร์ให้เสร็จสมบูรณ์
- เปิดใช้งาน "อนุญาตให้บุคคลที่สามดูสถานะ" เพื่อให้ข้อมูลสถานะไฟฟ้าสามารถเข้าถึงได้โดยบุคคลที่สาม



**Android**



**IOS**

**Download QR Code for  
Rockcore Monitoring  
Platform RC-C APP**

SolarV GmbH

Website: [www.solarv.de](http://www.solarv.de)

Email: [info@solarv.de](mailto:info@solarv.de)